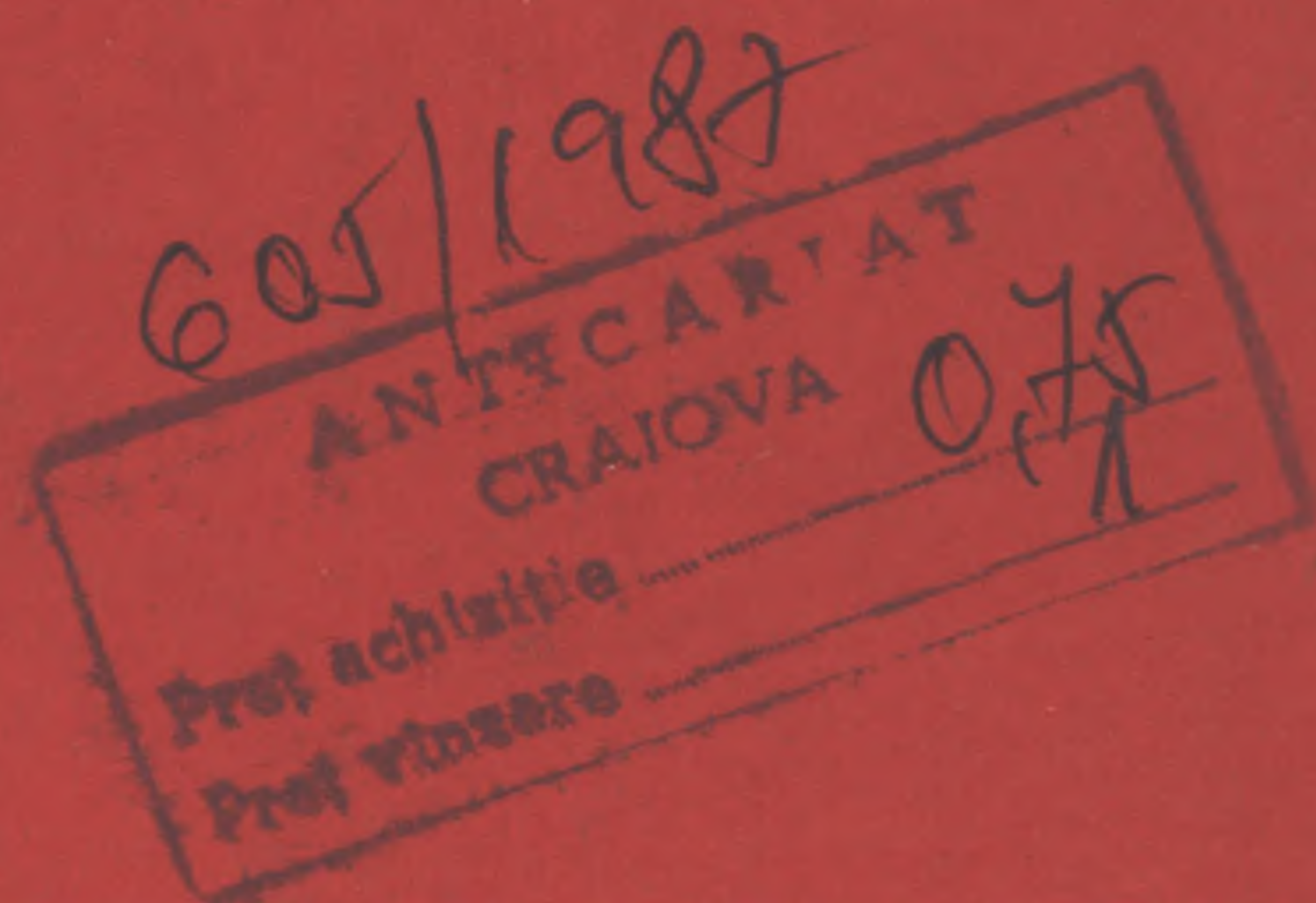
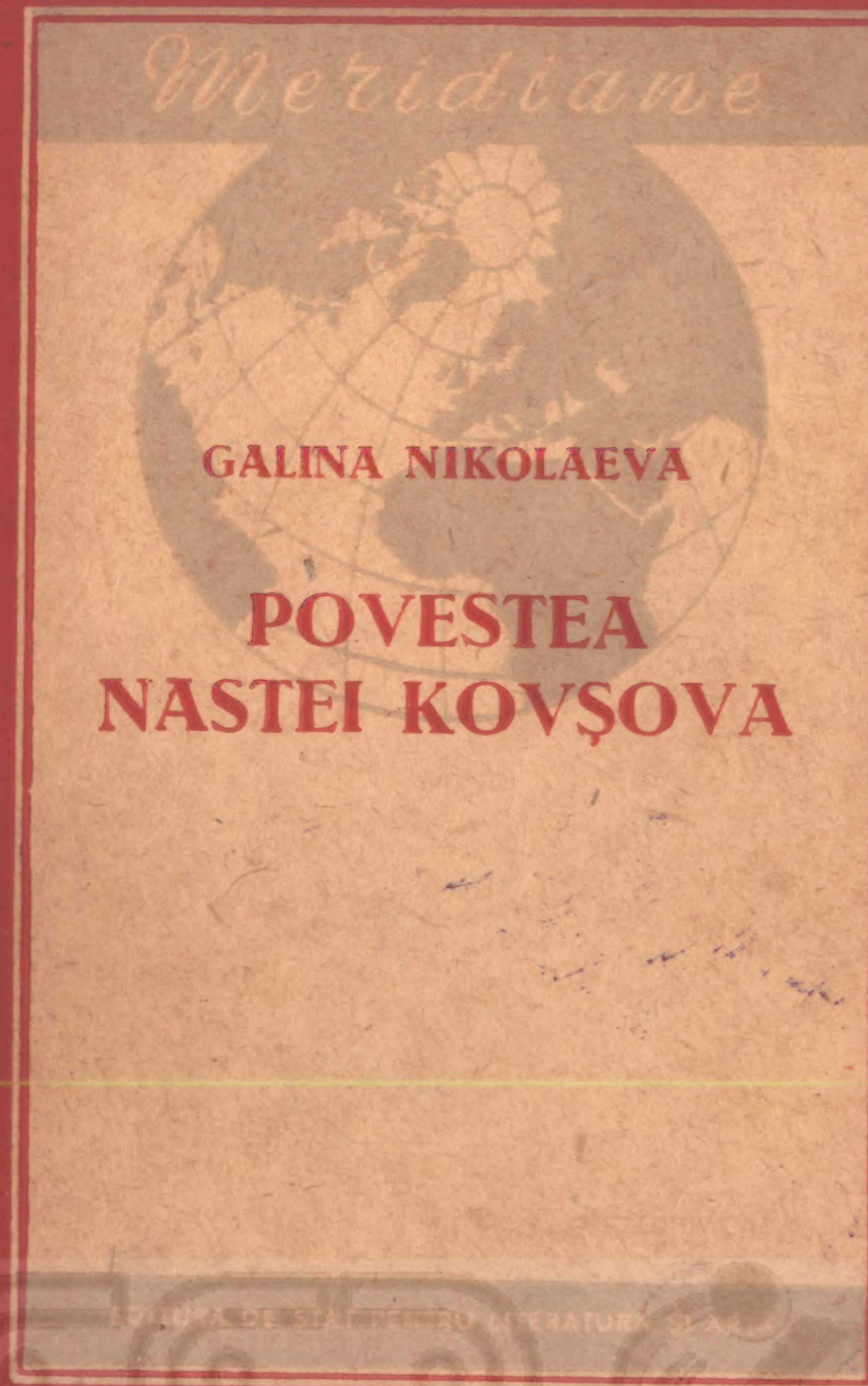


340



Lei 1,50

41
GALINA NIKOLAEVA ★ POVESTEA NASTEI KOVȘOVA



Clubul cărții digitale 2023

Meridiane



GAIINA NIKOLAEVA

POVESTEA
NASTEI KOVȘOVA



EDITURA DE STAT PENTRU LITERATURA ȘI ARTA

În românește de *Otilia Cazimir* și *Nicolae Guma*

Галина Николаева
ПОВЕСТЬ О ДИРЕКТОРЕ МТС
И ГЛАВНОМ АГРОНОМЕ
Издательство ЦК ВЛКСМ
«Молодая Гвардия» Москва 1954

CUVINT ÎNAINTE

„Povestea Nastei Kovșova“, care apare acum în limba noastră, a fost publicată spre sfârșitul anului trecut în revista sovietică „Znamea“. În acest timp, în vederea pregătirii celui de-al doilea congres al scriitorilor, se discuta cu aprindere în presa sovietică problema eroului pozitiv. Apăreau articole și studii, anchete, discuții cu privire la mijloacele cele mai potrivite pentru prezentarea în literatură a eroului contemporan. Și-au spus cuvântul atunci — și apoi în dezbaterile propriu zise ale congresului — mai toți scriitorii sovietici de frunte. Și-a spus părerea și Galina Nikolaeva, într-un articol publicat în preajma congresului, apoi în intervenția ei în dezbateri. Dar un răspuns cu mijloacele artei — și un răspuns foarte lămuritor, îl constituie și această năvelă, care în original purta titlul foarte simplu: „Povestire despre directorul unui S.M.T. și despre agronomul-șef“.

Numele Galinei Nikolaeva a devenit în câțiva ani la fel de familiar cititorilor din toate regiunile

Uniunii Sovietice, ca și cititorilor din multe țări în care s-a tradus romanul „Secerișul”. Galina Nikolaeva e o scriitoare tânără. Înaintea romanului a scris puțin, dar experiența ei de viață cuprinde fapte caracteristice pentru o scriitoare sovietică: războiul, la care a luat parte ca medic — după război, activitatea ei de gazetar. „Secerișul” a fost fractul cunoașterii intime și pasionate a vieții oamenilor sovietici, a problemelor lor de fiecare zi.

Tot întâmplări în aparență mărunte cuprinde și „Povestea Nastei Koușova”. Dar urmărind pe nerăsuflăte desfășurarea acestor întâmplări—pentru că Galina Nikolaeva nu se măginește niciodată să noteze detalii tehnice, ci e preocupată de felul cum se răsfrâng aspectele muncii în relațiile dintre eroii ei — urmărind cele petrecute la S.M.T., cititorul verifică un adevăr pe care l-a trăit și unul dintre eroi. Povestitorul, Alexei Cealikov, directorul S.M.T.-ului din Juravino, ne spune că în timp ce învăța în școala tehnică „era incredințat că îndată ce o să-și termine învățătura, o să înceapă a săvârși tot felul de fapte eroice în muncă”. Primul timp petrecut la conducerea S.M.T.-ului, unde lucrurile merg „ca pe roate”, pare a risipi aceste aspirații spre fapte eroice. Tot restul întâmplărilor arată însă, într-adevăr, cât de dramatic, de îndrăgostit e triumful noului în fiecare colțșor al vieții, arată că eroismul se întâlnește și în faptele mărunte, că în ele se verifică, se călesc oameni ca Nastea Koușova.

Povestirea cuprinde două personaje principale — Alexei Cealikov, directorul S.M.T.-ului și Nastea

Koușova, agronomul-șef. Sînt doi oameni sovietici foarte deosebiți. Și deosebite sînt gradele lor de dezvoltare. Dar amîndoi sînt cinstiți cu sine-înșiși, și amîndoi au un devotament profund pentru cauza obștească. Aceste însușiri îi vor îngădui lui Alexei să se smulgă din rutină și din automulțumirea călduță, s-o înțeleagă cu adevărat pe Nastea Koușova și să se transforme datorită ei.

Numit director al S.M.T.-ului din Juravino, Alexei Cealikov, tînărul care visa aventuri eroice, se lasă cu încetul sedus de un ritm domol de muncă și de viață. S.M.T.-ul nu e fruntaș, dar nici codaș. Planul e în general îndeplinit. Treptat, Alexei se simte pe deplin mulțumit că duce o viață potolită și destul de ușoară, că „e bine văzut” ..., ai un autoturism și un trăpaș pursînge. În casă ai cinci piei de la lupii pe care i-ai împușcat cu mîna ta! Cum să nu te mîndrești cu toate astea?”

Dar viața societății sovietice nu lasă pe un om cînstît să se împotmolească în rutină. Rutina, existența domolă, de înțelegere și îngăduință reciprocă, e zdruncinată de sosirea noului inginer agronom, Nastea Koușova.

În felul cum povestitorul, Alexei Cealikov, înfățișează sosirea și activitatea noului agronom-șef există o notă de umor, care dă nuvelei un farmec intens. În momentul cînd povestește, Alexei o cunoaște cu adevărat și o iubește pe Nastea Koușova. Încercînd să retrăiască întâmplările cu ochii lui de la început, el lasă mereu să străbată sentimentele lui actuale. De aici și căldura, și umorul povestirii.

Pentru conducerea S.M.T.-ului, Nastea pare de la început o dezamăgire. În locul persoanei arătoase și autoritare la care se așteptau, văd „o fetiță ca de vreo cincisprezece ani”... „cu ochii larg deschiși... cu o mutrișoară drăguță... cu cozile împletite la ceață și legate la timp cu câte o funduliță neagră”.

Curînd, Alexei începe s-o considera pe această fetiță drept stingheritoare. Nastea nu se poate împăca nici cu lipsurile, nici cu puținul interes al conducerii S.M.T.-ului față de traiul colhoznicilor. Sub influența inginerului-șef Arkadi Farzanov, Alexei ajunge să socotească drept defecte de nesuferit ceea ce se vor dovedi a fi însușirile ei cele mai de preț. Seriozitatea ei îi pare naivitatea unui om fără experiență, care cere ca toate să fie „ca în carte”, energia și perseverența îi par încăpăținare. Nastea, care se amestecă în toate și încălcă dispozițiile directorului cînd i se par greșite, e adesea muștrată, sancționată chiar, de Alexei. Dar fetița slabă și gingașă, atît de dezarmată cînd e vorba de interesele ei proprii, se arată de neînfrînt cînd luptă pentru ceea ce i se pare drept. Și, pînă la urmă, adevărul asupra caracterului și activității ei se impune lui Alexei. Și ca un duș, aceasta îl trezește din picoteală. Își dă seama cîte a făcut Nastea pentru dezvoltarea tuturor din jurul ei, își dă seama ce înseamnă cu adevărat „încăpăținare” ei. Prețuirea, care se transformă în dragoste, pentru fetița firavă e începutul unei colituri în viața lui Alexei.

Străduințele Nastei și ale tuturor celor pe care ea îi educă și-i antrenează, frămîntarea și schimbarea

lui Cealikov nu au loc în gol. Ele se petrec într-un conflict aprig cu oamenii cu mentalitate înapoiată, cu psihologie viciată de vechi și condamnabile trăsături. E semnificativ faptul că de la sosirea ei la S.M.T., Nastea e privită cu dușmănie de Arkadi Farzanov. Arkadi, pe care la început, Alexei, impresionat de încrederea în sine și de atotsiguranța personajului, îl vedea „ca pe un șoim”, e în primul rînd un om care știe să se descurce și să se aranjeze. Specialist în îndeplinirea formală a sarcinilor, cu gălăgie și reclamă, Arkadi Farzanov încearcă pînă la urmă să-și apropie și meritul unei inițiative a Nastei, pe care el o combătuse vehement. E firesc ca trezirea și schimbarea lui Alexei să implice și rupearea de sub influența lui Arkadi, pe care începe să-l privească necruțător de clar.

Intr-un articol scris acum, cîteva luni, Galina Nikolaeva pune ca o condiție pentru reușita eroilor pozitivi, capacitatea scriitorului de a se ridica la nivelul moral al eroilor săi. Numai astfel scriitorul îi poate înțelege cu adevărat. Probabil că aceasta constituie una din principalele chei ale succesului dobindit de Galina Nikolaeva. Căci în „Povestea Nastei Kovșova” ea a reușit să ne dea portretul unuia dintre oamenii care, în atîtea colțuri ale Uniunii Sovietice, fac viața să suie spre comunism.

SILVIAN IOSIFESCU

*Inchinală comsomoliștilor
din Altai și Kazahstan*

Toate acestea s-au întâmplat la Kremlin, cu prilejul consfăturii fruntașilor din agricultură.

Sala cea lungă și înaltă era arhiplină. Lumina zilei, pătrunzând cu zgîrcenie prin ferestrele adânci și înguste, pălea în sclipirea egală a lămpilor electrice, sclipire care se revârsa de sus, de acolo unde pilaștrii înalți, cu muchii ascuțiți, se îmbinau în plafoane boltite. Fișile de lumină ale proiectoarelor se încrucișau pe sub bolți, iar prin pasajele dintre fotolii se strecurau, fără să facă zgomot, operatori de cinema și reporteri cu aparate fotografice. Dintr-o firidă aflată în spatele tribunelor, părea că intră în sală, cu pași mari, făptura uriașă a lui Lenin. Cei care urcau la tribună îi ieșeau întru întîmpinare, și mulți urcau cu pasul sigur, și pe bună dreptate: doar n-o făceau pentru întâia oară.

— Tovarăși, vreau să vă vorbesc despre mecanizarea lucrărilor de recoltare a cartofilor... — zicea Efimova, președinta vestitului colhoz pentru cultura legumelor, o femeie trupeșă, legată la cap cu o broboadă pufoasă. Mulți dintre cei de față îi cunoșteau bine și viața, și felul ei de a fi, ba chiar și expresia ei preferată: „se înțelege, fără îndoială”. — Mecanizarea lucrărilor de recoltare a cartofilor este, se înțelege, fără îndoială, o problemă mare, o problemă uriașă! — urmă ea în felul ei obișnuit de a vorbi, măsurat și autoritar. — Anul acesta am reușit să dublăm recolta, dar când a fost s-o strângem, strânge-o dacă ai cu ce! M-am dus atunci la ministru: „Trebuie să ne scoți din încurcătură, Ivan Aleksandrovici, n-ai încotro. Dă-ne o combina!” Și ni s-a dat o combina de recoltat cartofi. Dar ce să vezi? Combina asta nu e din cele perfecționate!... Tovarăși directori de uzine, tovarăși ingineri, tovarăși constructori, dați-mi voie să vă întreb: ce fel de mașină e aceea, când cel puțin treizeci sau patruzeci la sută din cartofi rămân acoperiți de pământ? Cui îi trebuie așa ceva? Ce să faci cu așa ceva?...

După ce întrebarea Efimovei se rostogoli pe deasupra capetelor constructorilor, apoi se stinse, președintele dădu cuvântul lui Cealikov, directorul S.M.T.-ului din Juravino. Un tânăr pe care nimeni nu-l cunoștea, cu obraji rumeni și cu un gît subțire, de băiețandru, urcă la tribună

cu pași grăbiți. Cei care luau parte la consfătuire auzeau pentru întâia oară atât numele lui, cât și pe acel al S.M.T.-ului.

— După Plenara din septembrie a C.C. al P.C.U.S. S.M.T.-ul nostru din Juravino a îndeplinit și a depășit... Tânărul se încurcă, dar își veni în fire imediat: — S.M.T.-ul nostru din Juravino, ca și alte mii de S.M.T.-uri, ca întreg poporul sovietic, care numără milioane și milioane de suflete, participă la cauza noastră comună cu un entuziasm nou și mereu sporit și, în fiecare decadă, își îndeplinește și-și depășește normele și angajamentele. Transformând toate acestea în cifre, vedem că la arătură...

După discursurile pline de miez ale oratorilor dinaintea lui, năvala aceasta de generalități părea cu totul deplasată. Cei mai mulți dintre noi ascultam cu neîncredere.

Cunoșteam cu toții drumul pe care fusese nevoită să-l străbată Efimova, precum și cei care vorbiseră înaintea ei, ca să ajungă pe tribuna de la Kremlin.

Dar ce drum îl adusesese la tribună pe tânărul acesta cu trăsături dulci și neprecise, care-și învățase discursul pe de rost?...

Când oratorul, vădit ușurat, ieși din mulțimea de generalități și începu să toarne, cu vioiciune acum și fără ezitări, cifre de hectare, de chintale și de procente, președintele apăsă pe butonul soneriei, întrerupându-l;

— Procentele sînt, fără îndoială, importante. Dar cred că ar fi mai bine să intri în miezul problemei. Spune-ne cum ați izbutit să recoltați, pe timp de secetă, de două ori mai mult grâu decît S.M.T.-urile învecinate?

— E adevărat că S.M.T.-ul nostru a avut o recoltă aproape de două ori mai mare decît întreg raionul la un loc. Asta s-a întîmplat în felul următor... — se porni tînarul cu aceeași grabă, dar deodată se opri, încurcat.

Privirea i se aținti undeva, în depărtare. Gîtul subțire începu să-i tresară.

— Asta s-a întîmplat în felul următor... — repetă el, apoi tăcu din nou.

Tăcerea se prelungi. Ca și cum căuta o ieșire, privirea tînarului alerga pe zidurile înalte ale sălii înguste și pe deasupra șirurilor de fotolii, care se pierdeau în fund... În aer plutea o liniște grea de așteptare...

— Asta s-a întîmplat în felul următor... — mai repetă încă o dată vorbitorul, în chip mecanic, ca o placă stricată de patefon.

— Tovarășul Cealikov n-avea intenția să ia cuvîntul. Noi l-am rugat — se grăbi să explice președintele celor de față, încercînd să-l scoată din încurcătură pe orator. Apoi se întoarse spre el și-i spuse, ca să-l încurajeze: — Povestește-ne cu vorbele dumitale cum ați ajuns la acest rezultat. Spune-ne, ce trebuie să facem? Ce anume a ridicat S.M.T.-ul vostru? — Și, în dorința lui de a-l ajuta, președintele ridică

palmele în sus, de parcă ar fi ridicat în ele o povară nevăzută.

Fața tînarului se făcu stacojie. Mutîndu-și trupul de pe un picior pe celălalt, izbuti să în- gaime, cu greu:

— Pe noi... ne-a ridicat...

Și tăcu din nou. Tăcerea lui începu să ia o întorsătură tragică. Luminat din toate părțile de proiectoare, roșu, cu privirea rătăcită și neputincioasă, se vedea bine cum se chinuiește sub ochii miilor de oameni. Operatorii de cinema îl ținteau, necruțători, cu aparatele lor. În vremea asta, capul și mîinile tînarului zvîcneau cu atîta putere, de parcă i se lipiseră palmele de marginea tribunei și nu și le mai putea dezlipi. Efimova, care se afla în prezidiu, se uită la el și începu să ridă cu bunătate și din toată inima. După ea, publicul din sală începu să ridă și el.

— Așa!... — făcu președintele, încercînd să-și stăpînească zîmbetul. După cum văd, ești mai vrednic la treabă decît la vorbă... Ce să-i faci?... Dar e mai bine așa decît altfel!...

Iar tînarul, care izbutise, în sfîrșit, „să se desprindă“ de tribună, dădu din mîna cu un aer deznădăjduit și, fără să mai adauge un cuvînt, începu să coboare treptele.

Finalul acesta neașteptat al unui discurs care pornise fără poticneli și cu atîta vioiciune, îi făcu pe toți ascultătorii să ridă. În mijlocul rîsetelor și aplauzelor, tînarul se îndreptă spre

locul lui, împiedicându-se de proiectoare și dînd peste reporterii înveseliți.

Dar rîsul general care-l însoțea nu era umilitor. Dimpotrivă, era prietenos și chiar plin de duioșie. În clipa aceea, mulți își aduceau aminte din tinerețea lor și de emoția nemaipomenită care-i cuprinsese cînd ținuseră cel dintîi discurs. Înțelegînd starea sufletească a oratorului, nimeni nu-l osîndea. Dimpotrivă, aflînd, din vorbele președintelui, despre munca rodnică a tînărului, multora chiar le făcu plăcere că nu era un bun vorbitor. Nu mai încăpea îndoială că cele cîteva fraze curgătoare pe care le debitase la început îl costaseră eforturi grele.

După ce mai rîse o vreme, toată lumea uită această întîmplare.

La cîteva zile după consfătuire, plecam din Moscova. În compartimentul în care am intrat, nu era decît o singură persoană sau, mai bine zis, o spinare nemișcată și mută, ghemuită într-un palton de postav gros.

Cît timp mi-am băut ceaiul și mi-am pregătit culcușul, în compartiment a stăruit o liniște deplină. Doar cele trei sticle de bere, goale, din plasa de deasupra tovarășului meu de drum zăngăneau ritmic în tactul roților de tren.

Pe neașteptate, în mijlocul nopții, spinarea începu să dea semne de viață.

Mai întîi, tovarășul meu de drum icni ușor și oftă, apoi zise în șoaptă, dar deslușit :

— Eh, că tare-i rău !... Tare, tare-i rău... — Puțin mai tîrziu, o întoarse : — Ba nu... e bine așa... — Pînă la urmă încheie, tot în șoaptă : — E și foarte bine, și foarte rău, asta-i !

Am tușit și am aprins lumina. Omul s-a întors și în fața mea au apărut ochii albaștri-străvezii și genele dese ale oratorului celui fără noroc.

Tînărul a oftat și s-a așezat.

Chipul lui mă surprinse printr-un neașteptat amestec de expresii : arăta și o hotărîre plină de avînt, dar și deznădejdea fără margini a omului care a renunțat la toate, și o suferință adevărată, dar și tendința de a-și lua peste picior propria suferință. Mă mai surprinse încă o particularitate : toată partea de sus a feței, cu ochii mari și îngîndurați și cu genele de fată, părea peste măsură de blîndă și de feminină, însă această impresie era corectată de trăsăturile energice ale părții de jos a feței, de bărbia voluntară și de linia fermă a gurii mari. Iar zîmbetul lui, mai curînd ironic, era cît se poate de plăcut : un zîmbet vesel, nestatornic și puțin batjocoritor, așa cum nu zîmbesc decît oamenii înzestrați cu o minte clară și cu un curaj plin de voie bună, care știu să rîdă de ei singuri chiar și atunci cînd se află într-o situație dificilă.

Se întîmplă să destăinuiești unui tovarăș de drum întîmplător ceea ce n-ai destăinui nici celui mai bun prieten. Așa s-a întîmplat și cu

tovarășul meu : poate că liniștea nopții îl înclina spre destăinui, poate că era peste măsură de copleșit de sentimente... Ceea ce e sigur, e că aceste sentimente se „precipitau“ în vorbe, așa cum se precipită cristalele de sare într-o soluție suprasaturată.

Nu știu care a fost cauza, însă în noaptea aceea am auzit povestea complicată a mai multor oameni.

— Acum, totul e limpede în mintea mea. Inșă numai de puțin timp mi s-au limpezit toate așa cum trebuie... — a început tovarășul meu de drum. — Atunci... la tribună... totul se ridicase, deodată, înaintea ochilor mei... Toate capetele se adunaseră într-un singur nod... Aveam în fața mea imaginea întreagă... însă de înțeles, am înțeles mai târziu... Dar să vă povestesc toate, așa cum le-am înțeles eu atunci...

De frică, se vede, ca nu cumva vorbele și mișcările mele să-l abată de la năvala înflăcărată a amintirilor lui, tînărul se întoarce pe jumătate spre fereastră și-și urmă vorba ca și cum nu mi s-ar fi adresat mie, ci geamului, cînd negru și lustruit, cînd învîrstat de luminile gărilor și haltelor care zburau pe lîngă noi.

— Am urmat școala tehnică de construcții de mașini agricole... Fiind cel mai bun elev și ca fost tractorist, m-au numit director de S.M.T... Cît eram în școală, totul mergea strună : declamam din Maiakovski *Ascultați,*

tovarăși urmași, cîntam *De ce nu sînt eu șoim* și eram extrema stîngă în selecționata de fotbal a orașului. Dar mai cu seamă eram încredințat că, imediat ce o să-mi termin învățătura, o să încep a săvîrși tot felul de fapte eroice în muncă... Inșă S.M.T.-ul Juravino, unde m-au trimis, n-avea nevoie de fapte eroice. Stepa noastră e rodnică, S.M.T.-urile din raion, așezate la loc larg, au unități bune și toate muncesc mîna în mîna. Și nici al nostru nu rămînea în urma celorlalte ! Își îndeplinea angajamentele în fiecare an, făcea economii la combustibil și era bine văzut în toată regiunea... Într-un cuvînt, nu existau condiții prielnice pentru fapte eroice ! — zîmbi abia simțit tovarășul meu de drum. — Bineînțeles, aveam și greutăți, aveam și colhozuri codășe. Dar parcă unde nu sînt ? Ca să pot învinge toate aceste greutăți, pe mine, nou venit în S.M.T., m-au ajutat tovarășii. Și trebuie să spun că în S.M.T.-ul nostru se nimeriseră tot oameni unul și unul ! Conducerea politică o avea Fedea, care era de o vîrstă cu mine. Cu cinci ani înainte fusese tractorist, dar de atunci se ridicase mult, așa cum se ridică floarea-soarelui deasupra gardului... Urmase o școală de partid și era atît de îndrăgostit de munca lui, de-ai fi zis că așa se născuse !

Cînd a sosit el la Juravino, S.M.T.-ul nostru era în urma celorlalte, deoarece avea un director slab pregătit. Dar Fedea, împreună cu inginerul-șef, nu s-au lăsat pînă ce S.M.T.-ul nostru

nu le-a ajuns pe celelalte. Cît privește lecțiile lui teoretice, Fedea era socotit drept cel mai bun lector din raion.

Era necăjit din pricina tinereții și a înfățișării lui nereușite. Sau, mai bine zis, prea reușite: pentru că trebuie să vă spun că Fedea era un flăcău chipeș, de o frumusețe pur rusească, cu obrajii rumeni și cu părul blond cârlionțat.

Uneori, după ce ținea cîte o conferință despre situația internațională, pe care o expunea cu căldură și cu pricepere, în loc să-i pună întrebări, tractoristele îi cîntau încetișor: „Flăcăușul tinerel, la cămașă albăstrel... doamne, tare-i frumuseț!...” Iar Fedea, băiat serios și așezat, se indigna și se înfuria.

— S-o ia naiba de frumusețe! — zicea el. — Parcă aș fi Vanka chelarul, din poveste... Cum de li se întîmplă la unii o nepotrivire ca asta între formă și conținut?... Nu-ți rămîne alta de făcut decît să bei oțet, ca să-ți piară rume-neala din obraz!...

Agronomul-șef de la noi, Ignat Ignatovici, om cu practică îndelungată, era dintre foștii emigranți ucraineni de pe vremuri. Altădată, mulți nevoiași din Ucraina veneau să se așeze în ținuturile noastre... Ignat Ignatovici nu era decît un băiețandru cînd a ridicat cea dintîi casă de vâlătuci în stepă la noi. Acum, avea cea mai vestită livadă din raion și o droaie de copii și de nepoți. Era un moșneguț rotofei și cu obrajii rumeni. Nevasta lui, Domașa, era tot atît

de rotofeie și de rumenă ca și el. O duzină de nepoți se învîrteau în jurul lui, toți cu căpățînile rotunde și cu obrajii bucălați. Pe toți îi striga la fel: „Măi harbuz!”

Dar cred că cel mai interesant om din S.M.T.-ul nostru era Arkadi Petrovici Farzanov, care făcea serviciul de inginer-șef.

Studii speciale nu avea, dar fusese, pe vremuri, șef de atelier, ba chiar și director de uzină. Se pricepea la orice mașină și conducea orice vehicul, de la avion pînă la locomotivă. Trăgea cu pușca ca un trăgător de primă clasă. Îți nimerea pasărea din nori, cum ai nimeri căeașca de pe poliță!

În timpul războiului se istovise pînă într-atît, încît se îmbolnăvise și rămăsese cu nu știu ce metehne. Doctorii îi recomandaseră climat de stepă și viață liniștită. Și în felul acesta ajunsese la noi.

Cînd m-au trimis la Juravino, cei de la regiune așa mi-au și spus:

— Mare noroc pe tine că la S.M.T.-ul unde te duci ai un om ca inginerul-șef!

Iar eu, cînd l-am văzut pentru întîia oară, înalt, cu pieptul scobit, cu nasul coroiat, privind pieziș pe sub sprîncenele arcuite și stufoase și fumînd din luleaua lui neagră, mi-am zis imediat: „Ia te uită ce vultur s-a lăsat din zbor în S.M.T.-ul din Juravino!”

Mi-a vorbit multe despre viața lui.

— Două pacoste am pe capul meu — îmi

spunea. — Una, bolile mele, cealaltă, șefii... Și pacostele astea m-au aruncat spre sfârșitul vieții aici, în stațiunea balneară din stepă... Ce e drept, de mult timp tinjea sufletul meu după stepă, după întinderile ei fără sfârșit... Iar ca șef, nu te am decât pe tine, Aleșa, la o sută de kilometri împrejur! În timp ce așteptam să sosească noul director, eram neliniștit: oare ce fel de șef or să ne trimită?... Dar, de cum te-am văzut, mi-am dat seama că ești om de ispravă și că o să ne înțelegem!

Trebuie să recunosc că Arkadi știa să-și organizeze cu pricepere atât viața cât și munca. Avea nevastă frumoasă, o minunăție de casă, două puști de vânătoare și o cățea de rasă, care ieșise prima la concurs. În casă, ordine desăvârșită, la locul de muncă tot așa. Totdeauna își termina reparațiile cel puțin cu trei zile înaintea S.M.T.-urilor vecine. Metoda de reparații pe ansamble el a introdus-o întâi în raion. Ce e drept, nu era chiar o metodă „pe ansamble“... Dar, în condițiile noastre, „nu interesează atât amănuntele, cât esența...“ după cum spunea chiar el.

Școala tehnică o terminasem cu „foarte bine“, dar n-aveam nici un fel de experiență în ce privește practica. Și, chiar de la început, Arkadi a fost acela care m-a ajutat. Și cum m-a ajutat! Totdeauna la timp, totdeauna așa ca să nu observe ceilalți... Și în treburile gospodăriei, și în ce privește disciplina...

De pildă, aveam la S.M.T. doi băieți: Stenka și Venka.

Stenka era negricios, veșnic murdar, cu ochisorii ascuțiți și iscoditori. El nu se uita, ci spiona; nu stătea liniștit locului, ci pîndea — încovoiat, ghemuit, rotindu-și capul în toate părțile pe gîtul prea subțire. Venka arăta cu totul altfel. Era băiat frumos și îngrijit. Dacă începeai să-i faci observație pentru vreo abateri oarecare, se uita la tine vesel, ba chiar cu aerul că te aprobă, de parcă-ți spunea: „Ești om deștept și te pricepi să vorbești așa cum trebuie... Și eu îs deștept, te înțeleg și sînt exact de aceeași părere. În locul dumitale, aș vorbi la fel!“ După ce asculta, cu aerul că încuviințează tot ce-i spuneai, și după ce-ți răspundea, vesel, așa cum se cuvenea, pleca și... făcea înaintea tot ce-i trăsnea lui prin cap! Ori se ducea cu Stenka la Novosibirsk, însoțind vagoarele încărcate cu pepeni, ori își muta terenul de activitate pe la vreo tăiere de păduri... Rătăceau cine știe pe unde, iar cînd venea vremea semănatului, ieșeau ca din pămînt, ca să mai cîștige ceva bani!... Și îi primeam... Trebuia să-i primesc, deoarece aveam mare nevoie de mecanizatori... Și sînt dator să mărturisesc că nu lucrau mai rău decât ceilalți.

Băieții aceștia nu ascultau de nimeni. Un singur om, din tot S.M.T.-ul, știa cum să-i ia: Arkadi... Pe el îl ascultau de la primul cuvînt, și chiar cu plăcere.

Da... Pînă și ei îi recunoșteau autoritatea. Și nu știu cum se făcea, dar și eu, de cîte ori aveam de rezolvat vreo chestiune mai grea, tot la el mă duceam.

Și tot de la el, de la Arkadi, am învățat să-mi placă viața de stepă. Te duci la oraș cu treburi și vezi agronomii de la secția agricolă cum aleargă care încotro, cum se zbugumă și cum agită în mînă fel de fel de hîrtii. Iar tu, ars de soare, pășești legănat și sigur de tine! S.M.T.-ul tău e bine văzut la regiune, ai cinci-sprezece mii de hectare de pămînt, numai tractoare ai aproape o sută, mai ai și un autoturism, și un trăpaș pursînge. Iar acasă, ai cinci piei de la lupii pe care i-ai împușcat cu mîna ta! Cum să nu te mîndrești cu toate astea?

Viața noastră mergea ca pe roate...

Toată ziua ne vedeam de treburi prin S.M.T., iar seara, ori ne duceam la vînătoare, ori spre lacuri, la pescuit, ori o luam, împreună cu toți băieții, spre livada lui Ignat Ignatovici. Domașa întindea imediat masa... „Harbujii” ne înconjurau din toate părțile... Iar de jur împrejur se întindea stepa, liniștea... Eram departe de gară și de calea ferată... Cît vedeam cu ochii, numai stepă...

Povestitorul căzu pe gînduri. Apoi își ridică încet genele lui de fată și-mi aruncă o privire.

— Știi cum e stepa noastră?... Te leagănă, ca într-o copaie. Cum ieși din sat, peste tot, pînă departe, grîul unduiește ușor, ușor... Pe

bolta, sus, un nor plutește încet, încet... Și atît, nimic altceva... Trece o vulpe, însă nici ea nu se grăbește... Dimpotrivă, se oprește și te măsoară din cap pînă-n picioare... Dacă un cocor se lasă în stepă și stă într-un picior, apoi așa rămîne: uită să mai stea și pe celălalt! Și-i atîta aer, încît îți năvălește singur în piept, de te-apucă amețeala... Iar văzduhul parcă se tot duce, nu știu unde, departe... Și te învăluie o liniște atît de nesfîrșită... O, e atît de adîncă liniștea de stepă! M-am deprins cu ea. Și parcă m-am făcut mai voinic, și chiar am mai crescut... Nu te uita așa la mine... Mai tîrziu, am slăbit... E drept că și pe atunci mi se întîmpla să mă frămînte, uneori, gînduri contradictorii. Îmi ziceam că cei mai frumoși ani ai tinereții se, duc și nu numai că n-am făcut nici un act de eroism, dar n-am avut parte nici de întîmplări sau de sentimente mai deosebite, nici măcar de suferințe. Nimic...

Cît timp lucram sau vînam, nu mă gîndeam la toate astea. Dar cîteodată ne întorceam de la vînătoare pe înserat, Arkașa și cu mine. Drumul trecea pe lîngă baltă. Uneori nimeream acolo la ora cînd intra în stație trenul de Moscova. Locomotiva pufăia din greu, lumea se agita, iar Kosteia, radiofonistul nostru, transmitea pentru călători placă după placă, cu toată puterea difuzorului.

Placa lui preferată era o romanță, *In vîrtejul baluii*.

Arkaşa şi cu mine ne apropiam de chioşcul de pe peron şi ceream câte o halbă cu bere. Apoi mai rămineam puţin, să ne uităm...

Trebuie să-ţi spun că pe la noi pământul e argilos. Cît vezi cu ochii, stepa e roşcată, iar norii de praf care se ridică sînt roşcaţi şi ei. Căsuţele, făcute tot din acelaşi pământ şi nevăruiite, păstrează şi ele culoarea naturală a argilei... De după gardul centrului de aprovizionare agricolă, se uită la tren o cămilă, iar capul ei pare modelat tot din argilă... Şi să vezi coincidenţă: chioşcul cu bere e vopsit tot în aceeaşi culoare cenuşi-roşcată. Şelma, căţeaua care iese la fiecare tren şi aşteaptă pe lângă chioşc să-i cadă vreo piele de salam, e şi ea de culoarea cămilei. Bei bere — şi parcă-i un făcut, că şi berea e tot roşcată — şi te gîndeşti: „Ce dracu, toate-s roşcate?”

Iar pe deasupra tuturor acestora pluteau nori de praf roşcat şi peste toate se revărsa cîntecul acela, atît de nepotrivit cu halta şi atît de străin de locurile noastre:

„In vîrtejul bafului te-am văzut întîmplător...

...Dar taina...”

Şi aveai impresia că vorbele cîntecului veneau de pe altă planetă şi că glasul acela nedefinit, puternic, care aproape acoperea toată larma peronului, tremura, încercînd parcă să scape de năvala unor sentimente necruţătoare. Şi te cuprindea deodată o dorinţă nesfîrşită să

încerci şi tu acele sentimente necruţătoare şi să cunoşti şi tu „taina” aceea...

Tovarăşul meu de drum se opri să răsuflă. Apoi, după ce zîmbi în felul lui ciudat, continuă:

— Aşa... Intr-o zi, îi aud pe tractorişti spunînd că la S.M.T.-ul din Volocihino (vecin cu al nostru) a venit o agronomă aşa de frumoasă, încît nici nu mai ai nevoie să te duci la cinema. Nu mult după aceea, am plecat cu Fedea la vecini, ca să organizăm întrecerile. Cînd am ajuns, ce să vezi? Birourile, să nu le mai recunoşti: peste tot văruiit, lustruit şi vopsit! Directorul Lukaci stătea în biroul lui, îmbrăcat în haine de zile mari, iar lângă el, o fată. Fiecare trăsătură a feţei, luată separat, n-avea nimic deosebit. Dar cînd te uitai la ea dintr-o dată, rămîneai surprins: cum era cu putinţă să încapă, pe o faţă aşa de mică, atît de multe şi de felurite minunăţii! Genele nu-i erau lungi, dar nu ştiu cum se făcea că vedeai fiecare firisor în parte, şi erau aşa de răsucite la vîrf, încît le puteai cerceta în voie. Părul nu-i era chiar atît de bogat, însă, văzut deodată, puteai să juri că buclele ei sînt adevărate valuri. Iar buzele — cum să spun? Dacă te uitai la ele din faţă, rămîneai nedumerit şi doreai să le vezi şi dintr-o parte, ca şi cum te îndemna ceva să afli cum arată şi de acolo. Lukaci nu ne-a prezentat-o. Dar cînd fata a ieşit din birou, a arătat cu bărbia spre uşă şi ne-a întrebat:

— Ei, aţi văzut-o?...

Și zicînd așa, s-a uitat la noi cu niște ochi, de parcă el o inventase, fabricînd-o apoi în atelierele de reparații ale S.M.T.-ului.

— Tractoriștii noștri mi-au cerut să le instalez un lavoar în cancelarie — urmă el. — Consumă cîte șase sute cincizeci de grame de săpun pe zi!

Și am început, Fedea și cu mine, să ne ducem din ce în ce mai des la Volocihino. Lină Lvovna nu ne surprindea numai prin frumusețea ei, dar și prin îndemînarea cu care se pricepea să se descurce în orice împrejurare. Nici nu, trecuse o lună de cînd își începuse munca, și deja știa că primul secretar era cam încăpățînat și că, în cazurile mai grele, era bine s-o ia pe calea ocolită, adică prin mijlocirea celui de al doilea secretar. Știa, de asemenea, că președintele colhozului „Steaua” avea o inimă de cremene și că nu-l puteai îndupleca decît într-un singur chip: vorbindu-i de fiul lui, comandantul unui submarin. Și, fie că scria rapoarte, fie că încheia contracte, toate le făcea cu pricepere și cu spor. Iar ‘acasă, dacă se întîmpla să pună mîna pe ghitară și să înceapă a cînta *Clipa întîlnirii și durerea despărțirii...*, ți se părea că degetele ei subțiri aleargă pe oscioarele tale, nu pe coarde! Din prima zi se deprinsese și cu locul ei de muncă, și cu stepa noastră. Așa o femeie ne-ar fi trebuit și nouă! Cum începea să se însereze, simțeam cum mă trage așa într-acolo! Fedea o mai rărise, eu însă, nici pomeneală!

Mereu mă duceam să văd cum merg întrecerile... Totuși, la un moment dat, am băgat de seamă că Fedea e supărat pe mine, iar o dată mi-a și spus:

— Eu salut, de pe poziții partinice, interesul tău pentru întreceri. Totuși, nu cred că e necesar să gonești cu mașina, în fiecare săptămînă, cale de patruzeci de kilometri. Și ceea ce e mai trist, e că cele două S.M.T.-uri își cam bat joc de întrecerile tale! Apoi, te întreb: trebuie sau nu trebuie să ții seama că ești conducătorul unui S.M.T. Intrucît mă privește, eu nu uit că sînt conducătorul unei organizații de partid! Și de aceea nu mă mai duc acolo!

Eu am încurcat-o. Iar Arkadi, care ne asculta, se prăpădea de rîs.

— Stați, băieți! — ne-a spus la un moment dat. — În curînd o să ne aducem și noi o agronomă, și încă una mai ceva decît cea de la Volocihino!

Ignat Ignatovici al nostru era un bun practician, dar fără studii superioare. Și apoi, de mult ne tot cerea să-l trecem la secția de producere a semințelor. Așa că așteptam să ne sosească un nou agronom. Și iată că, într-o bună zi, sună telefonul de la regiune: „Vă vine o proaspătă absolventă a Institutului de agronomie! Primiți-o cum se cuvine. Lăsați-o cîțva timp să se dezmeticească, apoi dați-i în primire lucrările agronomului-șef”.

I-am pregătit, împreună cu Fedea, o locuință. Ne-am pus apoi cravatele cele noi și am plecat la gară, s-o primim. Venise și Arkadi cu noi. Din tren au coborât cîțiva călători, dar printro ei n-am văzut pe nimeni care să semene cu ceea ce așteptam. Doar o femeie bătrînă și o fetiță ca de vreo cincisprezece ani stăteau locului pe peron. Cu ochii larg deschiși, fetița se uita în jurul ei. Și în privirea aceea era atîta așteptare a unei minuni ce trebuia să se întîmple imediat, încît la început Fedea și cu mine am întors capul: poate că văzuse ceva la spatele nostru?... Abia pe urmă ne-am uitat mai bine la ea. Afară de privirea aceea, era o fată ca toate fetele: cu o mutrișoară drăguță, cu fața lată, cu cozile împletite la ceafă și legate la tîmple cu cîte o funduliță neagră. Purta o căciuliță tricotată, iar de sub paltonașul cenușiu îi ieșeau la iveală pantalonii albaștri de schi. Și, închipuiește-ți: asta era noua noastră agronomă! Iar bătrînica, o tovarășă oarecare de drum.

Am instalat-o în locuința ei și ne-am grăbit să plecăm: prima impresie nu fusese tocmai strălucită. Cînd am ieșit în tindă, Arkadi ne-a spus:

— Băieți, ia uitați-vă ce am în spinare? Cînd se uita la mine, mi se părea că-mi crește nu știu ce pe spate: parcă o cocoasă, parcă niște aripioare...

La început, noua sosită a dezamăgit oarecum pe toți cei de la S.M.T. Ignat Ignatovici ai nostru era un bărbat în toată firea — și deodată vine în locul lui o „neisprăvită de agronomă”, cum zicea Venea. Toată lumea se ducea tot la Ignat Ignatovici, ca și pînă atunci. Iar „neisprăvita de agronomă” (o chema Nastasia Vasilievna Kovșova) nu se supăra de loc din pricina asta. Și era atît de domoală în toate, de parcă nici nu exista. La consfătuiri, se așeza într-un colț, între dulap și divan, și stătea acolo tăcută, clipind doar din ochi... Clipea rar, de aceea se și observa: își filfia o dată sau de două ori genele, și iarăși rămînea cu privirea ațintită. Nu părea să aibă ochii mari, totuși îi atrăgeau și-ți rețineau atenția. De obicei, la alți oameni privești ochiul dintr-o dată, fără să deslușești separat irisul, pupila și albul ochiului. Pe cînd la ea, vedeai de la început că irisul era de un albastru foarte deschis, iar pupilele ca doi sfredeluși negri, care te străpungeau. Stătea lîngă dulap, tăcea și te străpungea cu sfredelușii ei.

Dacă o întrebai ceva, se întorcea spre tine și, ridicîndu-și sprîncenele, clipea de cîteva ori din gene, de parcă te asculta cu ochii, nu cu urechile. Și răspunsul era aproape totdeauna același:

— Nu știu. Nu sînt încă la curent...

Numai prin simpla ei apariție, Linocika

schimbase aspectul întregii administrații a S.M.T.-ului, pe cînd asta nu era în stare să pună ordine nici măcar în birou la ea. Cînd intrai acolo, te izbea pustiul, praful și impresia de încăpere nelocuită. Niciodată n-o vedeai lucrînd, zile întregi rătăcea cine știe pe unde. Dacă o întrebai unde a fost, îți răspundea : „Pe la colhozuri“. Totuși, n-a putut prinde rădăcini în colhozurile noastre mai mari. Acolo oamenii erau autoritari, nu ascultau de oricine. Așa că nu i-a prea mers cu ei ! De aceea, se ducea mai mult la colhozurile așezate dincolo de sărături.

Pînă la urmă nu ne-am mai bătut capul cu ea și am lăsat-o în plata domnului : de lăudat, n-aveam pentru ce s-o lăudăm, iar de certat ne era milă s-o certăm, prea era tinerică și nu făcea rău nimănui... A trecut așa o lună.

După aceea, Nastea noastră a început, încetul cu încetul, să-și dezlege limba. Și s-a apucat să descopere Americi... Cereza cuvîntul la confătuiri, se ridica în picioare și ne aducea la cunoștință lucruri pe care le știam de cînd lumea... Trebuie să spun că fata asta credea orbește, fără urmă de îndoială, în fiecare cuvînt din cărți și din ziare, și rămînea grozav de mirată cînd încălcam anumite prescripții.

Așa, de pildă, venea și ne spunea :

— Nu știi de ce dincolo de sărături, în stepă, bălegarul e împrăștiat la întîmplare !

Doar în toate manualele scrie că trebuie așezat în grămezi !

— E adevărat, Nastasia Vasilievna, că în toate manualele scrie așa ! — îi răspundeam eu.

— Atunci, nu înțeleg, de ce colhoznicii îl împrăștie ?

Și într-adevăr, pe fața ei se putea citi o mare nedumerire : de ce și în ce scop făceau oamenii așa ?...

Căutam s-o lămuresc :

— Pentru că e mult mai ușor, Nastasia Vasilievna, să-l descarci la întîmplare, decît să-l aduni în grămezi !

Tăcea, tăcea, apoi dădea drumul altei prescripții care venea la rînd :

— În cazul acesta, nu înțeleg de ce agronomul de sector nu i-a lămurit și nu i-a urmărit să facă așa cum trebuie ? La institut ni se spunea că agronomii de sector sînt datori să-i lămurească pe colhoznici, apoi să urmărească aducerea la îndeplinire a măsurilor pe care le recomandă...

Îi răspundeam cu amărăciune :

— Ai dreptate, Nastasia Vasilievna, așa am învățat și noi !

Pe mine, vorbele ei mă necăjeau și mă întristau, pe Fedea îl tulburau, pe Ignat Ignatovici îl plictiseau, iar pe Arkadi îl scoteau din sărite.

Era un om care înțelegea totul dintr-un cuvânt și nu putea să sufere oamenii grei de cap.

Dar mai mult decît cu orice, Nastea ne bătea capul cu atelierelor...

Odată, la sfîrșitul unei consfătuiri, ne-a pus următoarea întrebare:

— Mă rog, cum vine asta? Parcul nostru de tractoare crește mereu, iar baza de reparații se defectează pe zi ce trece! Ieri s-a stricat un strung, mâine te pomenești că se strică altul!

Și de atunci a început să ne bată capul cu asta. Ca și cum nimeni nu se gîndise la așa ceva pînă la sosirea ei! Mă rog, trebuia să vină ea să ne deschidă ochii!

Ne plictisise de-a binelea. Și atunci, ne-am hotărît cu toții s-o lămurim cum stau lucrurile — bineînțeles, fiecare din punctul lui de vedere.

Fedea a încercat să-i explice, cu răbdare:

— În prezent, ne aflăm în fața unei contradicții trecătoare între puterea tehnicii agricole și posibilitățile reduse ale bazei noastre de reparații și exploatare. Asemenea contradicții vremelnice sînt inevitabile în orice proces de dezvoltare.

Ea l-a ascultat, a clipit din ochi și i-a răspuns printr-un exemplu:

— Săptămîna trecută Arkadi Petrovici și-a cumpărat o mașină și imediat și-a făcut un garaj de vălătuci. De ce n-ar face și S.M.T.-ul nostru măcar niște șoproane, în care să ne adăpostim mașinile?

Văzînd că nu înțelege explicațiile teoretice, am căutat s-o lămurim în chip practic.

— A construi șoproane de vălătuci nu e o soluție! În aceeași situație se află raioane și regiuni întregi. Și pe urmă, S.M.T.-ul nostru nu e printre cele codășe din raion. Mergem mîna în mîna cu celelalte.

Nastasia Vasilievna m-a ascultat, apoi mi-a răspuns:

— Și de ce trebuie neapărat să mergem mîna în mîna? Sistemul acesta de „mîna în mîna” mi se pare cam ciudat! La institut ne-a învățat cu totul altceva. Și în ziare și în cărți scrie altfel...

Cînd a mai auzit-o și asta, Arkadi și-a pierdut răbdarea:

— Oamenii cu experiență citesc cărțile cu amîndoi ochii: cu unul ceea ce e scris în rînduri, iar cu celălalt printre rînduri... Cînd citești, cată să-l deschizi mai mult pe cel de-al doilea...

Iar după ce a ieșit Nastasia, Arkadi ne-a spus:

— Ce vă mai prăpădiți timpul de pomană? Parcă pe una ca asta poți s-o faci să priceapă ceva?...

În vremea asta, Nastasia Vasilievna dovedea că se pricepe grăzav, și din ce în ce mai bine, să ne sîcîie, cu glasul ei domol, în chestiile care ne dureau mai mult. Cunoșteam cu toții starea jalnică a bazei noastre de reparații, însă, deoarece peste tot era la fel, suportam liniștiți

această meteahnă și căutam să ne acomodăm cu ea.

Dar Nastasia ne-o amintea mereu!... Cum deschidea gura, aveam cu toții impresia că ne scobește cineva cu bormașina într-o măsea bolnavă.

Eu nu mă dădeam bătut:

— Nu înțeleg cum poate cineva să te plictisească ziua și noaptea cu unul și același lucru!

Dar ea, de colo:

— Și eu nu înțeleg cum poate cineva să nu vorbească de un lucru ca acesta! În ce mă privește, eu nu pot să fac decât așa! De aceea vă și sîcîi mereu... — Iar după ce tăcea puțin, adăuga, cu tristețe: — Că doar picătura mică sfarmă piatra mare...

Abia ne deprinsesem să ne bată capul cu baza de reparații, cînd începu să ne sîcîie cu altceva.

Primisem ordin să alegem șase oameni care să urmeze un curs scurt despre semănatul în cuiburi așezate în pătrat. Și tocmai atunci ne aflam în perioada reparațiilor! Bineînțeles că i-am ales pe cei de care nu aveam chiar atît de mare nevoie în ateliere. Printre ei erau și Stenea și Venea...

Și deodată a prins glas și mironosița noastră! Parcă o văd cum stătea în picioare în fața mesei și vorbea, cu glasul ei șovăitor:

— Mi se pare că n-am ales pentru cursuri oameni cei mai potriviți...

I-am explicat că oamenii cei mai potriviți erau ocupați cu reparațiile. Ea a stat cît a stat pe gînduri, a clipit din ochi, s-a uitat la mine cu îngrijorare și, fără să mai spună o vorbă, a plecat...

După cîteva zile, a venit din nou la mine. O dată cu ea, a venit și Gheorghe Ciumak, unul dintre cei mai buni mecanizatori ai noștri.

Ciumak a rămas lîngă ușă, iar Nastasia s-a apropiat de masă, oprindu-se în fața mea ca o elevă care și-a rezolvat problema fără greșală în fața profesorului. Apoi s-a pornit, dintr-o suflare:

— Noi ne-am hotărît să preluăm conducerea semănatului în cuiburi așezate în pătrat și, în același timp, să facem toate eforturile ca semănătoarele „SȘ-6” să dea maximum de randament.

— Care „noi”? — am întrebat-o.

— Comsomoliștii Kosteia Belousov și Goșa vor, de bună voie, să devină maiștri ai semănatului în cuiburi așezate în pătrat.

Am rămas surprins: cînd avuseseră timp Ciumak și Belousov să fie pentru ea „Goșa” și „Kosteia”?

În vremea asta, Ciumak se apropiase și el de masă. Trebuie să-ți spun că, în S.M.T.-ul nostru, acest Ciumak nu era vestit prin inteligența, ci prin mîinile lui. Era singurul dintre toți mecanizatorii noștri care se pricepea să toarne la-găre. Cît despre felul lui de a fi, cam sălbatic

și foarte tăcut, se potriva cu numele lui, de aceea oamenii îi spuneau de-a dreptul „Ciumo-voi“. Îi era mult mai ușor să răstoarne douăzeci de hectare de arătură, decât să lege două vorbe. Și iată că, după ce-și dresе glasul, băiatul se porni să țină un întreg discurs.

— Intrucît semănatul în cuiburi așezate în pătrat nu s-a putut realiza în raionul nostru anul trecut, ne-am hotărît să-l realizăm anul acesta. Ne-o cere și comsomolul, și patriotismul... — zise el.

Il ascultam și mă gîndeam : „Ție îți arde de patriotism, dar mie cine o să-mi toarne lagă-rele?“

Am căutat să-i lămuresc pe amîndoi. Nastasia s-a uitat la mine nedumerită, apoi a plecat.

A doua zi, o văd că vine din nou. Se nimerise să fiu chemat tocmai atunci la comitetul raional : reparațiile nu-mi ieșeau așa cum trebuia. Mă pregăteam să plec, așteptam doar șoferul să umfle cauciucurile, iar Nastasia se porni din nou cu pătratele și cu cuiburile ei !

Mi-am pierdut răbdarea și i-am spus, pe șleau :

— Ascultă, dacă dumneata nu faci nimic, cel puțin nu-i încurca pe ceilalți...

Pe obrajii fetei au apărut două pete roșii. Și-a lăsat capul în piept și a ieșit.

Eram la comitetul raional, în biroul secretarului, cînd deodată o văd intrînd !

Călca, de parcă o împingea cineva de la spate. Era îmbrăcată cu aceiași pantaloni de schi, la tîmple avea aceleași fundulițe — mă rog, toate erau ca de obicei. S-a oprit în mijlocul odăii. Avea ochii triști și se bîlbîia cînd vorbea, și totuși se pricepea să-și aleagă cuvintele ! Îi dădea mereu cînd cu „lipsa de interes față de semănatul în pătrate“, cînd cu „lipsa de interes față de inițiativa comsomolistă“.

Și trebuie să-ți spun că în zilele acelea nici mie și nici secretarului nu ne ardea de ea. În ultimii doi ani, utilajul nostru agricol se du-blase, în timp ce atelierele rămăseseră așa cum erau, nesatisfăcătoare : cu mașini-unelte puține, cu piese de rezervă puține și cu tot atît de puțini meșteri. Ca niciodată, intrasem bine la apă cu reparațiile anul acela ! Nu trecea zi fără ca regiunea să nu-l ia la rost pe secretar, la telefon, pentru fapțul că raionul rămînea în urmă cu reparațiile. Iar secretarul, bineînțeles, ne lua la rost pe noi ! Și, colac peste pupăză, tocmai atunci se găsisе și agronoma noastră să ceară, pentru cursurile cu pricina, pe cei mai buni lucrători din atelierele de reparații ! N-o nimerise de loc : nu numai că nu-și alesese bine momentul, dar chiar împiedica rezolvarea problemelor de primă urgență ! — Povestitorul zîmbi din nou cu zîmbetul lui nestatornic și plin de ironie. — Dar secretarul a făcut-o să-și bage mințile în cap. Am plecat amîndoi spre casă, în aceeași mașină. Mie însă, ce să spun, nu-mi

făcea nici o plăcere să merg cu ea, ba chiar mă plictisea faptul că stăteam alături. Atîta timp făcuse pe modesta, și iată că, deodată, se pornise să ne-arate ce poate!... Însă nu în felul în care s-ar fi cuvenit.

— Ei, ai văzut că n-ai făcut nimic cu plîngerea dumitale? — i-am spus la un moment dat.

Și-a ațintit asupra mea ochisorii ca doi sfredeluși și mi-a răspuns, cu glasul ușor răgușit:

— De ce te superi pe mine? Doar înainte de a veni să mă plîng, am fost de trei ori la dumne-neata...

A tăcut, a clipit din ochi, și fără veste a încheiat:

— Desigur că s-ar putea să n-am dreptate... Totuși, cred că am. De aceea, Aleksei Aleksevici, să știi că o să stărui înainte!

Au mai trecut așa cîteva zile și deodată m-am pomenit cu un telefon de la comitetul raional: să revizuiesc propunerile de candidați pentru cursuri! Agronoma noastră făcuse un raport oficial la comitetul raional și trimisese o copie și la regiune.

N-am avut încotro, a trebuit să ne supunem. Însă chestia asta ne-a indignat pe toți. Încă nu se pomenise în S.M.T.-urile noastre să se plîngă oamenii unul împotriva altuia, la raion sau la regiune. Iar fata asta, care nu era la noi nici de două luni, se și apucase de reclamații! Și măcar dacă ar fi făcut vreo treabă! De muncit nu muncea, dar era meșteră, se vede, să

întocmească rapoarte către comitetul raional și către regiune!

Purtarea ei nu ne-a plăcut la nici unul. Dar mai indignat decît toți era Arkadi. Nici pînă atunci n-o prea avea la stomac pe agronomă. De altfel, n-aveau nimic comun unul cu altul. Arkadi era om cu greutate și sigur de sine. Era destul să intre în odaie, era destul să se întoarcă și să deschidă gura, pentru ca toată lumea să fie numai ochi și urechi! Așa era, și nu-i plăceau decît oamenii ca el. Față de toți ceilalți avea o atitudine disprețuitoare, un fel de scribă chiar. Da, Nastea îi făcea, pur și simplu, scribă: și pentru că nu se pricepea să se impună, și pentru că nu știa să-și ia un ton autoritar, ba chiar și din pricina pantalonilor de schi și a fundulițelor ei... Îi zicea „avorton agronomic”. Repeta mereu:

— Asta-i agronomă? Nu-i în stare să lege două vorbe! Asta-i femeie? Nu știe nici măcar să se pieptene!

Și nu numai atît. Nastea începuse să se amestece și în lucrările lui tehnice. Iar Arkadi nu ne îngăduia nici nouă să ne virăm nasul în treburile lui. La început, a privit cu dispreț acest amestec și nu i-a dat nici o atenție. Dar faptul că fata își ajunsese scopul, a fost pentru el o adevărată surpriză.

Mi-aduc aminte ce înfuriat a venit la mine:

— Ehei, o să aveam de furcă cu mironosița noastră! — a început el. — Sînt pe lume și oa-

meni de ăștia, afurisiți! Nu-i mare lucru de capul lor, nu-s în stare să vadă lucrurile în mare, dar se leagă de câte un fleac, și apoi să te ții! Munca într-un S.M.T. e complicată, totdeauna găsești de ce să te legi! Numai să vrei, că pricină găsești oricând! Te sfătuiesc să-i mai dai peste nas, pînă nu ni se urcă de-a binelea în cap!

Pînă atunci, Arkadi își îndulcea atitudinea disprețuitoare față de ea printr-o oarecare politețe. Acum însă, i-o arăta pe față și ne îndemna și pe noi să facem la fel. Mereu ne spunea:

— Locul ei nu e aici, la S.M.T.-ul nostru. Și trebuie s-o silim să simtă lucrul acesta!

Am început s-o ocolim. Trebuie să-ți spun că anul acela trăiam cu toții mai strîns uniți ca oricînd. Bineînțeles că punctul de atracție rămăsese tot Linocika. De câte ori eram liberi, plecam împreună ori la iepuri, ori la vulpi, ori la vînătoare de lupi. Organizam plimbări cu schiurile. Ne adunam seara și cîntam. Linocika ne învăța dansuri moderne. Într-un cuvînt, eram cu toții uniți și mereu împreună. Pe Nastea însă o țineam la distanță.

Cînd eram singuri, glumeam și rîdeam. Dar cu Nastea ne purtam oficial, chiar exagerat de oficial, ca să simtă odată și să înțeleagă! Mă uitam la ea și mă gîndeam: nu se poate să nu-i bată inimioara! Doar nu-i decît o fată... Și mai e și singură... și pe locuri străine. Nici rude, nici prieteni... Și mie mi-ar fi urît în locul ei! In-

tr-adevăr, în primele zile era și mai tăcută parcă. Ne privea cu aceeași privire fixă, numai că acum nu ni se mai părea că la spatele nostru se petrec cine știe ce minuni. De la o vreme însă, a încetat să ne mai ia în seamă. Își făcuse cîțiva prieteni printre mecanizatorii noștri, iar pe noi parcă nici nu ne mai vedea.

Povestitorul tăcu și rămase pe gînduri, uitîndu-se, ca și pînă atunci, pe fereastra întunecată.

— Poate că în vremea asta avusese timp să ne observe mai bine și, făcîndu-și o părere despre noi, nu ne mai dădea nici o atenție, socotînd că n-o meritam? — urmă el, chibzuind cu glas tare. — Sau poate că și atunci își urmărea scopul și se îndrepta spre el fără să se uite îndărăt și fără să țină seama de toate nimicurile și de toate subterfugiile noastre?... Nu știu. Poate să fi fost și una, și alta... Abia acum mă gîndesc la asta. Pe-atunci nici nu-mi trecea prin minte așa ceva! Credeam că niciodată n-o să fie în stare să se ridice pînă la nivelul nostru. Doar brigadierii și tractoriștii erau pe măsura ei. De aceea se și împrieteniseră.

Prietenia lor începuse de la cursuri. Ținea lecții pentru mecanizatorii noștri și pentru agricultorii din colhozuri. Cîteodată, seara, lecțiile se terminaseră de mult, și ea încă mai stătea cu ei de vorbă. Doar tot n-avea altceva de făcut! Se împrietenise, mai ales, cu Goșa. Își luaseră obiceiul să stea, pe înserat, pe banca din fața

porții S.M.T.-ului. Mi-aduc aminte că, o dată, ieșisem destul de târziu de la S.M.T. Era o noapte fără lună. Deasupra stepei se lăsase o liniște adîncă. Nu se auzea, în întuneric, decît glasul lui Goșa, înăbușit și cu întreruperi, ca atunci cînd cîntă cineva la gitară: își plimbă ce-și plimbă degetele pe coarde, și deodată se oprește, apoi își trece iarăși degetele peste toate coardele... Stăteam și mă gîndeam: hotărît că-i face o declarație de dragoste Nastasiei!

Și într-adevăr, ajungeau pînă la mine cîteva cuvinte: „mi-e drag“, „inimă“, „Nastasia Vasilievna“... Dar cînd m-am apropiat, am înțeles despre ce era vorba. Goșa vorbea, cu glas scăzut:

— Mi-e așa de drag să am un stoc de piese de rezervă, Nastasia Vasilievna! Cea dintîi grijă a mea e să am piese de schimb. Gîndește-te și dumneata, avem tractoare „Diesel“ cu motoare din cele mai perfecționate și, cu toate astea, de multe ori nu fac nici cît ar face un cal! Și care-i pricina? N-avem piese de schimb! — Deodată strigă cît îl ținea gura: — Nastasia Vasilievna, nu mă mai rabdă inima să văd una ca asta!

Ea l-a întrebat încetîșor:

— Bine, dar ce păzește inginerul-șef?

Goșa i-a răspuns, tot așa de încet:

— Ingerul-șef e responsabil pentru tractoare și tot el le face și controlul. Spune și dumneata, treabă-i asta, să stea în aceleași miini și răspunderea, și controlul? — Apoi din nou, cu

apîndere: — Mă tot silesc eu să nu pun la inimă toate neajunsurile astea, dar nu-i chip!

Strașnică declarație de dragoste în miez de noapte! — mi-am zis. Fac critica conducerii sub cerul înstelat...

Afară de Goșa, Nastea noastră își mai făcuse rost de un „cavaler“: începuse s-o viziteze destul de des Stepa Bessonov, un brigadier tinerel de la colhozul nostru cel mai codaș, „Octombrie“. Cînd stătea cu el de vorbă la gard, cînd rătăceau amîndoi pe uliți, seara, Bessonov umbla totdeauna îmbrăcat cu scurta lui cea nouă și-și lua un aer grav. Se vedea bine cît de mîndru era că se plimbă cu agronoma și se umfla în pene, silindu-se să fie la înălțimea ei. Odată, întorcîndu-mă de la club, mi s-a întîmplat să merg în urma lor.

Stepa i se plîngea:

— Colhozul nostru o să se ridice mai târziu, nici vorbă — dar deocamdată bag de seamă tot soiul de apucături anapoda, mai ales în ce privește Olele noastre. Că avem în brigadă trei fete pe care le cheamă Olea și toate trei sînt de părere că cel mai bun lucru e să stea întinse pe cuptor și să pună slănină pe ele... Dar cine nu știe ce năpastă a dat peste noi anul trecut? Ni s-a uscat tot grîul! Eu le spun mereu fetelor astea: „Gîndiți-vă măcar la năpasta care a dat peste noi!“ Dar ele, Nastasia Vasilievna, îmi rîd în nas! Parcă poți să te înțelegi cu niște fete

ca astea? Numai lângă dumneata, Nastasia Vasilievna, îmi mai ogoiesc și eu sufletul...

Ea ofta și zicea:

— Ce-ar fi să le trecem pe Olele dumitale în brigada Varvarei?

Iar Stepa îi răspundea:

— Varvara e femeie de nădejde, dar vezi că i-a murit bărbatul. Și asta i-a lăsat urme... Uite, la dumneata, Nastasia Vasilievna — adăuga el — nu văd nici un fel de urme...

Dar Nastea nu se lăsa:

— Poate s-o mutăm măcar pe una din ele, pe cea mai rea?...

Îi ascultam, și-mi dădeam seama că bietul băiat n-avea chip să vorbească decît despre problemele de producție, cu toate că făcea tot ce-i stătea în putință să schimbe subiectul.

Dar cel mai credincios tovarăș, chiar un fel de tutore al Nastasiei noastre, era bunicul Silanti, un bătrîn plin de voie bună, brigadier și el la colhozul cel codaș „Octombrie”. La colhozul acela, zilele-muncă erau foarte sărăcicioase. Moșul avusese doi băieți, dar îi fuseseră uciși de fasciști. După cît era de bătrîn, de mult s-ar fi convenit să treacă la odihnă. Totuși, bătrînul nu-și părăsea slujba de brigadier; ba chiar se ținea încă destul de bine.

— Eu nu pot să trăiesc fără muncă — zicea el. — Carnea și trîndăvia îl fac pe om să pună pe el slănină groasă, și asta nu-i bine... Ca să fie sănătos — zicea el — omul trebuie să mă-

nînce pline cu cvas, să muncească cît poate, să bage de seamă ca dreptatea să domnească peste tot și să fie totdeauna plin de voieșie...

Moșul își ducea viața potrivit cu aceste precepte și se simțea mulțumit. Cînd era vorba de vreo conferință, de cinema sau de referate, el era în fruntea tuturor. Iar dacă se întîmpla să vină la raion vreun oaspete de seamă — cît de bătrînețe, cît de bucurie, bunicul o încurca de tot: era sigur că oaspetele venise la el, anume, să-i facă vizită. Așa era bunicul Silanti, un om destul de ciudat! Se înțelege că, imediat ce a sosit la S.M.T. agronoma cea nouă, moșul s-a dus s-o cunoască și a luat-o, fără întîrziere, sub aripa lui protectoare.

— Fata e tinerică — zicea el. — Părinții ei sînt cine știe unde. De ce nu m-ar avea măcar pe mine, un bunic acolo lângă ea?...

Și de atunci erau mereu împreună. Și cît mai vorbeau, cît mai vorbeau! Să nu uit: am observat ceva asemănător în ochii lor, în felul lor de a privi chiar... Așa cum se uita ea, atunci pe peronul gării, și după aceea la noi, în primele zile, tot așa se uita și bunicul la ceea ce se petrece în jur...

În felul acesta ne duceam viața: noi cu grupul nostru, Nastea cu grupul ei... Nu ne apropiam unii de alții. Nici noi nu ne amestecam în treburile lor, nici ei în ale noastre.

Trebuie să mai spun că primăvara trecută a fost peste măsură de grea pentru noi... N-o sco-

team la capăt în nici un chip cu reparațiile. Utilaj agricol aveam din belșug, dar, ca un făcut, două din strungurile cele mai bune din ateliere se defectaseră. Și pe deasupra, tocmai când muncile erau în toi, câțiva din cei mai buni mecanizatori ai noștri ne fuseseră luați la cursurile privind semănatul în cuiburi așezate în pătrat!... Abia atunci ne-am dat seama că nu-l prețuisem pe Ciumak atît cît merita. Înainte, cum se strica ceva, Goșa se și înființa. Ajunsese un obicei: ori îl rugau mecanizatorii, ori îl cheamam eu și-i spuneam:

— Scoate-ne din încurcătură, Goșa...

Și Goșa ne scotea din încurcătură. Ne scotea fără multă vorbă, nici nu știam cînd. De aceea, abia atunci cînd nu l-am mai văzut prin ateliere, am simțit ce meșter de nădejde pierdusem! Ne luaseră numai câțiva oameni, și atelierele se resimțeau de parcă li se scosese axul principal! Pînă atunci, totdeauna fusesem înaintea celorlalte S.M.T.-uri cu reparațiile, acum însă, se întîmpla pe dos. Și, ce să vezi, s-a nimerit să avem o primăvară schimbătoare, cu toane: cînd ardea soarele ca în mai, cînd se pune pe nins, ca în ianuarie. Și iată că, într-una din zilele acelea pline de neliniște, a intrat în birou Nastasia. Fața ei avea o expresie așa de ciudată, încît Arkadi, cum a văzut-o, mi-a șoptit:

— Să știi că iar a descoperit vreo „Americă“!

S-a așezat la masă și a început să ne expună planul ei de reorganizare generală.

Cu acest prilej, am putut să ne dăm seama că semănatul în cuiburi așezate în pătrat nu era la ea un motiv întîmplător de sîcîială, ci o verigă hotărîtoare. Deoarece trifoiul nu se prea făcea pe locurile noastre, Nastasia ne propunea să-l înlocuim cu porumb și cu floarea-soarelui, pe care să le însămînțăm după sistemul cel nou, în cuiburi așezate în pătrat...

A scos de prin buzunare fel de fel de hîrtiuțe, cu fel de fel de socoteli. De data aceasta, vorbea într-adevăr serios. Iar noi o ascultam și nu știam ce să facem: să-i plîngem de milă, sau să rîdem de ele. Planurile asolamentelor fuseseră întocmite de mult și aprobate de regiune. De asemenea, contractele cu colhozurile fuseseră dezbătute prin adunări și semnate. Perioada însămînțărilor bătea la ușă. Cu reparațiile stăteam cît se poate de prost... Și acum, mai venea și ea cu aiurelile ei!

Trebuie să mai spun că unii agronomi din raionul nostru, ca și alții din raioanele vecine, ridicaseră această problemă încă din toamna trecută. Pe de altă parte, Institutul regional de cercetări științifice ne dăduse instrucțiuni precise: nu numai că nu trebuia să renunțăm la trifoi, dar trebuia chiar să intensificăm lupta pentru sporirea recoltei lui. Toate acestea noi le știam, ea însă nu. Ca totdeauna, Nastea noas-

tră nu era la curent cu situația și, ca totdeauna, își închipuia că descoperise America!

I-am explicat cum stăteau lucrurile, am căutat s-o lămurim, i-am amintit învățăturile lui Williams. Însă ea ne-a răspuns:

— Bine, dar Williams scrie că trifoiul e folositor numai atunci când dă recolte bogate!

— În cazul acesta — i-am replicat — dumneata, ca agronom, ai datoria să lupți ca să avem recolte bogate de trifoi!

— Da, dar avem nevoie de mulți ani ca să obținem soiurile de trifoi potrivite cu pământurile noastre. Iar nouă ne trebuie semințe chiar anul acesta!

— Învață-te să privești în viitor! — i-am atras atenția. — Da, să presupunem că renunțăm la trifoi... Dar cum o să lupți, după aceea, cu secătuirea pământului?

— După aceea?... După aceea o să mă trimiți să învăț la Terenti Semenovici Malțev!...

— Aș dori să știu, cum vrei să lupți pentru o metodă, pe care abia te pregătești s-o înveți? Ne sfătuiești să pornim la drum, dar unde o să ne scoată drumul acela, nici dumneata nu știi. Parcă ne jucăm în zaruri!...

Mult timp ne-am bătut capul s-o înduplecăm, s-o lămurim... Degeaba. Stătea locului, incremenită, și nu pleca, frământînd mereu între degete hîrtiuța ei cu socoteli. Apoi și-a îndreptat sfredelușii negri spre mine și mi-a spus:

— Bine. Dacă nu se poate în toate colhozu-

rile... atunci măcar în ale mele, în cele codașe!

Fedea a și sărit:

— Cum asta, „ale dumitale, cele codașe“?

Nastasia s-a înroșit:

— Am zis și eu, așa, fără să vreau... De cînd sînt aici m-am deprins așa de mult cu ele...

— Cu care „ele“?

— Cu colhozurile. Cu cele de dincolo de sărături...

Am luat-o de la capăt, încercînd s-o lămurim. Degeaba, nimic nu-i intra în cap. S-a chinuit Fedea cu ea cît s-a chinuit, iar pînă la urmă i-a spus:

— Nastasia Vasilievna, dumneata ești mai rău ca un copil, pe cuvîntul meu! Îți închipui că la noi, în agricultură, e anarhie pe toată linia? Azi îți vine gust să semeni grîu, semeni grîu! Mîine, cu o jumătate de oră înainte de a începe semănatul grîului, îți trăsnește prin mințe să semeni porumb — și semeni porumb! Adică cum crezi dumneata, că în țara noastră nu există o planificare centrală? Crezi că planurile noastre nu sînt verificate de regiune, nu sînt aprobate de centru?

Nastasia a oftat și i-a răspuns:

— Fedor Ivanovici, de obicei eu nu mă prea gîndesc la toate astea... Singurul lucru care mă preocupă e cum să ridic valoarea zilelor-muncă în colhozurile codașe.

Fedea e om care știe să se stăpînească. Arkadi însă a izbucnit:

— Apoi vedem și noi, Nastasia Vasilievna, că „de obicei nu te prea gîndești“ ! Și că nici nu știi să te gîndești „de obicei“ ! Cînd o să te deprinzi să judeci și să adîncești problemele din toate punctele de vedere, atunci să vii la noi ! Acum n-avem vreme de pierdut cu discuții fără nici un rost !

Deodată, Nastasia s-a ridicat de pe scaun și și-a ațintit privirea asupra lui. Ce s-o fi petrecut cu ea, nu știu. Însă cînd m-am uitat la dînsa, n-am mai recunoscut-o. Stătea înfiptă în fața lui Arkadi, cu mîinile îndesate în buzunarele pantalonilor ei de schi. Se întorsese pe jumătate spre noi, cu capul plecat pe-un umăr și ne măsura, de parcă voia să ne țintuiască.

Și fără să vreau, mi-am adus deodată aminte de Valka-stîngaciul, prietenul meu din copilărie, care bătea pe toți băieții din sat la arșice. Parcă-l văd, tot așa, întors pe jumătate spre noi, cu mîinile vîrîte în buzunare și ținînd într-una din ele popicul. Stătea cîteva clipe ochind, apoi își scotea mîna stîngă din buzunar și arunca popicul cu atîta forță și îndemînare, încît mătura dintr-o lovitură toate arșicele. Grozav semăna Nastea, în clipa aceea, cu Valka-stîngaciul ! Și am mai observat ceva : că nu mai avea buze. În locul lor nu se vedea decît o dungă, de parcă o crestase cineva cu cuțitul. Iar bărbia ei, mică, albă și cu gropiță la mijloc, se lungise și-i ieșise înainte așa de tare, încît părea o lopățică gata să se înfigă în pămînt !

Își deschise apoi gura cea fără buze și, cu toată puterea glasului, zise, ciocănind parcă fiecare cuvînt :

— Nu, eu nu vorbesc fără rost. Dumneavoastră sînteți cei care munciți fără rost !

Ne-o zisese de la obraz ! Și doar S.M.T.-ul nostru fusese lăudat de nenumărate ori de cei mai de seamă conducători ierarhici ! Și acum, auzi vorbă ! Și încă de la cine ? !

Ignat Ignatovici s-a făcut alb ca varul și i s-au zbîrlit mustățile, Fedea a vărsat sticla cu cerneală pe masă, iar eu am mai descoperit ceva nou la Nastea, și anume că avea glas ! De obicei vorbea încet, însă acum așa își dăduse drumul glasului, încît am rămas nedumerit : mică cum era, s-ar fi cuvenit să vorbească subțirel — și, cînd colo, scosese la iveală un glas gros, ba chiar și răgușit un pic !

Văzînd că se încurcă lucrurile, i-am spus :

— Haide, pleacă ! N-avem timp de pierdut...

Arkadi a început chiar să strige la ea :

— Dumneata, ori îți vezi de treburi, ori pleacă din S.M.T., dar pe noi să nu ne împiedici în munca noastră !

Iar Nastea, de colo :

— Nici nu mă gîndesc să plec ! În ce privește treburile mele, o să mi le îndeplinesc, oricît ați căuita să-mi puneți bețe în roate !...

Apoi, după ce ne-a amenințat că o să se plîngă din nou la comitetul raional, a plecat.

Nu eram în stare să scoatem o vorbă. Intin-

deam mîna, mereu, după sticla cu apă. În sfîrșit, Ignat Ignatovici își veni cel dintîi în fire și zise :

— Eu nu văd încă cine știe ce nenorocire... Totuși, în S.M.T.-ul nostru s-a vîrit o năpîrcă mică !

„Ia te uită, mironosița ! — ne gîndeam noi. A stat, a clipit, iar a stat, iar a clipit... pînă s-a săturat de stat și de clipit !“

Ne ziceam că mai mult rău decît ne făcuse, nu putea să ne mai facă. Dar ne-a arătat curînd că ceea ce ne servise pînă atunci fusese floare la ureche pe lingă ceea ce ne pregătea !

A scris la comitetul raional, dar primul secretar era plecat de acolo. Văzînd că chestia trifoiului stătea pe loc, a început să se amestece în alte treburi.

Părea că se gîndește, că se chibzuiește... și deodată s-a pornit la luptă fățișă, cu toată viteza, ca și cum terminase și de gîndit, și de chibzuit. S-a pornit cu îndrăzneală, cu un fel de veselie parcă !...

Nu trecea zi fără să nu avem vreo neplăcere la S.M.T.-ul nostru. Ca să nu se mai țină de năzbîtii, ne-am hotărît să-i căutăm o ocupație. I-am dat pe seamă toată statistica. Lasă că te liniștești tu — îmi ziceam — cînd o să ai de înlocuit situații cu cîte o sută douăzeci de rubrici !...

Dar Nastea nu trimitea nici un fel de situație, nici la comitetul raional, nici la regiune. Pri-

meam observație după observație ! Atunci i-am poruncit categoric, dar degeaba, că ea tot nu trimitea. Văzînd așa, am chemat-o la mine, ca să lămurim lucrurile definitiv. A intrat veselă și zîmbitoare, de parcă nu se întîmplase nimic.

Am întreat-o :

— Ce te face să nu-mi execuți dispozițiile și să nu înaintezi situațiile ?

— Bine, dar întrebările din ele sînt din caleafară de prostesti ! — mi-a răspuns Nastea.

I-am atras atenția :

— Am ordin de la regiune... Cum aș putea să nu execut ordinele regiunii ?

— Foarte simplu ! — zice. — Așa cum nu le execut nici eu pe ale dumatile...

Și mi-a mai și rîs în obraz !

I-am dat un avertisment scris.

Curînd după aceea a început să se amestece și în sectorul tehnic, nu numai în cel agronomic. Pretindea ca, în timpul însămînțărilor, să asigurăm înlocuirea pe loc a pieselor stricate.

— Să nu mai așteptăm pe cîmp pînă se repară, ci să le înlocuim imediat din stocul de rezervă !

Pentru asta, ar fi trebuit să avem un stoc de rezervă, dar nouă ne lipseau unele piese.

Nastasia stăruia :

— Să avem piese de rezervă !

I-am răspuns :

— De unde să le luăm, dacă nu se găsesc la unitățile de aprovizionare ?

— Bine, dar ce facem dacă se strică vreo piesă în timpul înșămînțării?

— La nevoie, o fabricăm și singuri!

— Atunci de ce nu le pregătiți din timp, tovarășe inginer-șef? — i s-a adresat Nastea lui Arkadi.

El i-a răspuns:

— Pentru că asta ne-ar cere eforturi prea mari, pentru că ne-ar costa prea scump, și nici piesele n-ar fi de calitatea celor originale. Și pe urmă, se poate întâmpla să nu se defecteze nici o piesă!

Atunci Nastea i-a spus:

— Dumneata mă faci să mă gîndesc la o istorioară. Odată, o mamă i-a spus fiică-si: „Du-te, fată, de-ți spală gîtul, că ne vin oaspeți!” Iar fata i-a răspuns: „Dar dacă nu vin, așa-i că rămîn, ca o proastă, cu gîtul spălat?” Te roagă agronomul-șef să-i asiguri un stoc de piese de rezervă pentru cazul cînd s-ar strica vreuna, iar dumneata îi răspunzi: „Dar dacă n-o să se strice nici o piesă, nu-i așa că rămîn ca un... cu piesele de rezervă?”

Arkadi s-a făcut alb ca peretele:

— Eu nu fac pe nimeni prost, și nici nu înghădui să mă facă cineva pe mine!

Nastea a început să rîdă:

— Dar nici nu te-am făcut!

Mironosița noastră se făcuse atît de îndrăzneată, atît de necuviincioasă și de rea de gură, încît nu mai era chip s-o scoți la capăt cu ea!

În fiecare zi, dacă nu era una, era alta. Într-un cuvînt, se crease în S.M.T.-ul nostru o atmosferă nesuferită.

Pînă la urmă, m-am pomenit chemat la primul secretar al comitetului raional, Rucenko. Rucenko e un bărbat vesel de felul lui, aprig în muncă și iute la hotărîri. E urît, dar cît se poate de simpatic. Are buzele groase, gata oricînd să zîmbească, nările pline și mobile, iar ochii scînteietori. De obicei, vorbește repede și glumește mult. Dar în ziua aceea era mai întunecat decît un nor de furtună!

— A fost la mine agronoma voastră — a început. — Iar a ridicat problema asolamentelor!

I-am răspuns:

— Asolamentele sînt gata aprobate, iar înșămînțările, azi-mîine trebuie să înceapă. N-avem nici timp, și de altfel nici nu cred că ni s-ar permite să le schimbăm! Și să-ți mai spun ceva: uite, dumneata n-ai stat decît un sfert de oră de vorbă cu ea și te-ai și schimbat la față. Ce să mai zicem noi, care ne luptăm cu ea în fiecare zi? Ia-o de la S.M.T.-ul nostru, pînă nu ne luăm noi lumea în cap!

— Nu, să nu ne grăbim. Să mai vedem... Sînt probleme pe care e bine să le rezolvi repede, dar altora trebuie să le aplici proverbul: „Chibzuiește de șapte ori și hotărăște o dată”.

Și m-a sfătuit să mai trag o raită pe la colhozurile cele codășe, pentru care se zbate mai

cu seamă agronoma noastră, să mă mai uit și să mă mai gîndesc...

M-am înarmat cu planurile necesare, m-am urcat în mașină și am plecat la colhozul „Octombrie”. Președintele de acolo e un tinerel numit de curînd, abia ieșit din școala de trei ani de președinți de colhozuri.

Tocmai cînd mă apropiam de casa lui, pleca de acolo, plîngînd, brigadiera Varvara, văduva. Aflasem de la vecini că la președinte era mare zarvă: omul ar fi vrut să se însoare cu Varvara, însă mama lui nu-l lăsa, deoarece femeia era mai în vîrstă decît el și avea și copii.

Am deschis ușa și i-am găsit ciorovăindu-se amarnic. Bătrîna stătea în mijlocul odăii și turna din gură ca o mitralieră:

— Asta-i nevastă pentru tine, hai? Bătrînă, chioară și cu picioarele strîmbe? Asta-i nevestă? Holeră, nu nevastă!

Președintele stătea cu capul în piept, iar alături de el, Nastasia noastră și bunicul Silanti.

Am intrat și le-am dat bună-ziua. Le-am spus apoi că n-aș vrea să-i stingheresc, așa că să vorbească înainte și de față cu mine. Bătrîna mi-a răspuns:

— Și de ce m-aș simți stingherită? El să se simtă stingherit, nu eu!

Președintele s-a uitat cu încredere la Nastasia:

— Mama nu mă ascultă pe mine, Nastasia Vasilievna. Poate că o să te asculte pe dumneata!...

Nastasia se și apropiase de bătrînă, o îmbrățișa și căuta s-o îmbuneze.

— Dumneata ai vrea să i-o dai de nevastă pe Olga — zicea ea. — Dar Olga nu știe decît să-l îndemne la fleacuri și să-l poarte pe la bîlciuri. Pe cînd Varvara îl îndeamnă numai la muncă cinstită...

Nastasia vorbea mereu și, ceea ce m-a mirat, era că toți o ascultau ca pe un om în toată firea! Bătrîna s-a potolit și a început să plîngă:

— Olga are casă cu două odăi și două vaci, din care una e la al treilea vițel și dă cite o vadră de lapte pe zi. Pe cînd Varvara n-are decît două orfane. Ce aduce ea în casă pe lîngă cele două guri?

Dar Nastasia:

— Varvara o să-ți aducă în casă cinci sute de zile-muncă!

Bătrîna a scuipat pe podea, apoi a șters scuipatul cu piciorul vîrît într-un papuc murdar.

— Ce tot îi dai cu cele zile-muncă! Poți să faci și o mie de zile-muncă în colhozul nostru, că mare lucru tot tot nu faci cu ele! Așa-s zilele-muncă la noi!

A mai scuipat o dată și a mai șters cu talpa papucului.

Nastasia s-a uitat drept în ochi:

— Bunicuțo, anul ăsta toate or să fie altfel... O să scoatem tot trifoiul și o să punem în locul lui floarea-soarelui și porumb! Numai la floarea-soarelui o să cîștigăm cel puțin două sute de mii

de ruble ! Am și făcut socotelile... Varvara o să fie mai bogată decît toți. O să aibă destul și pentru ea, și pentru Taniușka și Katiușka ei. — Apoi s-a întors către președinte : — Iar dumneata ai face bine să n-o asculți pe bunicuța ! Că și la muncă ea tot așa-i : face gură cît zece, dar de muncit, muncește mai mult decît toți ! Crezi că ar fi ea în stare să năpăstuiască niște orfane ?

După ce a liniștit-o pe bătrînă, a alergat după Varvara. În timp ce mă întorceam spre casă, am văzut-o pe Nastasia mergînd pe malul rîului, cu umărul lipit de umărul Varvarei. M-am uitat la Varvara : nu era nici „bătrînă“, nici „chioară“, nici „cu picioarele strîmbe“ și nici nu semăna a „holeră“. Era o femeie cumsecade, care mergea și plîngea...

Din pricina acestei însurători a președintelui, n-am putut să stau de vorbă cu nimeni așa cum trebuia.

În drum spre casă, mi-a trecut deodată prin minte : pentru noi toți, trifoiul și asolamentele înseamnă doar procente și planuri, pe cînd pentru ea, pentru Nastasia, trifoiul mai înseamnă și soarta Varvarei, și a Katiușei, și a Taniușei, și a bunicuței...

Nu realizasem nimic nou și concret. Nu că mă îndoiam de dreptatea noastră, însă tot drumul m-am simțit cuprins de neliniște. Mă gîndeam la trifoi, și totuși aveam înaintea ochilor imaginea Varvarei, așa cum o văzusem mergînd de-a lun-

gul malului și ștergîndu-și lacrimile cu basmaua ieșită de soare... Și parcă mă înțepa ceva în inimă !

Dar cînd am ajuns la S.M.T. și am vorbit cu Arkadi și cu Ignat Ignatovici, mi-am venit în fire.

...E drept că de atunci au început să-mi treacă prin minte unele gînduri, pe care nu i le mai împărtășeam lui Arkadi. Nu că i le ascundeam, dar le păstram pentru mine. Nu mă lăsa inima să i le destăinuiesc.

Chiar în ajunul înșămînțărilor, s-a întîmplat un mare eveniment : a venit la noi, la raion, primul secretar al comitetului regional. A rămas pe noapte la S.M.T.-ul Volocihino, iar a doua zi dimineața tot raionul știa că Linocika îl chemase la ceai și căpătase de la el, pentru S.M.T.-ul lor, un camion basculant !

Dimineața, m-am întîlnit cu ea la comitetul raional și am întrebat-o, cu invidie :

— Cum ai făcut dumneata de ai căpătat camionul basculant ?

În ochii Linocikăi parcă jucau drăcușori, gropițele din obraji îi tresăreau și buclele făceau ape-ape... S-a uitat într-o parte și mi-a răspuns cam în doi peri :

— Mai întîi, am avut motive foarte serioase să-i cer așa ceva. Iar în al doilea rînd... — și deodată, fără să se mai poată stăpîni, și-a arătat dinții sclipitori și s-a pornit pe rîs — în al doilea

rînd... doar și secretarul comitetului regional e om ! Și el poate fi pus într-o anumită dispoziție...

După asta, a scuturat din cap și a fugit.

M-am uitat în urma-ei și mi-am zis : una ca Linocika poate să pună pe oricine într-o anumită dispoziție... Are noroc Lukaci ! Lui i s-a trimis la S.M.T. o bucurie ca asta, pe cînd eu, cu Nastasia, vai de capul meu !...

M-am jeluît cît m-am jeluît de soarta mea, apoi m-am întors la S.M.T. la noi. Dar parcă intrasem într-o groapă. Arkadi umbla de colo pînă acolo, furios. Reparațiile mergeau prost...

Și ca un făcut, era o zi de o frumusețe rară. Zăpada din stepă se topise ușor și acum parcă era de mica : scliffea așa de puternic, încît te dureau ochii cînd te uitai la ea. A doua zi, ce să vedem ? O mașină pe șenile se oprise în drum, iar pe zăpada de mica venea spre noi un bărbat. Își bălăbănea mîinile atît de voinicește, și călca atît de apăsător, încît numai după mers puteai să-ți dai seama că cel care venea la noi era Serghei Sergheevici Sokolov, primul secretar al comitetului regional.

Sokolov e om de stepă, ieșit dintre colhoznicii de pe la noi. Obrazul lui mare are ciupituri rare și întunecate de vărsat. Caracter hotărît și autoritar. Sokolov vorbește puțin... Înainte de război lucrase la comitetul orășenesc. Se zice că și atunci era știmat, cu toate că nu-l prea cunoșteau oamenii. Dar în timpul războiului, caracterul lui ferm l-a împins repede în primele rînduri. Cu

vreo două săptămîni înainte de a veni la noi, Serghei Sergheevici fusese aspru criticat în presa comitetului regional și în presa de partid pentru unele greșeli în metodele lui de conducere. Dar, cu toate că fusese criticat cu asprime, nu i se retrăsese încrederea.

Mai fusese de vreo două ori la noi. Trecea prin atelierele S.M.T.-ului însoțit de Fedea și de mine, spunea cîteva vorbe, cerea unele lămuriri asupra miezului problemei care-l interesa, și atîta tot ! Dacă promitea ceva, se ținea de cuvînt neapărat, și fără întîrziere. Dar niciodată nu intra în amănunte și nu vorbea prea mult cu oamenii.

De data aceasta însă, parcă nu mai era el. Că-uta să le pătrundă toate, vorbea amănunțit cu mecanizatorii, ba chiar încerca să glumească ! Și cu toate că gluma lui era stîngace, oamenii nu băgau de seamă. Erau bucuroși că secretarul se silea să-și înfrîngă asprimea, că avea încredere în ei și găsea pentru fiecare o vorbă bună. Altfădată cînd venea la noi, îl însoțeau prin S.M.T. cel mult doi sau trei oameni, pe cînd acum îl înconjura o ceată întreagă. Ieșise ca din pămînt și bunicul Silanti. Își închipuia, se vede, că Serghei Sergheevici venise anume la el, la bunicul Silanti, așa, ca să-i facă o vizită... Am văzut-o în jurul nostru și pe Nastasia : nu zicea nimic, doar clipea din ochi.

Tovarășul meu de drum tăcu și-și aprinse o lulea neagră, de o formă cam ciudată. Luleaua

aceea nu se potrivea de loc cu fața lui tinărară și cu ochii lui de fată.

— Are Nastea asta a noastră un obicei... — urmă el, pe gânduri. — Cît timp nu cunoaște bine omul, se poartă cu el așa fel, ca să nu-și dea arama pe față : e politicoasă, tăcută... Și n-o face din prefăcătorie, ci din pricina atenției sporite, din pricina nerăbdării, de parcă s-ar aștepta de la fiecare la cine știe ce minuni. Și din pricina asta, în primele clipe se închide în ea însăși, ca și cum pentru ea n-ar mai exista altceva decît interesul pentru omul acela. Apoi îl cercetează tot mai atent, ca să-l cunoască cît mai adînc. După aceea o prinde îndoiala : începe să-l cîntărească cu ochi critic, ca să vadă cît prețuiește, și-și face planul cum să se apropie de el și care parte a caracterului ei să i-o arate! Cît timp toate acestea se petrec, în ordinea lor succesivă, în mintea ei, tace. Dar mai tîrziu, după ce a trecut prin ele și și-a format o părere — apoi să te ții !

Dacă i-ai cîștigat încrederea, se poartă cu dumneata simplu și prietenește. Dar dacă nu i-ai plăcut, se repede la om așa cum se repezea la mine și la Fedea ! Puțini erau cei care păstrau față de ea o atitudine de mijloc : ori se prăpădeau de dragul ei, ori îi treceau fiorii numai cît îi auzeau numele !...

Aleksei Alekseevici căzu din nou pe gânduri. Clipele treceau una după alta, iar el tăcea mereu.

— Era vorba de sosirea primului secretar. Co a mai fost după aceea ? — am căutat să-i aduc aminte.

— Așa e... — păru a se trezi el din gânduri. — Cum spuneam, mergeam cu toții, împreună cu secretarul, prin S.M.T. Nastea era și ea cu noi. Și se uita la el cu niște ochi ! Fără îndoială că i se întîmpla pentru întîia oară în viață să vadă de aproape un om așa de mare ! Avea aerul că așteaptă de la el cine știe ce fapte nobile și mărețe !

Am vizitat așa tot S.M.T.-ul, vorbind de una, de alta. În sfîrșit, tovarășul Sokolov se pregăti să plece. Ne-am îndreptat spre mașina lui.

Trebuie să spun că, după ce vorbisem cu el, ne simțeam mai înviorați, mai încrezători parcă. Și toți cîți eram acolo simțeam că se apropia primăvara. Zăpada de pe ogoare se topise în parte și de jur împrejur se porniseră pîrăiașe. Soarele se răsfrîngea în apa lor, făcînd să sclipească noile noastre mașini agricole. Fiecare multcă, cît de mică, stătea de vorbă cu soarele ! Eu mă tot învîrteam încoace și încolo, așteptînd momentul potrivit să-i strecor secretarului chestia camionului basculant...

— De mult timp n-a mai căzut atîta zăpadă în stepa noastră ! De mult n'a avut pămîntul atîta umezeală — zicea Serghei Sergheevici. — Uitați-vă ! Totul e albastru ! Strașnică primăvară !

— Da, primăvara se arată darnică în apă, numai de ne-am alege cu ceva grâu la toamnă! Asta e grija noastră — a oftat bunicul Silanti.

Secretarul comitetului regional s-a întors spre bătrîn:

— Cu o primăvară ca asta și cu tehnica pe care-o aveți, o să ai, bunicule, și recoltă, și zile-muncă îmbelșugate! Nu-i așa, tovarăși?

Bineînțeles că toată lumea i-a răspuns într-un glas: că, adică, cum s-ar putea altfel, Serghei Sergheevici? Așa-i!

Deodată, Nastasia noastră a făcut un pas înainte, de parcă o împinsese cineva de la spate.

— Nu, Serghei Sergheevici, nu-i așa! — a zis ea.

Și după ce a spus aceste vorbe cu glasul ei cel gros și cam răgușit, și-a holbat iarăși ochii la el.

Serghei Sergheevici s-a uitat la ea nedumerit. Cine-o mai fi adică și mărunțica asta, cu pantaloni de schi și cu fundulițe la tîmple?

— Și de ce nu e așa? — a întrebat-o el.

— Pentru că nici anul acesta colhozurile de dincolo de sărături n-or să aibă ce primi pentru zilele lor muncă...

Serghei Sergheevici s-a oprit. Cît ai clipi, zîmbetul i s-a șters de pe față.

„Ia te uită ce e în stare să facă Nastasia noastră, lua-o-ar dracu! — mi-am zis. — S-a apucat și ea „să-l pună într-o anumită dispoziție“, în felul ei...”

Stătea chiar în fața mașinii și petele de soare reflectate de radiator se jucau ca niște iepurași pe obrazul ei. Petele veneau în valuri, ca undele unei ape, și-i lunecau pe față tremurînd la fiecare mișcare. Dar Nastea nici nu le lua în seamă. Serghei Sergheevici i-a aruncat o căutătură aspră și i-a spus, fără grabă:

— Nu-i bine cînd agronomul-șef pornește la lucru cu gînduri defetiste! Nu-i bine cînd spune asemenea cuvinte, care demoralizează, chiar în ajunul înșămîntărilor!

Iar Nastea, după ce a tras aer în piept, i-a răspuns:

— Da, însă e și mai rău cînd primul secretar al comitetului regional promite trei ani de-a rîndul zile-muncă îmbelșugate colhozurilor co-dăse, și trei ani de-a rîndul le înșeală!...

După ce a spus aceste vorbe, s-a uitat la secretarul comitetului regional, însă nu cu minie și nici cu spaimă, ci cu privirea tristă și plină de așteptare a ochilor ei albaștri.

Cînd am auzit-o, am încremenit cu toții. Mă gîndeam: „Ce face, nesocotita? Doar știe că situația ei în S.M.T. atîrnă de un fir de păr! Știe că noi pînă și în somn nu ne gîndim decît cum să scăpăm de ea! Dacă îl ridică împotriva ei și pe secretarul comitetului regional, cu obrăznicia asta prostească?...“

Ce o îndeamnă să facă așa ceva? Capul ei prostuț de față? Sau poate încrederea copilă-

rească și încăpățînată în nesfîrșita noblete sufletească a oamenilor ?...

Serghei Sergheevici s-a oprit locului. Părea și mai uriaș, și mai greoi. Doar nu e glumă să-l acuzi pe secretarul comitetului regional, în fața oamenilor, că a mințit de trei ori la șir ! S-a uitat la Nastea cu niște ochi de parcă o privea de undeva, de departe, și i-a spus, așa, de parcă arunca pietre din gură, nu vorbe :

— Secretarul comitetului regional nici nu promite și nici nu dă recolte și zile-muncă. Să ții minte lucrul acesta, tovarășă agronom-șef ! Recoltele și zilele-muncă și le cîștigă colhoznicii cu truda lor și sub îndrumarea oamenilor de specialitate, adică sub îndrumarea dumitale ! Și asta s-o ții minte, tovarășă agronom-șef al S.M.T.-ului ! Și să mai știi ceva : că în cei zecă ani și mai bine de cînd lucrez la comitetul regional, eu n-am mințit încă pe nimeni !

Nastasia și-a strîns mîinile la piept și l-a întrebat, cu durere parcă :

— Și dacă oamenii din colhozurile codașe n-or să primească nici anul acesta mare lucru pentru zilele-muncă, o să vii din nou la ei și o să le faci iarăși promisiuni deșarte ?

Ce a scăpărat atunci în ochii lui ? Indignare, furie, durere ? Nu știu. Însă o privire ca aceea n-o întîlnești decît la oamenii loviți în rănile lor ascunse, dar care-i dor. Ochii înguști îi erau adînciți în orbite, și totuși privirea lor scăpăra acolo, în adînc... După aceea, ochii parcă i s-au

adîncit și mai mult, iar fața i s-a întunecat. nu știu cum și i s-a umflat parcă. Uitîndu-se undeva, alături de Nastea, a zis :

— Cînd o fi să vin la anul să văd colhozurile de care vorbești, o să te iau și pe dumneata cu mine. Și atunci dumneata, ca agronom-șef al S.M.T.-ului, o să răspunzi în fața colhoznicilor pentru ce zilele-muncă au fost atît de sărăcicioase !

Însă Nastea nu și-a pierdut cumpătul. A mai făcut un pas înainte :

— Pot să răspund chiar acum : pentru că nu ne gospodărim cum se cuvine. Pentru că rotația culturilor nu se face nici ea cum trebuie și pentru că, în ce privește problema asta...

Dar deodată, glasul i s-a frînt. Iși mișca buzele, însă vorbele nu i se mai auzeau...

Atunci am intervenit eu :

— Tovarășa Kovșova ne-a cerut, acum o săptămînă, să renunțăm la trifoi și să revenim asupra asolamentelor și a contractelor încheiate cu colhozurile. Dar a proceda la revizuirea asolamentelor acum, cînd campania de însămînțări bate la ușă, ar însemna să dezorganizăm tot planul nostru de muncă.

— Propunerea aceasta a fost dezbătută încă de astă-toamnă de către specialiști vestiți și n-a fost acceptată — a zis Serghei Sergheevici. — Acum nu mai e timp pentru discuții. Acum, toate forțele noastre trebuie să fie mobilizate nu-

mai în vederea înșămînțării! — a încheiat el, îndreptîndu-se spre mașină. Atunci Nastasia a mai făcut un efort și a început să-l roage:

— Serghei Sergheevici! Tovarășe secretar! Nu v-o cer pentru toate colhozurile! Dar măcar pentru ale mele, pentru cele codașe!

Secretarul s-a oprit și a întreat-o:

— Cele codașe sînt „ale dumitale“... dar cele care nu-s codașe, ale cui sînt?

Nastasia s-a încurcat de-a binelea și ochii au început să-i fugă în toate părțile. Dar chiar în clipa aceea și-a făcut loc printre oameni bunicul Silanti:

— Apoi cum s-ar putea altfel, Serghei Sergheevici? Că doar copilul cel bolnav e mai aproape de inima mamei celei bune decît ceilalți! Așa și cu agronomul cel bun: grija lui cea mare e pentru colhozurile codașe...

— Nu mai e timp acum să revenim asupra asolamentelor — a repetat Serghei Sergheevici.

— La toamnă, cînd o să vă revizuiți planurile, o să ne mai întoarcem o dată și la problema asta. Deocamdată, ocupați-vă de pregătirea înșămînțării.

Și primul secretar s-a întors și s-a îndreptat din nou spre mașină.

Atunci mi-am dat seama că Nastea îmi stricase toate socotelile. Nu mai avea nici un rost să intervin pentru camionul acela basculant. De altfel, toți înțelesesem că era timpul să se termine o dată cu discuțiile. Numai Nastea se ți-

nea după secretar, călcînd ca în vis! Și nu-i mai tăcea gura, ca și cum, afară de ei doi, nu mai era nimeni în jur.

— Nu se poate să mai așteptăm încă un an! Acolo oamenii îndură lipsuri! Uite ce am găsit într-o casă! Uite ce dă văduva Varvara, din colhozul „Octombrie“, copilului ei în loc de lapte!

Și a scos din buzunar o sticlă cu un fel de zeamă făcută din apă și turte de floarea-soarelui.

— Tovarășă Kovșova... — a început, rar, Serghei Sergheevici, așa fel încît nici unul dintre noi nu s-a simțit tocmai la largul lui. — Despre existența colhozurilor codașe, noi știm cel puțin tot atît cît știți și dumneata... Prin urmare nu era de loc nevoie de această demonstrație publică... — Secretarul avea fața încremenită și buzele albe. Ce să spun, grozav se pricepea Nastasia noastră să lovească omul exact unde-l dorea mai tare.

Zicînd așa, secretarul s-a întors și s-a îndreptat din nou spre mașină.

Noi ceilalți stăteam pironiți locului și tăceam. Se lăsase o liniște adîncă. Numai vrăbiile cîrpeau cît puteau, de-mi venea mereu să le strig să tacă. În vremea asta, secretarul comitetului regional se apropia de mașină. Parcă-i văd și acum spinarea lată în paltonul cenușiu, pasul apăsător și greu, și umerii parcă mai gîrboviți ca de obicei. Nastea se oprise și ea, și pe față i se citea o suferință atît de adîncă, o spaimă și o jale atît de cumplite, încît toate necazurile și neplăcerile

pe care mi le pricinuisese mi-au zburat din minte într-o clipă.

Tovarăşul meu de drum îşi lăsă capul în piept. Se ferea să se uite în ochii mei. Şi glasul începu să-i răsună mai înăbuşit, cu întreruperi parcă...

— Şi ce crezi că mă mişcase aşa de mult? Increderea ei de copil. Inima omului în toată firea e împietrită, pe când copilul... copilul are inima deschisă! Increderea unei inimi de copil nu e ferită de dezamăgiri. De aceea durerea unui copil e mult mai adâncă...

Luleaua stinsă îi lunecă din palmă şi căzu, fără zgomot, pe preşul dintre canapele. El însă nici n-o ridică, nici nu-şi schimbă poziţia.

— Mi-aduc aminte de o durere a mea de când eram copil, băieţel de vreo trei ani şi ceva. Mama era bolnavă şi, într-o seară, am văzut-o plângând. Şi grozav mi s-a mai făcut milă de ea! Pentru întâia oară în viaţă simţeam ce e mila. Toată noaptea, după aceea, m-am gândit cum s-o ajut. A doua zi dimineaţă, mama s-a dus să aducă apă. Tulburat, am sărit repede din pat, mi-am tras pantalonaşii şi am ieşit în fugă... Când am văzut-o venind cu căldările, m-am repezit înaintea ei: „Mămucă, mămucă, dă-mi mie, dă-mi mie!“ Mă rog, ţineam numaidecât să duc eu căldările! Simţeam cum mi se rupe inimioara de jale: grozav de milă mi-era de ea! Şi atîta doream să-i fiu de vreun ajutor, s-o apăr cumva! Eram aşa de sigur că am s-o ajut chiar atunci,

încît nu mai puteam de bucurie! Dar se vede că mama era tare bolnavă. S-a repezit la mine cu răutate (şi doar era bună de felul ei!): „Unde te bagi, afurisitule!“ Nu înţelegeam de loc ce voia să spună. M-am aplecat repede la picioarele ei şi am înhăţat o căldare. Dar mama m-a dat la o parte cu piciorul şi s-a răstit la mine: „Lăsa-mă în pace, mînca-te-ar holera!“

Un zîmbet stingher, abia înfiripat, un zîmbet cu totul străin lunecă pe buzele lui Aleksei Alekseevici.

— Au trecut atîţia ani de atunci, şi atîtea necazuri am dat uitării! Dar pe acesta nu pot să-l uit. Căzuse peste inima deschisă şi lipsită de apărare a unui copil.. Cred că atunci s-a sfîrşit şi copilăria mea!

Tînărul acela simplu ca înfăţişare, tînărul care nu se pricepuse să lege două vorbe cum se cuvine la consfătuire, tînărul de la halta aceea depărtată din stepă...

Ce i-o fi trezit sentimentele, gîndurile, amintirile? Emoţiile prin care trecuse la Moscova? Sau dragostea, dragostea cea mare, care vine o singură dată în viaţa unui om?... Poate că se afla la acea răscruce a vieţii, când oamenii îşi revizuiesc şi îşi cîntăresc din nou trecutul? Sau toate acestea la un loc îl înălţau, îl puneau sub altă lumină în ochii oamenilor şi-i scoteau la iveală puteri şi posibilităţi amorţite pînă atunci?...

Se sparge învelişul de calcar şi din oul nemiş-

cat, ca o piatră, iese la lumina zilei o ființă ciudată, umedă încă și fără pene — dar deja vie și cu aripioare...

Poate că întâmplarea îmi oferea norocul de a putea urmări fenomenul acesta la un om, tocmai în clipa aceea scurtă, dar totdeauna nespus de interesantă și de emoționantă?

Mi se părea că văd cum bate inima directorului de S.M.T... Oare ce era în inima aceea? Mărci de tractoare, hectare de pământ arat, tone de carburanți?...

Erau impresii neuitate din copilărie, era însușirea de a-și schimba dintr-o dată felul de a fi și viața, era un torent întreg de sentimente care năvăleau asupra lui pe neașteptate!

Pînă și aerul din compartimentul în care nu eram decît noi doi părea încordat.

Trenul număra clipele, ca un ceas cu un mecanism de o putere formidabilă.

— Tovarăși călători, închideți ferestrele, că ne apropiem de pod... Tovarăși călători... — ne izbi deodată în urechi, de pe culoar, glasul însoțitorului.

Cu zăngănit de fier, trenul se repezi pe pod. Parapetele nedeslușite începură să defileze în întineric prin fața ferestrei. Apoi se făcu din nou liniște.

— Spune înainte... — I-am rugat pe tovarășul meu de drum.

Tînărul a ridicat ochii spre mine.

— Da, aceeași durere... ca de copil, aceeași încredere înșelată și aceeași dezamăgire prin care trecusem și eu cîndva, le-am citit în clipa aceea în ochii Nastasiei, „dușmana“ mea. Se uita la secretarul comitetului regional cu niște ochi, de-ai fi zis că din clipă în clipă o să se sfîrșească și tinerețea ei! Se uita așa, de-ai fi crezut că era în pragul unei mari dureri, pe care o și vedea apropiindu-se și de care se înspăimînta, pentru că nu-i venea a crede că o durere ca aceea poate exista pe pămînt...

În vremea asta, secretarul a deschis portiera și a ridicat un picior pe scară. Toți cîți eram de față am încremenit... Și nu numai Nastasia, dar toți ne uitam la el așa, de parcă fiecare mișcare a lui trebuia să hotărască cine știe ce probleme de care atîrna soarta și viitorul nostru. Ne uitam și nu ne clinteam din loc. Iar el a rămas o clipă cu mîna pe portieră și cu un picior pe scară, apoi s-a întors deodată către Nastasia:

— Văd că știi cu ce-și hrănește copilul cetățeană Varvara din colhozul „Octombrie“. Și e bine că știi. Mă întreb, însă, dacă știi cum trăiam noi altădată pe locurile de dincolo de sărături. Nu-i așa că nu știi? Eu sînt de pe acolo. Noi nu știam cum arată o pîine, cît despre lapte, nici vorbă... Nu erau decît căruțe cu coviltir și ciurlani...

Pe fața secretarului nu mai era acum nici urmă de minie sau de indignare... Ce gînduri îl făcuseră să și le înfrîngă în ultimul moment?

Stătea nemișcat. Își amintea cine știe ce... Și nu se uita la noi, ci la stepa cu zăpada vălurită de pluguri, care se așternea dincolo de gardul S.M.T.-ului.

Și, fără să vreau, mi-am imaginat stepa noastră fără mașini, fără pluguri de brăzdat zăpezile pe câmp, fără oameni și fără S.M.T.-uri. Și, în mijlocul acestei stepe, pe Serghei Sergheevici fără automobil pe șenile, fără pălărie pe cap, îmbrăcat în haine grosolane. Numai el singur în stepa pustie... Și deodată l-am simțit mai aproape de înțelegerea mea.

Îl ascultam în tăcere, iar el îi pune Nastei întrebare după întrebare :

— Știi dumneata câți bărbați din colhozul „Octombrie“ nu s-au mai întors de pe front ? Nu știi ? Noi însă știm. Dar despre ajutorul pe care i l-am dat colhozului în bani și pîine, știi ceva ? S-ar fi convenit să-i dăm mai mult... Însă... Știi ce industrie avea regiunea noastră pe vremea cînd eram de vîrsta dumitale ? O fierărie țărănească — asta era toată „metalurgia“ de pe-aici ! Pe cînd acum, din China pînă-n Albania vezi oțelul nostru, mașinile noastre... Astăzi sîntem în măsură să dăm colhozului un ajutor și mai puternic... E drept că am făcut și greșeli... Încă n-am reușit să ridicăm colhozul „Octombrie“ și încă alte cîteva colhozuri codașe... Știm. Ne gîndim. Căutăm. Nu stăm cu brațele încrucișate. De aceea ne și trimite partidul mașini, semințe, specialiști, și o să ne trimită și mai mult ! Și tot de aceea te-a

trimis și pe dumneată, tovarășă Kovșova : să ridici colhozurile codașe, și nicidecum să faci demonstrații cu sticlele astea !

Secretarul vorbea rar și cu greu, de parcă răsturna bolovani. A încheiat însă simplu și cu judecată :

— Bine... Să mergem. Și să încercăm să examinăm propunerile dumitale.

Se vede că în minutul, în clipa cît rămăsese cu piciorul pe scara mașinii, cîntărise totul și-și dăduse seama, fără îndoială, că în vorbele nesocotite ale Nastei se ascundea o idee mare, neprețuită. Și imediat ce a cîntărit și și-a dat seama, a știut să se stăpînească și să-și biruie enervarea care-l cuprinsese. Cu un singur gest, a dat la o parte tot ce era de prisos în vorbele Nastei, păstrînd și întorcînd cu fața spre el numai ceea ce era într-adevăr de preț.

Un om de caracter, un om cu judecata sănătoasă !

— Să mergem în birou, tovarăși — ne-a zis el — acolo o să putem vorbi mai în voie...

Nastea a scăpat sticla din mîna, iar ochii i s-au înroșit de parcă stătea gata să plîngă. Ceilalți au început să vorbească toți deodată, grăbindu-se spre localul S.M.T.-ului. Și pe fețele tuturor puteai citi și bucurie, și ușurare.

De cîte ori nu venise secretarul la noi ! De cîte ori nu ne sfătuisem împreună cu privire la treburile noastre ! Îl stimam cu toții, dar cu un

fel de stimă, ca să zic așa, oficială. În clipa aceea însă, ne ținea pe toți în căușul palmei lui. De data aceasta recunoșteam în el pe omul mai înțelept și mai puternic decât noi — și nu datorită funcției lui, ci dintr-o adâncă convingere.

Ne îndreptam spre birou glumind și făcând gălăgie. Bineînțeles că în fruntea tuturor era bunicul Silanti. S-a grăbit să așeze scaunele și ne-a poftit să ne așezăm.

Ne-am așezat fără grabă, liniștiți, în jurul mesei. Serghei Sergheevici s-a uitat la Nastasia și a îndemnat-o:

— Haide, începe. Te ascultăm...

Și bătaia a început:

Nastasia era împotriva asolamentelor de pînă acum, ceilalți eram pentru aceste asolamente. Ignat Ignatovici le introdusese în colhozuri, pe vremuri, cu mare greutate. Pentru asta primise mulțumiri din partea regiunii. Asolamentele erau opera lui, mîndria lui, gloria lui! Susținea că dacă trifoiul nu creștea cum ar trebui, asta era numai din pricină că nu i se dădea îngrijirea cuvenită și pentru că nu se aplicau îngrășămintele și amendamentele de var.

Oricît ar părea de ciudat, bunicul Silanti ne-a ajutat mult să lămurim lucrurile.

Ascultă cît ascultă, și deodată își lua vînt:

— Nu vorbesc de colhozul meu, dar la colhozul vecin „Steaua“, unul din cele mai puternice, numai cacao nu i s-a dat trifoiului! Te pomenești că dacă am încerca să-l strîpim cu

cacao, ar binevoi poate să crească și în stepa noastră!

L-am chemat și pe Rucenko. Am cercetat statisticile cu privire la recoltele de trifoi în cei din urmă zece ani. În sfîrșit, spre seară, am ajuns să luăm o hotărîre.

Serghei Sergheevici nu era de părere să schimbăm toate asolamentele, dar a telefonat în oraș să ni se trimită imediat un colaborator științific, care să-și dea avizul și în același timp să revizuiască planul asolamentelor din cele trei colhozuri codășe, așa fel încît să se îndrepte cît mai grabnic situația lor de plîns.

Am încercat și eu, după exemplul Linocikăi, să cer secretarului un camion basculant, dar nu mi-a mers. În schimb, în timpul discuției, ne-a venit ideea să le cerem feroviarilor din gara vecină, pentru trei zile, un excavator, cu ajutorul căruia îngrășămintele să fie descărcate și apoi transportate din gară. Serghei Sergheevici ne-a promis că o să ne ajute.

În momentul cînd Nastasia rămăsese cu sticla în mînă, ne emoționase, nu știu cum, pe toți. Dar sentimentul acela se risipi curînd.

Intr-adevăr, n-aveam timp pentru asemenea sentimente. Colaboratorul pe care-l ceruse Serghei Sergheevici era de părere, ca și noi, că n-ar fi cazul să renunțăm la trifoi, ci să căutăm să sporim recolta. Discuțiile nu mai conțineau nici ziuă, nici noaptea. Din pricina lor, tot S.M.T.-ul

parcă era apucat de friguri. Nimeni nu mai putea să lucreze cum se cuvine. Am telefonat la raion, am telefonat la regiune. Regiunea ne-a dat directive să înlocuim anul acesta trifoiul din cele trei colhozuri codaşe cu porumb şi cu floarea-soarelui. Ii venea uşor regiunii: dădea directive, şi gata! Pe cînd eu... Să te apuci, în ajunul însămînţărilor, să cauţi alte seminţe, să revezi planul lucrărilor pentru semănatul în cuiburi aşezate în pătrat, să măreşti norma pentru semănătorile „S.Ş-6“...

Porumbul mai ales, lua-l-ar dracu, l-am găsit cu multă greutate. În stepă la noi se semănase porumb doar în două-trei colhozuri, dar şi acolo numai pentru culise. Aşa că n-aveai cum să faci rost nici măcar de un kilogram. Şi eu care, în trei zile, trebuia să găsesc sămînţă pentru sute de hectare!

În cele cîteva zile mi-a crăpat uşa biroului: nici nu apucam bine să intru, şi ieşeam din nou. Tot pe fugă. În sfîrşit, am terminat-o cu asolamentele. Cele trei colhozuri au înlocuit solele de trifoi cu lanuri de porumb şi de floarea-soarelui.

Şi dintr-o dată, Nastasia noastră s-a schimbat cu totul. Parcă nu mai era ea.

Cît timp se ciorovăia cu noi, avea o atitudine îndrăzneată, provocatoare chiar. Dar după ce şi-a ajuns scopul, a prins-o frica.

Pînă atunci, răspundeam cu toţii pentru toate colhozurile care ţineau de S.M.T.-ul nos-

tru. Dar cînd, împotriva voinţei noastre, Nastasia a reuşit să-şi impună punctul ei de vedere, şi-a dat seama că-şi luase asupra-şi răspunderea celor mai grele colhozuri. Şi, îndată ce şi-a dat seama, s-a speriat. Umbla prin S.M.T. tăcută, cu ochii plini de îngrijorare. Se uita la oameni în aşa fel, de parcă se ruga: „Spuneţi-mi măcar un cuvînt de încurajare! Mi-e frică!“

Noi o vedeam şi ne bucuram: tu ţi-ai făcut-o, tu să tragi!

Mi-aduc aminte de întîmplare. Mă întorceam acasă cu motocicleta. Eram obosit, flămînd şi furios ca un diavol: de două zile alergam pe la raioanele vecine după afurisitul cela de porumb, şi degeaba! Era o seară cu vînt. La asfinţit, cerul era roşu-aprins. Lumina purpurie se răsfrîngea pe zăpadă şi nu mai puteai şti dacă era zăpadă, sau ceva cu totul necunoscut. De jur împrejur nici un tufiş, nici un copăcel, doar culisele de anul trecut: tulpini uscate de porumb care se înşirau, rînduri-rînduri, pînă la orizont. Vîntul le apleca pînă aproape de pămînt. Şi era o pustietate, încît a i fi zis că nu mai erau pe lume nici oameni, nici sălbăticiuni, nici sate, nici oraşe — nimic altceva decît zăpada aceea încremenită sub asfinţitul împurpurat, şi că nici tu nu mai erai pe pămînt, ci pe o planetă necunoscută şi pustie. „Seara lupilor“, aşa li se spunea pe la noi acestor seri, pentru că pînă şi pe lupi îi prinde urîtul sub vraja

acestor asfințituri și atunci ies din birlogul lor în stepă și încep să urle în vînt...

Și tocmai într-o asemenea „seară a lupilor” mă întorceam de la raion. Nu mă simțeam tocmai la largul meu. Eram grăbit. Deodată văd o umbră singuratică rătăcind printre tulpinile de porumb. M-am apropiat: era Nastasia. Cînd m-a văzut, am avut impresia că s-a bucurat și s-a grăbit să-mi iasă înainte. Ținea în mînă o tulpină de porumb. Din cînd în cînd se poticnea și se afunda în zăpadă. Vîntul îi răvășise părul și încerca acum să-i smulgă paltonul de pe ea. Mergea împotriva curentului, cu trupul aplecat și cu capul înainte, de parcă spărgea vîntul.

S-a apropiat și, fără măcar să-mi spună „bună-ziuă”, a început:

— Aleksei Alekseevici, nu-i așa că porumbul a fost frumos pe aici? Nu-i așa? Pe ăgoarele astea s-a semănat anul trecut culise de porumb! Ia te uită ce tulpini sănătoase! Strașnic porumb! Nu-i așa?

Și în timp ce vorbea, se uita la mine cu jale, cu o privire care parcă voia să spună: „Mi-e frică... Dă-mi o mînă de ajutor! Spune-mi un cuvînt de îmbărbătare!”

I-am răspuns, necruțător:

— Porumbul n-a fost chiar cine știe ce...

Atunci ea se grăbi:

— De copt, desigur că n-o să se coacă, dar

pentru hrana vitelor, pentru siloz... tot e bun! Uite, nu vezi ce frunze are?

— Haide, e tirziu — i-am spus. — Nu e vreme acum de umblat prin stepă și de cercetat porumbul! Urcă-te, să te duc acasă.

Așa îi ziceam, dar mă gîndeam în gîndul meu: „Din pricina ta sînt silit să alerg zi și noapte prin stepă! Și încă să te mai și car acasă?!”

Nastasia s-a uitat în ochii mei. Se vede că mi-a ghicit gîndul:

— Mulțumesc — mi-a răspuns. — Mă duc pe jos.

— Cum vrei.

Am plecat. Cînd am ajuns la cotitură, mi-am întors capul. Venea încet, tirînd tulpina de porumb după ea. Și pînă în sat mai avea mult de mers... Țin minte că mi-a trecut prin gînd, cît în glumă, cît înadins: „Te pomenești că o mă-nîcă lupii!” Și cum stăteam cu capul întors, am dat cu motocicleta într-un șanț, gata-gata să mă răstorn. De necaz am blestemat-o: „Mîncă-te-ar lupii!... Cel puțin am avea liniște...”

Nu știu cum s-a întîmplat, dar după aceea am avut cîteva zile de răgaz. După ce ne războisem, ne certasem, ne ieșisem care mai de care din fire, ne-am potolit. Două sau trei zile au trecut liniștite, aproape tihnite.

Cu ajutorul lui Serghei Sergheevici, izbutisem să căpătăm excavatorul de la ferovieri. Ni-l dăduseră pentru trei zile, ca să cărăm în-

grășămintele. Ele se descărcau, atât pentru raionul nostru, cât și pentru raioanele mai depărtate, chiar în gara noastră. De-a lungul vremii, lângă terasamentul căii ferate se înălțase un al doilea terasament, din îngrășăminte. De mult nu mai știam cui îi fuseseră trimise și ale cui erau. Și atunci, în înțelegere cu Fedea, am hotărât să le aducem pe ogoarele noastre. Comitetul raional ne-a venit și el în ajutor, punându-ne la dispoziție, pentru trei zile, toate mijloacele de transport ale raionului. Ne alcătuisem o serioasă coloană auto. Itinerariile fuseseră întocmite. Cele din urmă înghețuri întăriseră pământul și drumurile erau netede. Excavatorul lucra fără încetare, se organizau chiar întreceri între șoferi. Într-un cuvânt, munca clocotea, nu alta. — Deodată, am văzut o fetișcană rîzînd și învîrtindu-se printre șoferi. Numai după pantalonii de schi am recunoscut-o pe Nastasia. Se îmbrobodise cu un șal, să se apere de praf. Era veselă și sărea dintr-un camion în altul ca o căprioară. Cum m-a zărit, și-a făcut drum spre mine și m-a strigat.

— Dacă ai ști ce bine merge, Aleksei Alekseevici! — Și s-a grăbit să adauge: — Numai că s-ar putea și mai bine...

Mie mi-a și sărit țandăra: „Iar începe să mă povățuiască și să-mi dea sfaturi!” — îmi ziceam. Iar Nastea îi dădea înainte:

— Ar trebui să încărcăm pe amîndouă păr-

tile. Să facem două curențe! Altfel, excavatorul are timp morți!

Intr-adevăr, în timp ce camionul încărcat se punea în mișcare și pleca, iar cel gol se așeza sub benă, excavatorul stătea degeaba. Nastasia n-a mai așteptat răspunsul meu, a sărit de pe grămada de îngrășăminte, a alergat pînă la mecanicul excavatorului și i-a spus nu știu ce. S-a repezit apoi la camioane și a început să le așeze pe două curențe: unul la stînga excavatorului, altul la dreapta lui. Se încărca un camion, cel din stînga, pe urmă bena se muta în dreapta, unde aștepta celălalt camion. Munca pornise și mai cu spor. M-am simțit atins: stătusem trei bărbați la excavator — Fedea, Ignat Ingatovici și cu mine — și a fost destul să vină fetișcana asta, ca în cinci minute să pună treaba pe roate mai bine decît noi! Simțeam că prezența ei mă scoate din sărite. Stătea alături de mine, plină de praf din cap pînă-n picioare. Vîntul îi dăduse șalul la o parte, de i se vedeau fundulițele, cenușii și ele de praf. Atunci, fie că-mi venise gust s-o iau puțin peste picior, fie din altă pricină — nici eu nu-mi dau bine seama — am apucat-o cu două degete de o panglică și i-am spus, în batjocură:

— Hei, tovarășe agronom-șef... ți s-au cam prăfuit fundulițele de fetiță!

A zîmbit ușor încurcată, dar nu s-a supărat.

— Ai dreptate! — mi-a răspuns. — Mă pieptăn și acum așa cum m-a pieptănat cîndva bu-

nica, atunci cînd m-a trimis prima dată la școală... — Apoi, întorcîndu-se către șofer, i-a strigat : — Vasea, Vasea, ia-o încetișor pe stînga !

Și a alergat să așeze camioanele. Așa că toate îmi ieșiseră pe dos : în loc s-o fac de rușine pe ea, rămăsesem eu rușinat. Nastea își punea fundulițele din obișnuință, nu din cochetăre. Nici nu se gîdea la așa ceva. Alte lucruri avea ea în minte ! Arkașa și cu mine, bărbați în toată firea, aduceam mereu vorba de fundulițele ei, de parcă nu mai aveam alt subiect de discuție, în timp ce ea, cu toate că era fată, nici nu-și bătea capul cu ele !

Întîmplarea cu cele două curente și cu lundele fuseseră lucruri mărunte, totuși lăsaseră urme în sufletul meu și mă făcuseră s-o privesc pe Nastea cu alți ochi... Și, închipuiește-ți că deodată, în ciuda celor întîmplare, fata a început să-mi placă : să-mi placă cum glumea cu șoferii și cum se învîrtea, ca un titirez, printre mașini ! În clipa aceea nu mai vedeam în ea pe agronoma Kovșova, ci o fată veselă, pricepută, apropiată de noi toți. Îmi ziceam : „Cine știe, poate că toate s-or limpezi, și în S.M.T.-ul nostru s-o statornici o viață liniștită...”

Dar nu m-am putut mîngîia mult cu această, iluzie. Chiar a doua zi, Nastasia veni la Arkadi și-i pretinse să facă de probă, pe zăpadă, o însămințare în cuiburi așezate în pătrat.

— Trebuie să verificăm semănătorile — zise ea.

Dar Arkadi, înalt și slab cum era, stînd la fe-reastră cu luleaua în colțul gurii și uitîndu-se afară pe sub sprîncenele lui stufoase, i-a răspuns, fără să se întoarcă :

— Ei, și ?

— Că dacă sînt defecte... — a urmat Nastasia.

— Ei, și ?

— Atunci trebuie să le reparăm din timp !

— Foarte adevărat ! — a încuviințat Arkadi, calm și batjocoritor.

Nastasia s-a cam zăpăcit puțin :

— Să-i spun lui Goșa să iasă la cîmp ?

Atunci Arkadi s-a întors spre ea și a măsurat-o din cap pînă-n picioare. Mică-mică, încît abia îi ajungea la umăr, Nastasia stătea în ușă, lăsîndu-și greutatea trupului cînd pe un picior, cînd pe celălalt.

— Nastasia Vasilievna, aș vrea să știu : oare nu mai ai nimic de făcut ? — a întrebato Arkadi. — Nu-ți ai treburile duminicale ?... Aha, le ai ? În cazul acesta, poate o să fii drăguță să te ții de ele ? Poate că o să fii bună să mă lași să-mi văd de mașinile mele și să răspund de ele ? — Și fără să se mai uite la agronomă, s-a apropiat de mine, s-a așezat la birou și m-a luat de după umeri : — Ai auzit, Aleșa, ce combină uriașă a primit S.M.T.-ul din Volocihino ?...

Vorbea cu mine, în timp ce Nastea rămăsese în pragul ușii. După ce a mai așteptat puțin, fata a ieșit.

Curînd după aceea, am plecat cu Fedea și cu Arkasa la plenara comitetului raional. A treia zi, în timp ce ne întorceam spre casă, ce să vedem? În mijlocul cîmpiei, în zăpadă, semănătoarea noastră „SS-6”, iar mai încolo cîteva fete cu stegulețe roșii!

Ne-am oprit și am întrebat:

— Ce faceți aici?

Ni s-a răspuns:

— Ce să facem, ne necăjim și noi... De două zile repetăm în zăpadă, cum să semănăm în cuiburi așezate în pătrat.

— Din ordinul cui?

— Al agronomului-șef.

Ce-o mai fi și asta? Înseamnă că Nastea a profitat de lipsa noastră, a luat oamenii de la muncă, din ateliere și, împotriva dispozițiilor mele, i-a trimis la cîmp. Broboane de sudoare mi-au acoperit fruntea. Ce înseamnă această lipsă de disciplină? Să nu mai fie chip să pleci de la S.M.T.?

...I-am făcut o muștrare în scris, și am pus-o să semneze că a luat cunoștință de ea. A semnat, fără să scoată un cuvînt. Dar în timp ce ieșea, s-a oprit în prag și mi-a spus:

— Toate semănătorile au deschideri în jurul tuburilor... Semințele se scurg nu numai pe tuburile de conducere a seminței, ci și prin aceste deschideri, lăsînd în urmă dîre de semințe. Și nici cuiburi nu putem să facem...

— Toate astea le știm — i-a răspuns Arkadi, fără să se uite la ea.

Și Nastasia a plecat.

În vremea asta, primăvara prinsese putere.

Am început să alcătuim agregatele și să le scoatem la cîmp.

Și abia atunci s-a dezlănțuit adevăratul război, așa fel, încît tot ce pățimisem pînă atunci cu Nastasia ni se părea un vis ceresc.

Ai fi zis că se încheștaseră, pe viață și pe moarte, două voințe: a Nastasiei și a lui Arkadi. Și se încheștaseră atît de cumplit, de se cutremura tot S.M.T.-ul!

Intr-o zi, a venit Arkadi la mine și mi-a spus că agregatul numărul cutare era gata echipat și că, în aceeași zi, urma să plece la brigadă. Peste o jumătate de ceas mi s-a prezentat și Nastasia, aducîndu-mi la cunoștință că cormanele de la agregatul cu pricina nu funcționau cum trebuie și că mașina trebuia trimisă, îndărăt, la baza de reparații.

Arkadi a început să strige la ea:

— Să nu te amesteci unde nu-ți fierbe oala!
Nastasia i-a răspuns:

— Dar greșurile de la cîmp, pe mine mă privesc!

Și asta se întîmpla în fiecare zi!

La stațiunile vecine, agregatele erau de mult scoase la cîmp, pe cînd ale noastre stăteau încă în curtea S.M.T.-ului. Pe de o parte, noi comunicam comitetului raional că agregatele

erau gata să le repartizăm la brigăzi, și pe de altă parte Nastasia raporta că nici un agregat nu era gata ! Și ceea ce ne supăra mai mult, era că situația la S.M.T.-urile vecine nu era mai bună ca a noastră ! Dacă ar fi vrut cineva să caute pricină, ar fi găsit și acolo defecte la fiecare agregat ! Dar agronomii lor erau oameni ca toți oamenii !

Odată, mă întorceam cu Arkadi de la cîmp, cînd ne-am pomenit cu Venea alergînd înaintea noastră.

— Pe dumneavoastră vă căutam — îmi spuse el. — Veniți mai repede ! Stenka e gata s-o strivească pe agronomă !

Cînd ne-am apropiat de curtea S.M.T.-ului, am dat de un tablou neașteptat : în poartă stătea un agregat, iar în fața tractorului — Nastasia.

Pe jumătate ieșit din cabină, Stenka scutura din cap și urla cît îl ținea gura :

— Lasă-mă să ies !

Nastea îi răspundea, liniștită :

— Întoarce-te îndărăt !

Stenka urla înainte :

— Nu uita că eu am fost rănit la cap la Visla ! Te strivesc !

Fără să se urnească din loc, Nastasia i-a răspuns, și mai liniștită :

— Ba n-ai să mă strivești... Întoarce-te în curte !

Văzîndu-l pe Arkadi, Stenka s-a pornit, înecîndu-se de indignare :

— Tovarășe Arkadi Petrovici ! Tovarășe inginer-șef ! Asta-i a patra oară cînd mă întoarce la reparat ! Pînă cînd o să mai rabd ? Potrivit aprobării dumneavoastră...

Dar Arkadi pricepuse despre ce era vorba... O întrebă, cît se poate de politicos :

— Nastasia Vasilievna, cu ce drept oprești dumneata agregatul să iasă din curte ?

Nastasia i-a răspuns, și mai politicos încă :

— Arkadi Petrovici, dumneata ai verificat semănătorile ?

— Eu răspund de agregate, nu dumneata.

— Te întreb : le-ai verificat ?

— Da...

— La două semănători, aparatele de însămînțare sînt defecte. Au fost curățate numai pe dinafară.

— Știu.

Nastea s-a mirat :

— Știi ?... Dar atunci cum se poate să...

— Aparatele or să se repare pe loc, la brigadă.

— Adică... cum vine asta ? La douăzeci de kilometri de S.M.T. ?... Dar acolo nu este bază de reparații. Și pe urmă : cine o să le repare acolo, dacă aici și n-ați fost în stare să le reparați ? Aleksei Alekseevici, eu cred că e mai bine să oprim agregatul la bază pînă deseară ! Aici o să se repare mai repede, mai bine și mai ușor. Și unde mai pui că lucrarea o să se facă sub ochii noștri !

Nici n-am apucat să-i răspund, că Arkadi a și făcut un pas înainte :

— Chestia aparatelor am rezolvat-o împreună cu directorul... Lasă agregatul să treacă, Nastasia Vasilievna !

Stenka urla înainte :

— Dă-te la o parte, când îți spun !

În sfârșit, Nastea s-a tras mai încolo. Deși turba de minie, Arkadi s-a aplecat spre ea prietenește, politicos chiar, și i-a spus cu glasul scăzut, dar răspicat :

— Îți atrag atenția... că asta e ultima oară când te mai amesteci în treburile mele !...

Apoi s-a îndreptat din mijloc și a strigat, făcând un semn cu capul :

— Veniamin, vino cu mine !

Stenka a ieșit cu agregatul, iar Nastasia a rămas cu buzele umflate. Arkadi și cu mine am luat-o spre birou. Venea se ținea după noi.

Nici n-am apucat să trecem pragul, când deodată Arkadi s-a întors spre Venea și a zbierat la el așa de cumplit, încât geamurile biroului au început să zăngănească.

— Fire-ai... așa și pe dincolo !... Să-mi faci tu una ca asta ? !...

Venea a început să se jure :

— Dar n-am făcut nimic, Arkadi Petrovici ! Nu e decît o scăpare din vedere ! Am greșit ! M-am lăsat în nădejdea lui Stenka, Arkadi Petrovici !

— Lasă că-ți arăt eu ție greșeală ! Toată

noaptea să nu închizi ochii ! Pămînt să te faci, și mîine dimineată... așa și pe dincolo... Totul să fie pus la punct !...

— Se va pune la punct ! Se va executa întocmai ! Se va sta toată noaptea !

— Piei din ochii mei !...

Venea s-a făcut nevăzut. Iar noi l-am chemat pe Fedea și i-am povestit toată înîmplarea.

Deodată, s-a ivit în ușă Nastasia. S-a oprit în prag și a zis, încet :

— M-ați mințit... m-ați mințit amîndoi... V-ați lăsat în nădejdea lui Venea... Nici nu v-ați gîndit să verificați semănătorile !... Și nici n-ați discutat amîndoi chestia cu aparatele... Cînd te mint oameni ca Stenka, n-ai ce face. Dar cînd te mint chiar conducătorii... membri de partid... nu mai înțeleg nimic !... Nu, nu pot să-mi închipui așa ceva ! Cum e cu puțință ?...

Și în glasul ei nu era nici dojană, nici supărare... ci o durere parcă, o durere și o nedumescire...

Nu mă simțeam la largul meu. Mi-era rușine. Ce-ar fi să lămurim chestia așa, omenește ?... m-am gîndit. Doar ne putem înțelege și cu binele...

Însă Arkadi a și sărit în sus și a început să strige la ea :

— Din pricina dumitale am rămas în urmă, și tot dumneata ne faci morală ? Destul ! Din pricina dumitale reputația S.M.T.-ului...

Nastasia l-a întrerupt cu amărăciune :

— Dumneata nu te gîndești decît la reputație !

Atunci a sărit și Fedea :

— Bine, reputația nu te interesează ! Dar la cîntea S.M.T.-ului zici că ții ? Să-ți spun eu : nu ții. În schimb, și Arkadi Petrovici, și eu, ținem și la cîntea, și la reputația S.M.T.-ului nostru ! Cînd am venit noi aici, S.M.T.-ul era printre cele din urmă, pe cînd acum...

— Pe cînd acum — l-a întrerupt din nou Nastasia — merge „mîna în mîna“... De cîte ori n-am auzit eu vorbele astea !... Și atunci, la ce ții mai mult ?

— Cine n-a făcut nimic, acela nu are la ce să țină !... a încheiat discuția Fedea.

După aceea Nastasia a plecat, fără să mai zică un cuvînt.

Două zile mai tîrziu, ne-a căzut pe cap o pacoște și mai mare...

Două dintre tractoare fuseseră nevoite să se întoarcă la baza de reparații. Unul se defectase în timpul lucrărilor de reținere a apelor provenite din topirea zăpezilor, celălalt nici nu apucase să ajungă pînă la locul taberei de cîmp. Ne-am repezit să vedem care era pricina. Și am constatat că, după plecarea lui Goșa la cursuri, lagărele tractoarelor fuseseră turnate de alt lucrător, care era în același timp și responsabil cu reparația lor. Și chiar tractoarele lui se defectaseră !

Să rămînă „în pană“, chiar în ajunul înșămînțării, două tractoare abia ieșite de la baza de reparații — asta era o rușine nemaipomenită pentru un S.M.T. ! Și vestea despre această rușine s-a răspîndit imediat. În ziarul regional a și apărut un articol, în care se spunea că S.M.T.-ul Juravino a început să-și piardă pozițiile cucerite și că a luat-o la vale. Într-un cuvînt, că reparațiile se făcuseră cu întîrziere și de mîntuială...

Arkadi a adus ziarul și l-a aruncat pe masa Nastasiei :

— Poftim. E opera dumitale !

Măcar de data asta o să-și recunoască vina — ne ziceam. Dar ți-ai găsit ! Nastasia s-a făcut și mai mică parcă, însă nu s-a tulburat. Dimpotrivă, tot ea s-a repezit cu gura la noi :

— Ba e opera voastră, nu a mea. De ce în S.M.T.-ul vostru nu poți avea încredere decît în doi sau trei mecanizatori ? De ce nu duceți muncă cu oamenii ?...

Arkadi nici nu i-a răspuns, iar după plecarea ei mi-a hotărît :

— Acum, Aleșa, trebuie să alegi între noi doi ! Doar n-am părăsit o muncă de seamă, n-am plecat dintr-un oraș mare și n-am venit aici în stepă ca să-mi facă zile fripte una ca asta ! S-a terminat : ori ea, ori eu.

Bineînțeles că ne-am hotărît s-o concediem pe Nastasia și am și început să pregătesc terenul la comitetul raional.

Serghei Sergheevici tocmai se întorcea dintr-o inspecție prin regiune și, în drum spre casă, se opriase iarăși în raionul nostru.

Și iată-ne chemați la comitetul raional. Ajungînd acolo, am intrat în birou, unde, alături de Rucenko, ne aștepta și Serghei Sergheevici.

Ne-au rugat să luăm loc. Ne-am așezat toți patru de-a lungul peretelui, lângă masa președintelui. Iar Nastasia s-a lăsat pe marginea unui scaun, tocmai lângă peretele din fund. Rucenko nu s-a așezat, ci a început să se plimbe de la o fereastră la alta, uitîndu-se cînd la noi, cînd la Nastea. Avea o expresie ciudată, cum nu mai văzusem la el: își ținea capul aplecat pe o parte, de parcă încerca să tragă cu urechea la un zvon care abia se auzea. Cînd ajungea la o fereastră, se oprea și se uita la Nastea dintr-o parte, iar cînd ajungea la alta, o măsura din cealaltă parte...

Serghei Sergheevici stătea liniștit la masă, cu ochii în jos, ridicîndu-i doar din cînd în cînd, ca să ne învâluie pe toți într-o privire.

Trebuie să mărturisesc că situația celor doi secretari nu era tocmai ușoară: patru din cei mai vechi și mai bine văzuți lucrători ai S.M.T.-ului se ridicaseră împotriva unei fetișcane, care venise de la institut cu cele mai bune referințe... Încearcă să rezolvi o asemenea problemă!... La un moment dat, Fedea mi-a șoptit la ureche:

— Rucenko s-ar putea să mai greșească, dar în Serghei Sergheevici am toată încrederea. Cînd vorbește cu omul, ai impresia că scoate miezul dintr-o nucă... Alege cu grijă fiecare cuvînt, așa cum alegi miezul de coajă...

Ni s-a dat cuvîntul. Cel dintîi am vorbit eu, ca director. Am arătat, în mod obiectiv, că primisem reclamații atît din partea inginerului-șef, cît și dintr-a lui Ignat Ignatovici cum că le era cu neputință să lucreze cu agronomul cel nou. Am mai arătat că, în puținul timp de cînd lucra la noi, Kovșova nu-mi executase ordinele de două ori.

Au vorbit apoi și ceilalți. Mai mult decît toți a vorbit Arkadi. S-a ridicat în picioare, și-a scos luleaua din gură și a început:

— Serghei Sergheevici, dumneata nu mă cunoști de ieri, de alaltăieri... Cînd eram sănătos, duceam în spate o muncă mult mai grea decît asta. Pe vremuri, am avut sub conducerea mea fel de fel de oameni... și cu toți m-am înțeles... Dar cu una ca agronoma Kovșova, e cu neputință să lucrez! Nu are nici experiență și nici cunoștințe, nu știe nici să se stăpînească și nu e măcar disciplinată! Roadele „muncii” ei se văd: totdeauna S.M.T.-ul nostru termina reparațiile printre cele dintîi din raion, de data asta le-a terminat cel din urmă. Totdeauna S.M.T.-ul nostru își scotea cel dintîi agregatele la cîmp, — astăzi, toate mașinile vecinilor noștri sînt pe ogoare, în timp ce ale noastre așteaptă în curte,

datorită bunăvoinței agronomei Kovșova. Ca mine trebuie să începem însămintările. Înainte, le terminam printre cei dinții... dar dacă agronoma Kovșova mai rămîne la noi, nu mai încapem îndoială că o să le terminăm cei din urmă!

Cei doi secretari ascultau și tăceau. Rucenko se oprise lângă una din ferestre și se rezemase cu spatele de pervaz, în timp ce Serghei Sergheevici se ridicase de la locul lui și începuse să se plimbe prin odaie. Se întorcea cu neîndemînare, ca un șlep încărcat. Pe fața lui nu se putea citi nimic. Umbla de colo pînă colo, fără să scoată o vorbă. În birou era liniște... În sfîrșit, se opri. Ne învălui pe toți cu privirea și, deodată, obrazul îi zvîcni, ochii îi sclipiră și buzele îi tresăriră, ca și cum abia își putea stăpîni rîsul. Se uită pieziș la Rucenko — și iată că și-acestuia îi veni a rîde! Și cum Rucenko nu se putea stăpîni chiar atît de bine ca Serghei Sergheevici, gura i se întinse a rîs și nările începură să-i tremure, de parcă era gata să izbucnească în hohote. Atunci Rucenko se apucă să-și sufle nasul, iar Serghei Sergheevici se întoarse grăbit cu fața spre fereastră... Oare ce îi făcea pe secretarii noștri să rîdă? mă întrebam. Și încercam să privesc tot ce se petrecea acolo cu ochi străini, ca să zic așa... Într-o parte a odăii stăteau patru bărbați, toți înalți și voinici, uitîndu-se cu ură spre colțul din fund. Iar în colțul din fund stătea cuminte o fetișcană măruntică, cu picioarele vîrite sub scaun și cu

vîrfurile pantofilor în jos, cu capul plecat pe-un umăr și cu fundulițele ieșite înainte... Și cel puțin dacă ar fi avut o înfățișare războinică, dacă ar fi fost măcar furioasă! Dar de unde!... Avea un aer așa de abătut!

Intr-adevăr, dacă te gîndeai că patru bărbați înalți cît ușa erau gata să dezerteze de la S.M.T. din pricina acelei biete ființe amărîte, avea de ce să te umfle rîsul!

Da, secretarilor le venea să rîdă, însă nouă nu ne ardea de așa ceva!

Serghei Sergheevici a mai rămas puțin lângă fereastră, apoi și-a stăpînit zîmbetul și s-a apropiat de Nastea:

— Prin urmare, asta e situația, agronom Kovșova!

Fata și-a lăsat și mai mult capul în piept și a clipit. Tăcea înainte.

— După cît se pare, ai energie destulă — a urmat Serghei Sergheevici. — Chiar prea destulă, dacă ai fost în stare, dumneata singură, să scoți din fire patru bărbați voinici și stăpîni pe ei! Dar cum ai folosit această energie? Nu vezi, s-a creat o situație de așa natură, încît cel mai potrivit lucru ar fi, cred, să te mutăm, imediat după campania de însămintări, la alt S.M.T... Cum se face că ați ajuns aici?

— Eu... eu n-am făcut... nimic... nimic deosebit! a îngăimat, cu greu, Nastea.

Serghei Sergheevici a mai rămas puțin lângă Nastea, s-a mai gîndit, și iarăși i-a trecut pe față

ceva ca un zîmbet, sau poate altceva... cu totul neoficial.

— Imi închipui și eu ce înseamnă la dumneata „nimic deosebit“ ! a urmat el. Apoi a întrebat-o, însă nu cu asprime, ci mai curînd cu un fel de curiozitate și de ironie binevoitoare : — Mă rog, cînd m-ai acuzat cu atîta ușurință în fața tuturor (și, oricum, sînt secretarul comitetului regional !) că i-aș fi mințit de trei ori la șir pe colhoznici, poate că și atunci erai convinsă că nu făceai nimic... „deosebit“ ?

Nastasia tăcea. Iar secretarul, neprimind răspuns, a urmat mai aspru :

— Nu te-am văzut decît o singură dată și tot o singură dată am vorbit cu dumneata, pe cînd tovarășii lucrează cu dumneata cot la cot și zi de zi... Imi închipui ce atmosferă s-a creat la S.M.T. ! Dar nu-i vorba de asta acum. Tovarășii pretind că dumneata nu vrei să asculți de nimeni. Mai mult : îți permiți să încalci ordinele directorului... Poate că tovarășii se înșală, poate că dumneata nu-ți permiți așa ceva ?

Nastasia nu îndrăznea să-și ridice capul.

— Ba... îmi permit ! — a îngăimat.

— Dar despre principiul conducerii unice în întreprinderile sovietice, știi ceva ?

Nastasia tăcea mereu.

Serghei Sergheevici a așteptat un timp răspunsul ei, dar văzînd că întîrzie, a urmat :

— Există un principiu, căruia îi rămîn credincios în munca mea : „Dacă nu știi — te în-

vățăm ! Dacă nu poți — te ajutăm ! Dacă nu vrei — te obligăm ! “ Și acum, aș vrea să-mi răspunzi : poate că nu știi ce e disciplina și principiul conducerii unice ? Poate că nu poți să le urmezi din cine știe ce motive ? Sau poate că... nu vrei ?

Nastasia a mai tăcut un timp. Apoi și-a descleștat gura și a zis, cu mare greutate :

— Utilajul tehnic a sporit... dar recoltele n-au crescut... Eu le-am spus... M-am gîndit mult... Însă ei n-au vrut să mă asculte !...

Și a tăcut din nou. Avea un aer descumpănit, prostit parcă... Mă întrebam : oare ce s-o fi întîmplat cu cîrcotașa noastră ? De ce nu se apără, de ce nu-și susține cauza ? De ce, în fața secretarului comitetului regional, nu avea curajul măcar să respingă acuzațiile noastre ?... Imi aduceam aminte cum ținea lecții cu tractoriștii, cum așeza camioanele cînd încărcam îngrășămintele, cum rătăcea prin stepă cu o tulpină de porumb în mînă... Prin urmare avea cu ce să se laude, avea destule posibilități să se pună într-o lumină favorabilă... Mai mult încă, ar fi avut motive să ne critice și ea pe noi. Atunci, de ce tăcea ? Cînd fusese nevoită să-și „apere“ cuiburile așezate în pătrat, se aruncase, ca să zic așa, cu pieptul în baionete ! Cînd fusese nevoită să-și „apere“ colhozurile codașe, nu-i fusese frică de nimeni și de nimic și nu se sfîșise să-i arunce în obraz, chiar secretarului comitetului regional, tot felul de vorbe ! Pe atunci avea

îndrăzneală, ba chiar obrăznicie, cât zece! Cu atît mai mult ar fi trebuit să aibă acum, cînd își apăra propriile ei interese: doar nu mai era vorba nici de cuiburi așezate în pătrat, nici de colhozuri codașe!... De ce-o fi sînd cu gura strînsă, diavolița cea încăpățînată, de parcă i-ar fi supt cineva puterile, de parcă ar fi amuțit?... Cui dată fire! Pentru alții luptă ca o tigroaică, iar cînd e vorba de ea... uite, cînd e vorba de ea, nu știe cum să se apere...

Un sat necunoscut, scripitor de lumini, trecu, ca fulgerul, pe dinaintea ferestrei noastre: atîtea orașe și sate trecuseră în zbor pe lîngă noi în noaptea aceea!...

Tovarășul meu de drum își chinuia mereu luleaua, cînd strîngînd-o în palmă, cînd dîndu-i drumul...

— Nu știu dacă o să mă crezi, dar nici pînă astăzi n-am putut uita aerul acela neputincios și lipsit de apărare de pe fața ei... Dă... Nastasia n-a fost în stare pînă la sfîrșit să-și susțină cauza! N-a știut să se apere... Amuțită ca o fată prostuță, buimăcită, a ascultat tot ce i s-a spus, și tot ca o fată prostuță a părăsit biroul...

Noi am mai rămas, veseli, sau mai bine zis ușurați că rezolasem o problemă neplăcută și fericiți că scăpasem de ea. Cu băgare de seamă, Fedea a început să sondeze terenul, să vedem dacă nu s-ar putea să facem „schimb” cu agro-

noma de la S.M.T.-ul Volocihino. De mult doream s-o aducem pe Linocika la noi...

Dar Serghei Sergheevici ne răspundea cu gîndul aiurea, numai în monosilabe, măsurînd înainte odaia în lung și în lat. Fața lui era întunecată și neliniștită, de parcă era nemulțumit fie de el însuși, fie de altcineva... Cînd se așeza la masă, cînd se ridica din nou și se ducea la ferastră, începînd să ciocănească cu degetele în geam... După ce-am mai vorbit de una și de alta, deodată ne-a spus, pe neașteptate:

— Într-adevăr, purtarea ei e nesocotită... inadmisibilă!... Noi îl ascultam și ne întrebam, mirați: oare tot despre Nastea vorbea? Cred, însă, că trăiește într-o veșnică luptă... Iar principalul, în luptă, nu e felul cum procedezi, ci pentru ce și cu cine te lupți...

Apoi, întorcîndu-se spre Rucenko:

— Cînd ai îndoilei într-o chestie ca asta, e bine să vezi cine sînt într-o tabără și cine în cealaltă. Asta te ajută uneori să adîncești mai ușor problema...

M-am gîndit imediat: care dintre mecanizatorii noștri erau de partea Nastei și care împotriva ei? Ciurnak era cu trup și suflet pentru ea, în timp ce Stenka și Venka... Dar cum s-a putut întîmpla să fim, noi, în aceeași tabără cu aceștia doi?...

În vremea asta, Serghei Sergheevici vorbea înainte:

— Colhoznicii și mecanizatorii se înțeleg minunat cu agronoma Kovșova. Mai mult încă : o iubesc. Cu ei, ea nu se ceartă... Pe când cu voi, e veșnic la cuțite. Aș vrea să știu doar atât : se războiește cu toți deopotrivă, sau este printre voi unul care e „inamicul” ei principal ?

Întrebarea aceasta a căzut peste noi pe neașteptate. Nu i-am răspuns imediat. Apoi Arkadi ne-a luat-o înainte, zîmbind :

— Cred că „inamicul” ei principal sînt eu.

Serghei Sergheevici s-a oprit din mers, s-a uitat la el de undeva, din adîncul ochilor lui de urs, s-a gîndit puțin, apoi i-a spus-o de la obraz :

— Cu toate astea, cererile ei sînt, în fond, juste... Doar e adevărat că semănătorile unui agregat erau defecte... că cormanele altui agregat nu funcționau... Că lipseau cilindrii...

Văzînd că lucrurile luau o întorsătură primejdioasă, Arkadi s-a ridicat și s-a apropiat de masă :

— Serghei Sergheevici, dă-mi voie să merg mîine cu dumneata... Mă prind că o să găsesc defecte la orice agregat, de la orice S.M.T. ! Numai că acolo agronomii-șefi nu fac rapoarte și nu opresc agregatele în ateliere... Mă prind să-ți demonstrez, concret, că în S.M.T.-ul nostru lucrurile nu stau mai prost decît în cele vecine, ci mai bine chiar, și că numai din pricina atitudinii agronomului-șef S.M.T.-ul nostru e astăzi în urma tuturor !

Serghei Sergheevici l-a ascultat, a mai făcut cîțiva pași de-a lungul odăii, apoi s-a întors din nou spre el și l-a întrebat :

— Totuși... aș dori să știu ce te interesează mai mult pe dumneata : locul pe care-l ocupă S.M.T.-ul vostru printre celelalte, sau recolta pe care vor da-o ogoarele colhozurilor ?...

Le-a spus apoi, lui Arkadi și lui Ignat Ignatovici, că pot să plece, iar pe mine și pe Fedea ne-a oprit și, adresîndu-i-se lui Fedea pe un ton înghețat și pătrunzător, l-a întrebat :

— Nu ți se pare, uneori, că în S.M.T.-ul vostru se creează condiții anormale în jurul unor probleme normale ? Gîndește-te bine... și urmărește această problemă...

Trebuie să mărturisesc că n-am plecat de acolo tocmai mulțumiți. Ne așteptasem la cu totul altceva. Fedea era vădit supărat. Își pusese nădejdea în sprijinul neprecupețit al lui Serghei Sergheevici și, cînd colo, secretarul făcuse critica atitudinii lui !

Dar mai supărat decît toți de insuccesul atacului nostru împotriva Nastei era Arkadi. Își închipuise că o să-i fie cît se poate de ușor să scape de ea, așa că rămăsese neplăcut impresionat văzînd că poziția ei la S.M.T. era mult mai solidă decît credea.

Mi-aduc aminte de o seară, nu mult după aceea, în biroul lui Arkadi. De multe ori ne adunam acolo după lucru și întîrziem la sfat. Era un birou plăcut... Divan... Perdele... Sobă de

teracotă. Nu eram tocmai bine dispuși, totuși discutam în liniște, tihniți. Subiectul discuției noastre era oarecare: n-aveam la S.M.T. des-tule piese de schimb.

— Da, fir-ar a dracului de treabă!... — a zis Arkadi la un moment dat. — În gaura asta, pînă și un păcătos de lagăr ajunge să fie un obstacol peste care nu-i chip să treci! Pleci de la o muncă importantă la una mai puțin importantă, cu gîndul să te odihnești, să-ți mai vezi de sănătate... și, cînd colo, e mai rău aici decît acolo de unde ai plecat! Aici, pînă și să scapi de o bubuliță de pe nas e o problemă!

— La cine faci aluzie? — l-am întrebat.

— Cum la cine? La ea, bineînțeles. La „neis-prăvita asta de agronomă“... Într-o mare întreprindere, orice lucrător care nesocotește ordinele directorului și dezorganizează munca colectivului e dat afară în doi timp și trei mișcări! Pe cînd aici...

Fedea i-a răspuns:

— Bine, dar ai fost și tu atunci la comitetul raional...

— Da. Și eu am primit lovitura cea mai grea! În situația mea, nu puteam să stărui mai mult, mi-ar fi fost neplăcut... Speram că, după plecarea mea, o să duci tu treaba la bun sfîrșit. Cînd colo... N-ai altă scuză decît tinerețea ta. — Și-l bătu pe umăr: — Măi Fedea, măi!

De obicei, Fedea asculta de Arkadi. De data aceasta însă, l-am văzut cum a smucit din

umăr, ca să dea la o parte mîna lui Arkadi. Apoi a zis:

— Dacă nu eram decît „Măi Fedea“, scăpam eu de ea mai repede decît tine... Și mie mi-a făcut cel puțin tot atîta sînge rău cît ți-a făcut ție... Dar, pe lîngă faptul că sînt „Măi Fedea“, mai sînt și comunist, și conducătorul organizației de partid! De aceea sînt dator să cîntăresc și cauzele, și posibilitățile...

Arkadi s-a așezat într-un fotoliu, picior peste picior.

— Interesant! — a făcut el. — Aș vrea să știu ce „cauze“ și ce „posibilități“ ai descoperit? Spune-ne și nouă. Te ascultăm...

— Da, o să vă spun. Încearcă să închizi ermetic un cazan, apoi dă-i foc. O să înceapă a clocoti, a mugi, și pînă la urmă o să sară în bucăți! Și cu cît presiunea aburului o să fie mai mare, cu atît clocotul și urmările or să fie mai neplăcute... Ce poți să faci atunci, decît să fugi cît mai departe? Dacă n-aș fi decît „Măi Fedea“, asta aș face... Dar se mai poate și altfel. După felul cum urlă și mugește aburul, îți dai seama că clocotește acolo o putere care nu încapă într-un spațiu atît de strîmt. Dă drumul acestei puteri, îndrumeaz-o cum se cuvine, așază-i supape și pistoane, adaptează-i o turbină și o să te minunezi singur ce folos poate să-ți aducă.

Arkadi a început să rîdă, dar privirea ochilor lui rămăsese tot dușmănoasă.

— Ia te uită, mă rog ! Fedea al nostru a început să vorbească în pilde...

Fedea era și el îndârjit, dar nu voia să arate.

— Pilda prinde bine — i-a răspuns. — Mă rog, aș vrea să știu un lucru : te supără faptul că tractoarele din gospodăria ta stau degeaba și adună timpi morți ? Sau poate că nu te interesează decât atât, să nu rămâi în urma vecinilor ? Iar dacă și la vecini tractoarele adună timpi morți, de ce să ne mai facem sînge rău !... Care e părerea ta ? În ce mă privește, iată ce pot să-ți spun : gospodăria mea sînt oamenii. Și, ca un bun gospodar, sînt dator să fac tot ce pot pentru ca forța umană să fie folosită cu maximum de randament...

Arkadi a rîs iarăși :

— Forța... adică ea, agronoma ?... Ei, dar știi că-mi place !... Numai pentru un purice ploșnița poate fi o forță !

Mi-am dat seama că era timpul să intervin.

— Haide, lăsați ! — le-am spus. — Ce v-a apucat astăzi ? Nu ne ajunge agronoma Kovșova ? Dacă și voi vă mai luați la ceartă, ce-o să se aleagă de S.M.T.-ul nostru ? !

Și, cu chiu cu vai, am izbutit să pun capăt discuției.

În vremea asta, s-a mai întîmplat ceva : mi s-a repartizat o sumă de bani pentru construcții. Și atunci m-am gîndit să ridic chiar în sezonul acela ateliere noi, cu gîndul să deschid la baza cea nouă, în aceeași toamnă și cu aprobarea

raionului, cursuri pentru mecanizatori. În felul acesta, îmi ziceam, cu un glonț împușc doi iepuri : o să avem și bază de reparații, și cadre...

Și, bineînțeles, am avut griji și greutatea pînă peste cap : aleargă pentru aprobarea proiectelor, caută materiale, înjgheabă o brigadă de constructori... Neplăcerile mele cu agronoma trecuseră pe planul al doilea, începusem să le mai uit. Nu-mi ardea acum de ele...

În vremea asta însă, nici Nastea nu stătea degeaba, ci ne pregătea altă surpriză încă și mai dureroasă...

Trebuie să spun că vara trecută a fost secetă și că, la cele mai multe colhozuri, sămînța s-a dovedit necondiționată. Regiunea ne-a liniștit, asigurîndu-ne că o să ni se repartizeze sămînță pentru schimb. Însă stocul de sămînță a sosit cu întîrziere și schimbul a început în tot raionul deodată. Și ca totdeauna, din bunăvoința Nastei, la noi a fost ca la nimeni altul ! Nu voia cu nici un preț să schimbe sămînța ! Ni se adusese pentru schimb, de cine știe unde, soiuri de grîu moale, nerezistente la secetă.

Nastea a și început :

— La noi se cultivă grîu tare, mîndria ținuturilor noastre ! Dacă îi lipsesc, ca să fie condiționat, cîteva procente, mai bine să facem tot chipul ca să suplinim această lipsă și să-i ridicăm calitatea, decât să-l schimbăm !...

Dar cînd „să suplinim“ și cînd „să ridicăm“ dacă însămințările începuseră deja în regiune?... Pe de altă parte, stațiunea meteorologică anunțase că peste patru sau cinci zile o să se încălzească. Asta însemna că însămințările urmau să înceapă și în raionul nostru și, deci, în aceste patru sau cinci zile trebuia să condiționăm sămînța: să organizăm sortarea, încălzirea cu aer cald și iarovizarea!

Ușor dă spus... De pildă, prelatele de care aveam nevoie pentru încălzirea semînelor cu aer cald nu erau cine știe ce mare lucru. Și totuși, asemenea prelate nu se găseau în tot raionul. De altfel, mie nici nu-mi ardea de așa ceva. Capul îmi era îmbîcsit de cărămizi, fier și materiale de construcție...

Arkadi mi-a atras atenția:

— Cu reparațiile am întîrziat din vina ei, agregatele le-am scos la cîmp cei din urmă. Sînt sigur că și cu însămințările o să rămînem în urmă, și asta tot din vina ei!

Îmi venea s-o reped, dar Fedea stătea lîngă mine și mă trăgea de mîneacă: creă, cum s-ar zice, „condiții normale pentru probleme normale“...

I-am răspuns lui Arkadi:

— Nu pot să vorbesc liniștit cu ea. Prevăd că o să-mi dea peste cap toată campania de însămințări. Mai bine să căutăm s-o convingem cu binișorul...

Auzi, cu binișorul! Cînd am întrebat-o odată:

— Nu înțeleg: de ce toate colhozurile S.M.T.-urilor vecine schimbă sămînța fără multă vorbă și nimeni nu face scandal din pricina asta? ea mi-a răspuns:

— Nici eu nu-nțeleg: cum se poate ca pentru două-trei procente lipsă, să schimbi grîul nostru cu bobul tare cu un grîu moale, adus de cine știe unde?

Atunci am repezit-o:

— De ce te trezești totdeauna în ultimul moment? Vorba ceea: „Cînd să pleci la vînătoare, abia dai la cîini mîncare!“ De ce-ai tăcut pînă acum? De ce te-ai trezit abia cu trei zile înainte de însămințări?

— Da, e vina mea. Și o să răspund pentru ea. Dar colhozurile nu trebuie să sufere din pricina asta! Și pe urmă, de unde puteam eu să știu că în stocul de sămînță de schimb o să fie grîu moale?...

I-am spus:

— Intr-un timp atît de scurt nu putem căpăta procentele care lipsesc grîului ca să fie condiționat. Eu, unul, nu-mi iau nici o răspundere.

— Mi-o iau eu! — mi-a răspuns Nastea.

Atunci am schimbat tonul:

— Iți ordon...

— Iar eu nu mă supun...

Și iarăși și-a scos înainte bărbia, și iarăși nu i s-au mai văzut buzele...

Akadi mi-a venit în ajutor:

— Văd că n-ai tras nici un folos din discuția noastră cu secretarul comitetului regional... Se vede că, pînă la urmă, va trebui să recurgem la măsura de care s-a vorbit atunci.

M-am grăbit să întăresc:

— Nici eu nu văd altă ieșire...

Nastea însă nu știa ce vorbise cu noi Serghei Sergheevici după plecarea ei. Știa doar că secretarul o scuturase bine pentru lipsa de disciplină.

S-a făcut palidă, și-a lăsat capul în piept și a ieșit... Iar noi ne bucuram: să știi că și-a băgat mințile în cap. De azi înainte se cumințește! Dar nici pomeneală de așa ceva!

A doua zi, aflăm că cele trei colhozuri, la care ținea ea, refuzaseră schimbul și se hotărîseră să îmbunătățească sămînța pînă la nivelul cerut de condiționare.

Asta însemna că, folosindu-se de autoritatea de care se bucura în colhozurile cu pricina, Nastea se ridicase iarăși împotriva ordinului meu categoric... Și mai însemna că întreaga campanie de însămînțări în colhozurile codașe o să fie compromisă!... Își închipuia că, dacă o să le dea instrucțiuni, în trei zile colhozurile or să execute tot ce-o să le sfătuiască ea. Eu însă cunoșteam bine colhozurile acelea, și nu numai de un an! Știam că în trei zile instruc-

țiunile Nastei abia or să ajungă la cunoștința colhoznicilor. Or să le mai trebuiască apoi cel puțin încă trei pentru adunări și pentru fel de fel de opinteli, pe urmă alte trei ca să descopere ce anume le lipsește ca să execute instrucțiunile. După aceea or să înceapă alergăturile la raion și pe la S.M.T. cu plîngeri: că le lipsește ba una, ba alta... în vremea asta, sămînatul o să fie în toi pretutindeni... Și cînd or să se ducă să-și ridice sămînța de schimb, or să constate că grîul cel mai bun a fost luat de alte colhozuri și că lor nu le-a rămas decît ce n-au vrut să primească ceilalți... Și asta înseamnă că am făcut tot ce trebuia ca să ridicăm colhozurile codașe! Mare bucurie ne mai pregătește și agronoma noastră! — îmi ziceam.

Și atît de deslușit mi le închipuiam toate acestea, încît mi-am lăsat toate treburile baltă, m-am urcat în „Gazik“-ul meu și, fără șofer, am plecat cu viteză nereglementară spre colhozurile de dincolo de sărături.

Înainte de a ajunge la „Octombrie“, am dat peste o scenă neașteptată. Un camion stătea înțepenit în mijlocul drumului, șoferul cotrobăia nu știu ce la motor, iar în jurul camionului sărea într-un picior, ținîndu-se de margini, Nastasia! Se vede că-și scrîntise celălalt picior, sau se lovise. M-am apropiat și am coborît din mașină.

După felul cum m-am uitat la ea, Nastea a

înțeles că de data aceasta n-o s-o mai iert că-mi încălcase ordinul.

Și-a îndoit și mai mult piciorul și, ținându-se de camion, a rămas locului, cu ochii la mine, așteptând să mă apropiu...

M-am apropiat. Și acolo, în plină stepă, lângă camion, a avut loc explicația noastră hotărâtoare...

— Ce înseamnă asta, Nastasia Vasilievna?... —am început. — E a treia oară când îmi calci ordinul. E a treia oară când, într-o chestie serioasă și de răspundere, îmi nesocotești, pur și simplu, dispozițiile! Și doar am vorbit toți cu dumneata, și nu numai o dată, dar degeaba! Ți-am dat un avertisment. Nici nu l-ai luat în seamă. Ți-am trimis o muștrare scrisă. Nici asta n-a avut vreun efect asupra dumatăle... A vorbit cu dumneata secretarul comitetului regional... Nici din asta n-ai fost în stare să tragi învățăminte! Ce să mă fac cu dumneata? Nu mai văd decât o soluție...

Nastasia și-a lăsat fruntea în jos... Și-a lăsat în jos și piciorul cel beteag: se vede că uitase de el... Privirea ei întunecată nu se mai îndrepta spre mine, ci undeva, spre gaura unui țistar...

— Văd și eu că nu se poate să lucrez în S.M.T.-ul dumatăle. Dumneata nu-ți duci munca așa cum trebuie, iar eu nu pot să te fac să înțelegi acest lucru și nici să mă împac cu felul dumatăle de a munci... De aceea, o să plec...

N-ai decât să mă dai afară. Aș vrea doar... să îmbunătățesc sămînța... ca să rămînă colhozurile cu grîu de cel tare...

Nu i-am răspuns. Ce rost mai avea să lungim vorba? M-am urcat în mașină, am apăsător pe accelerator și am plecat mai departe.

Iată-mă la colhozul „Octombrie”. Mă dau jos, mă uit — și nu mai înțeleg nimic... O mulțime de lume era adunată în jurul ariei. Trionii lucrau din plin. Lângă magazinele stăteau cîteva femei și înmădeau lăicere de casă, să le întindă sub sămînță în loc de prelate. Iar într-un hambar, președintele colhozului și bunicul Silanti pregăteau tot ce trebuia pentru iarovizarea grîului.

„Ce minune o mai fi și asta? îmi ziceam. Altădată, chiar și în orele obișnuite de muncă, nu era tocmai ușor să aduni oameni, pe cînd acum se și însera și nici vremea muncilor nu era.” L-am întrebat pe președinte, arătînd spre oameni:

— Au venit?

— Au venit!

— Cum așa?

— Au încredere... — m-a lămurit el. — Au încredere în mine, au încredere în Nastasia Vasilievna și mai au încredere și în planurile noastre.

M-am apropiat atunci de mama președintelui, cea mai arțăgoasă și mai încăpățînată babă din tot colhozul.

— Ai venit și dumneata? — am întrebat-o.

— D-apoi cum? — mi-a răspuns baba. — Că Nastasia Vasilievna a venit, chiar ea, la mine acasă... Dacă mă cinstește ea pe mine, cum să n-o cinstesc și eu pe ea?

Ce să spun, ce-am văzut acolo m-a uluit!

În timp ce-mi luam informații, a ajuns și camionul pe care-l întâlnisem pe drum. Din el a ieșit, schiopătînd, Nastasia, iar în urma ei, ca din pămînt, doi tineri locotenenți. Fără să mai stea la gînduri, au început să descarce niște foi de cort. După cum am aflat mai târziu, Nastasia dăduse o raită pe la cantonamentele militare din apropiere și luase împrumut pentru trei zile cîteva foi de cort, ca să poată încălzi sămînța cu aer cald.

M-am uitat la Nastasia și n-am mai recunoscut-o: era veselă și plină de voie bună, rîdea și glumea cu tineretul și cu locotenenții. Parcă nici nu era ea aceea care, cu puțin înainte, își ațintise privirea spre gaura unui țistar... Iar unul dintre locotenenți, frumusețel și oacheș, nu-și mai lua ochii de la ea, se apucase s-o ajute la întins foile de cort și o tot întreba:

— Nu te mai doare piciorul?...

În timp ce Nastasia și locotenentul întindeau foile de cort, s-au apropiat de arie trei fete de cercei la urechi. Erău cele trei Olea: veneau alergînd să-i vadă pe ofițeri. Gel oacheș a glumit:

— Uite, noi v-am adus foile de cort... Dați-ne și voi, în schimb, vreun zălog ceva!

Președintele l-a întrebat:

— Ce fel de zălog vreți?

— Vezi că noi nu ne mulțumim cu orice! Vrem să ne dai zălog pe una din fete.

Președintele a început să rîdă:

— Apoi să vedem pe care o vreți.

— Ca niște ostași ce sîntem, o vrem pe cea mai războinică, pe cea mai iute...

Și, fără să se sfiască, s-a uitat cu admirație drept în ochii Nastei. Colhoznicii zîbeau: erau bucuroși că locotenentul cel oacheș își arăta pe față și cu voie bună admirația pentru agromoma lor.

— Tovarășe locotenent — a răspuns președintele — n-ai decît să-ți pui ochii pe care poțtești, numai pe Nastasia Vasilievna nu! Că ea e sprijinul nostru și pe ea nu ți-o dăm!...

Nastasia însă nu s-a tulburat. A rîs, arătînd spre cele trei Olea:

— Iată că au sosit și cele mai războinice, cele mai iuți dintre fetele noastre! Frunțașele noastre... Acuși or să vă arate ele cum se muncește în colhoz la noi! Haideți, fetelor, să cărăm sacii!

Și, schiopătînd, a alergat în hambar și și-a pus, cea dintîi, umărul sub un sac... Neavînd încotro, cele trei Olea i-au urmat pilda. După ele au venit și ceilalți și, împreună cu ei, și cei

doi locotenenți. Și cum mai clocotea munca! Unii cărau sacii și deșertau grîul pe foile de cort, alții învîrteau trioare... Se stîrniseră nori de praf, de nu mai vedeai nimic...

Aș fi vrut să pun capăt acelei fierberi, să dau poruncă să se încarce grîul la loc în saci, ca să fie dus la raion și schimbat. Dar limba nu voia să mă mai asculte!

În timp ce lucra, locotenentul se uita la Nastea și nu-i mai dădea pace cu glumele:

— Grîul trebuie păzit și noaptea. Noi, ca ostași, am putea să ne luăm sarcina asta, însă numai cu ajutorul dumitale! Care dintre fete să pricepe să păzească grîul noaptea?...

Iar Nastea, de colo:

— Ne pricepem la toate: și să păzim grîul, și să cîntăm din gură, și să cîntăm la armănică... Veniți deasăra la arie și-o să vă convingeți!

Da, munca clocotea, iar eu stăteam la o parte și nu știam ce să fac...

Am stat cît am stat, pe urmă m-am urcat în mașină și am plecat spre casă.

Pe drum, mă gîndeam: să știu că ăștia izbutesc să îmbunătățească sămînța în cele trei zile hotărîte!... Imi făcusem socotelile plecînd de la metodele noastre de muncă... Pentru că, cum procedăm noi de obicei? Venim, facem instruc-tajul și plecăm... Parcă Arkadi și cu mine ne-am fi apucat să cărăm sacii din hambar?... În principiu, asta nici nu e drept!

Pe cînd Nastasia ce-a făcut?... Singură s-a dus s-o înduplece pe baba cea încăpățînată, singură a cerut și a căpătat foile de cort de la ofițeri și tot singură a pus cea dintîi umărul la cărat sacii. Nu, ea n-a făcut-o pe ministrul! Însă asta e metodă?... Judecînd-o după cunoștințe, e o specialistă titrată. Dar după metodă, nu e decît o comsomolistă de rînd... Coșcogea agronomul-șef de S.M.T. să care saci! Așa ceva îți știrbește din prestigiu! Dar, mai cu seamă, e o metodă greșită de muncă! Și totuși, datorită acestei „metode greșite“, s-a muncit în colhoz, cu ea, într-o singură zi, cît nu s-ar fi muncit fără ea nici în zece. Nastea nu se gîndește la propriul ei prestigiu... Singura ei grijă e să-și vadă sămînța condiționată în trei zile. Poate că, în unele cazuri excepționale, asta să fie metoda cea mai principială? Doar și așa stau cîte zece instructori pe capul unui colhoznic! Cu siguranță vor izbuti să-și îmbunătățească sămînța pînă la data însămînțărilor!... Și eu, care i-am spus că o concediez!... Cum am putut face una ca asta?

M-am întors la S.M.T. foarte tulburat. Nastea a rămas la colhoz cîteva zile, și în tot timpul acesta n-am avut o clipă de liniște.

Și, ca un făcut, în primăvara aceea și natura era într-o veșnică neliniște. Aveam de toate din belșug, și soare, și vînt, și înghețuri, dar nici una la vremea ei. De mult ar fi trebuit să începem semănatul, însă nici nu putea fi vorba!

Ziua era soare și cald, dar noaptea îngheța, de se făcea pământul ca piatra. Alergam de câte două ori pe zi la grădinile de zarzavat și vîram termometrul în pămînt. Încă nu puteam semăna griul... Atunci am început să semănăm floarea-soarelui, deoarece ei nu-i e frică de îngheț. Și trebuie să mărturisesc că semănatul în cuiburi așezate în pătrat mergea cît se poate de bine: au venit chiar și cîțiva reporteri la Goșa Ciumak...

Intr-o seară, stăteam în biroul meu și iscăleam fel de fel de hîrtii. Însă trăgeam cu urechea și la radioul nostru, așezat în coridor. Deodată aud: „Cealikov, directorul S.M.T.-ului“... „Ce-o mai fi și asta? m-am întrebat. Poate că mai este și alt Cealikov, tot director de S.M.T.“ Am auzit apoi alt nume, al lui Gheorghe Ciumak... Ce se întîmplase? Se transmitea reportajul ziarului *Izvestia*, cu privire la semănatul în cuiburi așezate în pătrat... Goșa al nostru aproape că bătuse recordul pe întreaga Uniune! Și corespondentul le povestea toate acestea, dîndu-ne de exemplu S.M.T.-urilor vecine, unde treburile nu prea mergeau.

Stăteam singur sub difuzor, iar difuzorul mă ridica în slavă în întreaga Uniune! A lăudat apoi S.M.T.-ul nostru, pe Goșa Ciumak, pe Arkadi... La drept vorbind, avea și pentru ce: în timp ce S.M.T.-urile vecine abia făceau rodajul semănătorilor „SS-6“ și montau piesele, S.M.T.-ul nostru însămințase cu porumb și cu

floarea-soarelui aproape toată suprafața prevăzută în plan, depășind zilnic normele!

Deodată, m-am pomenit cu Arkadi, cu părul zbîrlit și cu luleaua stinsă în colțul gurii.

— Ai auzit? — m-a întrebat el. — Ne fac cunoscuți în toată țara! Cine și-ar fi închipuit că niște biete pătrate, acolo, pot să te salte atît de sus?! Fără să știm, am nimerit-o drept la țintă!

S-au adunat apoi o mulțime de oameni. Toți erau încîntați și fericiți, toți ne felicitau. La început, nu-mi venea să cred că toate acestea erau adevărate: cît ținuse primăvara, nu primisem decît observații, iar acum poftim!...

M-am întors în birou, m-am așezat pe un scaun și m-am lăsat în voia emoției. Chiar în clipa aceea, m-a sunat la telefon Rucenko, de la comitetul raional.

— Ai auzit?... Ei, bagă de seamă: Ține-o tot așa înainte!

— Am înțeles, o s-o țin tot așa înainte, tovarășe secretar! — i-am răspuns.

Iar în gînd îmi ziceam: cum e și viața asta! Intocmai ca frigurile. Ieri temperatură treizeci și cinci cu ceva, astăzi patruzeci în cap! Ieri ne scuturau zdravăn la comitetul raional și ne făceau de rîs și de ocară în ziarul regional, astăzi ne urcă în slavă în întreaga Uniune Sovietică, și în ziarul de la centru, și la radio! Cîră minune, nu alta!

A telefonat și Linocika, m-a felicitat și ea. În coridor era mare veselie: băieții se pregăteau să sărbătorească evenimentul. M-au chemat și pe mine.

Dar eu stăteam tot acolo și mă gîndeam... Deodată, parcă m-a trăsnet ceva în creștet: toată lumea era fericită și veselă, în timp ce Nastea sărea într-un picior pe undeva, la marginea satului, nu știa nimic de bucuria cea mare și se pregătea să părăsească S.M.T.-ul nostru...

Numele ei nici nu fusese pomenit măcar. Correspondentul se ferise, pesemne, să aducă laude cuiva care primise de curînd o muștrare scrisă! Afurisită situație! Îmi ziceam. Chiar atunci a intrat Arkasa, să mă cheme la el. I-am promis că o să vin puțin mai tîrziu. Apoi, ferindu-mă de toată lumea, am ieșit și am luat-o pe ulița unde stătea Nastea. „Poate că se întorsese” — îmi ziceam.

Se însera și se făcuse frig... Un curent rece venea dinspre stepă... Drept în poarta Nastei era o băltoacă. Nu înghețase, așa că nu era chip să trec. Fereastră era luminată, prin urmare Nastea venise acasă. M-am hotărît să-i bat în geam și s-o chem în cerdac. M-am apropiat de fereastră — și iată ce-am văzut: focul ardea în sobă, iar înaintea focului, pe un scăunel, numai la doi pași de mine, stătea Nastea, cu fața întoarsă spre fereastră. Era îmbrăcată cu totul neobișnuit. Purta un sarafan de vară, scurt și fără mîneci, de sub care ieșeau la

iveală nelipsiții ei pantaloni 'albaștri de schi. Își suflecaser pantalonul și-și ținea piciorul într-un ciubăraș de lemn, umplut cu apă fierbinte. Prin urmare își îngrija piciorul scrîntit... Intr-o mină ținea o bucată de pîine cu unt, iar în fața ei stătea un cățeluș prăpădit și lătos. Nastea mușca din felia de pîine, apoi rupea o bucățică și i-o dădea cățelușului... Și în timp ce-și hrănea cățelușul și minca și ea, pe obraji îi curgeau șiroaie de lacrimi... Și ce lacrimi! Mari și grele, ca de argint viu! I se adunau la colțul ochilor, îi atîrnau apoi de gene și, cînd clipea, i se rostogoleau pe obraji... Chipul ei era aproape încremenit. Doar cînd suspina îi tremurau buzele. Își ștergea lacrimile, mușca din pîine, îi dădea și cățelușului o bucățică și iarăși suspina... Și părea atît de tristă, atît de nemîngîiată... Iar brațele îi erau subțiri și slabe, umerii înguști și obosiți... Știi cu cine semăna atunci? Poate că o să ți se pară ciudat... Voi, moscoviții, sînteți deprinși cu minunile... Eu, afară de călătoria pe care o fac acum, n-am mai ieșit decît o singură dată din Siberia. Am fost într-o excursie, cu un grup de studenți, la Moscova și la Leningrad. Numai o singură dată am fost pe acolo, dar de o mie de ori le-am povestit băieților ce-am văzut. N-am stat decît patru săptămîni, însă după aceea patru ani la șir mi-am depănat amintirile! Și atunci, la Ermitage, m-a impresionat o statuie... Îi zicea „Umlintă”... Ți-o amintești? Dar cum ai putea dum-

neata să le ții minte pe toate, cînd ai văzut atîtea și desigur că nu numai o dată!... Mie însă mi-a rămas în minte... Parcă o văd... o fată care stătea jos, cu capul în piept și cu mîinile căzute pe genunchi... Fața nu i-o puteam desluși. Vedeam doar cum gîtul ei subțire se prefăcea lin în umeri, și cum îi atîrnau brațele... și dintr-o dată am înțeles! Toată făptura ei era numai blîndețe, cumînțenie și umilință... Părea că te roagă s-o aperi, s-o ajuți... Era de piatră, dar parcă vorbea! M-am minunat grozav atunci: cum e cu puțință să le exprimi toate acestea printr-un umăr de piatră, prin două brațe de piatră! M-am minunat, și din clipa aceea mi-a rămas în minte pentru toată viața. „Umlință“... Dar la Nastea numai de umilință nu putea fi vorba! — Și zîmbetul acela nestătornic, pe care-l cunoșteam atît de bine acum, trecu iarăși peste fața lui Aleksei Alekseevici. — Și într-adevăr, să vezi! M-am mai uitat o dată cum stătea cu capul în piept în fața ciubărășului, cum i se rostogoleau lacrimile, mari, pe obraji... Niciodată n-o mai văzusem așa... „Ea e, sau nu e ea?“ mă întrebam. Și deodată parcă m-a împins cineva de la spate... Am dat de-a dreptul prin băltoacă, intrînd în apă pînă la glezne, și m-am repezit spre poartă. Am bătat în ușă.

Mi-a deschis, m-a văzut și imediat i-au dispărut și lacrimile din ochi, și amărăciunea de

pe față. Avea acum o privire distantă și nepăsătoare...

Fără să-mi răspundă la bună-seara, m-a întrebat cu răceală:

— Ce dorești, Aleksei Alekseevici?

Dacă mi-ar fi ieșit înainte așa cum o văzusem acum cîteva clipe, plîngînd, nu știu ce aș fi fost în stare să fac... Însă privirea și vorbele ei m-au înghețat de la început... M-am încurcat. Nu știam ce să-i spun, nu știam cum să-i spun...

I-am răspuns, oficial:

— Am venit să-ți comunic, Nastasia Vasilievna, că mai adineauri s-a transmis la radio un reportaj din *Izvestia* care lauda mult S.M.T.-ul nostru, și în special pe Goșa, pentru semănatul în cuiburi așezate în pătrat...

Credeam că o să se bucure grozav. Dar vestea nu i-a făcut cine știe ce impresie. Parcă s-a luminat puțin la față, însă mi-a răspuns tot cu nepăsare:

— Semănatul în cuiburi așezate în pătrat s-a făcut așa cum trebuia să se facă. Cît despre Goșa, bineînțeles, e neîntrecut. Munca lui e mai presus de orice laudă. Sînt foarte mulțumită că l-au lăudat la radio.

După ce mi-a spus ce a avut de spus, nu mi-a mai dat nici o atenție. A mai pus cîteva lemne în sobă, apoi a început să-și vadă de gospodărie. S-ar fi cuvenit să plec... Eu însă m-am așezat pe

bancă și am rămas acolo, de parcă eram bătut în cuie !... Stăteam și mă uitam la ea, ca și cum atunci o vedeam înțîia oară. Avea o față mică și hotărîtă, maxilarele și bărbia puternice, iar în bărbie, o gropiță... Ochii îi erau albaștri și limpezi, gura și nasul ca de copil... Și fața aceea era în același timp și energică și delicată, și cutezătoare și îngîndurată... Ce nu puteai să descoperi în ea !... Și-mi plăcea grozav felul cum era îmbrăcată, cu sarafanul acela vechi, de sub care îi ieșeau la iveală pantalonii de schi... Părea o kazahă, sau o uzbekă, sau o tătaroaică... Și se mișca atît de lin, de parcă dănuia !

Nastea își scotea ciubărașul, iar eu o sorbeam din ochi...

Aș fi vrut să-i spun ceva mai deosebit. Dar nu-mi venea nimic în minte... Și atunci i-am spus o prostie cît mine de mare :

— Tare frumos îți șade cum ești îmbrăcată... cu sarafanul și cu pantalonii de schi... Așa de bine îți șade !...

Atunci Nastea, fără să stea la gînduri, a smuls nu știu ce cîrpă de pe scaun și mi-a aruncat-o pe banca unde stăteam. Și tot așa de repede mi-a aruncat și vorbele :

— Uite, ține-o ! O să-ți șadă grozav de bine...

— Ce e asta ? — am întrebat-o.

— O fustă ! — mi-a răspuns. — Pot să ți-o și dăruiesc. O să te prindă mult mai bine decît

pantalonii. Tot nu faci dumneata muncă de bărbat...

Și așa fel a spus vorbele acestea, de parcă m-aș fi plesnit peste obraz ! Am simțit cum totul se strîngea ghem în mine. „Ar trebui să mă ridic și să plec neîntîrziat“ — mi-am zis. — Dar nu m-am ridicat și n-am plecat...

În clipa aceea ușa s-a deschis și în prag au apărut Goșa Ciumak și Kosteia Belousov. Goșa al nostru e siberian curat, bine legat, mlădios, cu fața lată și cu fruntea bombată. E negricios, dar cu ochii de un cenușiu deschis de tot. Cînd a intrat, părea stingherit, nu știa nici cum să dea bună-seara, nici unde să se așeze, în timp ce Kosteia Belousov, un băiat pistruiat și fără astîmpăr, se învîrtea în jurul lui ca un lăstun :

— Ați auzit ?... E vorba de Goșa al nostru... Pe toată țara !... Uitați-vă la el !

Nastea s-a apropiat de Goșa, l-a sărutat, apoi și-a sprijinit tîmpla de obrazul lui.

— Îți pare bine, Goșenka ?

Ciumak a zîmbit și i-a răspuns, fără grabă :

— Curios... Nici acum nu-mi vine a crede că s-a vorbit de mine !...

Dar Kosteia n-avea răbdare. Era așa de fericit, de parcă el era eroul zilei, nu Goșa. L-a întrerupt :

— Abia ajunseseam la ei, la tabăra de cîmp, cînd deodată aud la radio că Moscova vorbește despre Goșa al nostru ! Am alergat cît mă țineau picioarele să-l caut. L-am găsit îndată,

că nu era cine știe unde. Tocmai i se opri tractorul. În asemenea împrejurări, e posomorît ca un diavol!... Il strig de departe: „Goșa! Se vorbește de tine la radio!” Dar el nici nu se uită la mine! Ajung în fugă la el și-i spun:

„Ești un erou, mă nărodule! Chiar în clipa asta, radio Moscova vorbește despre tine.” Iar el se răstește la mine: „Acuma ți-ai găsit să spui prostii?... Nu vezi că s-a întepenit?...” și se vîră sub tractor. Ce să mă fac cu el? Il apuc de picioare: „Unde te bagi? Te laudă Moscova de aude toată Uniunea Sovietică! Ieși de-acolo!” Goșa scoate capul: „Cînd oi ieși eu acuși — zice — și cînd ți-oi trage una cu cheia asta peste scăfirlie, ai să te înveți mințe să mai joci altă dată teatru cu mine!”

Toți trei s-au pornit pe rîs. Goșa bombănea:

— De unde era să știu?... Credeam că-și bat joc băieții de mine...

Nastea l-a întrerupt:

— Dar eu știam de mult, Goșenka!

— Ce știi?

— Tot ce era scris să ți se întîmple! Știam că ziarele or să scrie despre tine, știam că or să vorbească la radio...

— Iar eu, cum mi-am dat seama despre ce e vorba, am și alergat aici... la dumneata...

Tocmai atunci a intrat în odaie un băiețandru necunoscut, se vede că dintre colhoznici, nu de la noi, s-a repezit fără să dea bună-seara spre

colțul unde erau cîteva mingi și o plasă, și a strigat:

— Ia uitați-vă că au sosit mingile!

Nastea l-a dojenit:

— Iura, cînd intri într-o casă, cel dintîi lucru trebuie să dai bună-ziua.

Băiatul i-a întors vorba:

— Nastasia Vasilievna, dar eu sînt centru înaintaș. Nastea a început să rîdă:

— Ei, dacă ești centru înaintaș atunci se schimbă vorba!

Iar Goșa s-a amestecat și el:

— Numai cînd o vede pe Kapa începe să i se încline de la un cvartal! Mai zilele trecute s-a întîlnit cu bunica Ksenofontovna. „Ascultă drăguță, zice bunica, ce tot dai din cap ca un coș care ciugulește din mers?”

Dar nici Iura nu s-a lăsat:

— Eu mă închin în fața Kapei nu ca în fața unei fete, ci ca în fața artei însăși... Numai puțin să mai treacă, și-o s-o vedeți pe Kapa noastră jucînd la Moscova, la Teatrul Academic de Artă!

Goșa a adăugat:

— Bine, atunci ești dator să te închini în fața Nastasiei Vasilievna ca în fața științei...

Iura s-a uitat cu coada ochiului la Nastea și a răspuns, cu importanță:

— Intru cît mă privește, eu pun arta înaintea științei... Dar înaintea Nastasiei Vasilievna sînt gata să mă închin de la trei cvartale: un cvar-

tal pentru știință, al doilea pentru cea mai bună comsomolistă, iar al treilea... al treilea, pur și simplu pentru Nastecika Vasilievna a noastră!...

Și rîdeau mereu, glumind între ei. Apoi Nastea a pus samovarul, a scos cești și ne-a chemat să ne așezăm în jurul mesei. Nu le mai tăcea gura o clipă: vorbeau cînd despre semănatul în cuiburi așezate în pătrat, cînd despre nu știu ce spectacol, cînd despre stadionul pe care își puseseră în minte să-l construiască comsomoliștii. Goșa și Kosteia încercau să mă facă și pe mine să vorbesc, însă prea mă simțeam departe de preocupările lor, de spectacole și de stadioane... Și, pe deasupra, nu știu ce aveam, dar parcă nu eram în stare să scot o vorbă. Stăteam numai și-i ascultam...

La un moment dat, Nastea a zis, îngrijorată: — Oare cum o să ajung eu mîine la „Octombrie“, ca să termin odată grîul?... Că s-a desfundat o bucată bună de drum și trebuie să merg pe jos cam un kilometru. Și, parcă dinadins, mă doare piciorul și mai tare!...

Kosteia i-a răspuns, serios:

— Te ducem noi pe targă, Nastasia Vasilievna.

Atunci Goșa a ridicat-o în sus cu scaun cu tot:

— Ce targă?... Te ducem de-a dreptul pe brațe!

• Și mi-am dat seama că, într-adevăr, erau în stare s-o ducă pe brațe.

— Să știi că te ducem! — a încuviințat Kosteia. — Nu se poate să rămînem tocmai acum fără dumneata!

Dar Nastea s-a întunecat deodată la față și s-a încrunțat:

— Și mie mi-ar fi greu fără voi, băieți!... Mă apucă groaza cînd mă gîndesc că s-ar putea să ne despărțim vreodată...

Goșa s-a mirat:

— Dar ce ți-a venit să te gîndești la una ca asta? Nici nu face să te gîndești!...

Nastea nu i-a răspuns nimic. S-a uitat doar, tîntă, la mine. Și iarăși au început să vorbească și să glumească ei între ei.

De mult ar fi trebuit să plec, dar rămîneam pe loc.

Mă uitam la ei cum se veseleau și mă gîndeam la noi. Ne veseleam și noi cîteodată — Arkadi, Linocika și cu mine — dar parcă altfel, nu știu cum... Cu romane, cu curte, cu vorbe în doi peri... în timp ce veselie lor era atît de tinerească și de curată! Iar eu abia trecusem de vîrsta comsomolului! Și deodată mi-a venit gust să bat și eu mingea la fotbal, să muncesc și eu la ridicarea stadionului celui nou, să iau și eu parte la spectacole, ca un comsomolist oarecare și să uit că sînt director... Dar mă uitam la Nastea: era veselă, glumea, însă cum dădea cu ochii de mine, nu mai rîdea și-și întorcea capul în altă parte, de parcă se

feria s-o văd veselă și nestingherită. În sfârșit, mi-am luat inima în dinți, m-am ridicat și mi-am luat rămas-bun. Nastea m-a însoțit pînă în tindă, să închidă ușa în urma mea.

Aș fi vrut s-o iau de mină și s-o rog să n-o mai ascundă de mine pe Nastea cea care plîngea în fața ciubărașului, pe Nastea cea care glumea cu băieții... Dar ea apucase să pună mîna pe zăvor și împingea ușa. Cu alte cuvinte: nu mai pleci odată?...

Am plecat.

Cum mergeam, încotro, singur nu știam. Mă întrebam: ce fire o fi avînd fata asta? Cine era ea? Ce era cu ea?... Ce fel de om ne trimiseseră la S.M.T.? Să fie o cîrciobașă de rînd, căreia nu-i pasă de nimeni și de nimic? O încrezută, care-și închipuie că e mai deșteaptă decît toți? Ori poate că e fetișcana aceea îndrăzneată, pe care o văzusem cînd încărcam îngrășămintele? Sau o ființă de o putere neobișnuită, în stare să ducă pe umerii ei firavi cine știe ce povară?

Ori poate că e tocmai acea femeie rusă, acea fire rusească, despre care am citit și am auzit atîtea? Acea fire rusească, cutezătoare și dezinteresată, credincioasă și statornică în sentimentele ei, îndemînică și neobosită în muncă, simplă și potolită în aparență, dar îndrăzneată și nobilă în fapte, și necruțătoare cu sine-însăși? Acea fire rusească, pentru care orice sarcină e

pe măsura puterilor ei, orice povară pe măsura umerilor ei și orice înălțime pe măsura înălțimii ei? Poate că tocmai asta era și firea Nastei noastre, numai că eu nu fusesem în stare s-o cunosc și s-o pătrund? Așa se întîmplă uneori: muncești cot la cot cu un om care nu se ascunde de tine și nici nu se învăluie în mister — și totuși nu-i bănuiești firea, nu pătrunzi pînă în adîncul ei... Nu simți și nu ești în stare să înțelegi că poate tocmai acela e omul de care ai nevoie, omul cel mai vrednic de interes din toți cîți ți-a fost dat să întîlnești. Și cît de puțin a lipsit ca Nastea să plece de la S.M.T.! Doar s-ar fi putut întîmpla să treacă pe lîngă mine fără s-o cunosc cu adevărat, s-o pierd, să-mi scape și să nu-mi dau seama de asta decît atunci cînd ar fi fost departe, decît atunci cînd ar fi fost prea tîrziu!... Și deodată m-a prins groaza că am întîrziat, că o să plece, că nu mai poți ajunge din urmă ceea ce ai scăpat, că ceea ce s-a săvîrșit o dată, nu se mai poate îndrepta! De-aș opri-o, de n-aș pierde-o, de-aș recîștiga ce am pierdut!... Mergeam adîncit în gînduri. Totul se învîlmășise în mintea mea... Și tot gînduri anapoda: cînd mă copleșea îngrijorarea, cînd mă cuprindea fericirea, cînd îmi venea în minte tot ce văzusem pe vremuri mai frumos în viața mea...

Niciodată Linocika nu trezise în mine asemenea gînduri, asemenea amintiri.

M-am dus la Arkadi. Acolo am găsit-o pe Li-

nocika. Mă aștepta. M-am uitat la ea și m-a prins mirarea: ce găsea lumea la fata asta? Avea o mutrișoară drăguță, nu-i vorbă, dar atîta tot. M-am uitat apoi la Arkadi — și dintr-o dată a început să mi se pară că și la el totul era prefăcut...

După succesul cu semănatul în cuiburi așezate în pătrat, lumea a început să ne privească altfel decît pînă atunci: cu recunoștință și cu încredere. Oricum, renumele nostru se răsfrîngea asupra întregului raion! Al cui fusese meritul și cum de izbutisem — acestea erau amănunte care nu interesau pe cei dinafară. Ei nu știau decît atît: că, pe neașteptate, S.M.T.-ul din Juravino realizase o muncă de calitate excepțională.

Băieții noștri s-au înșeninat, ba, mai mult chiar, și-au schimbat vădit atitudinea față de agronomă.

Cel dintîi care și-a schimbat-o, am fost eu. Tot ce făcea Nastea mă atrăgea și mă interesa... Uneori, la brigadă, stătea pur și simplu de vorbă cu băieții. Eu însă căutam să fac în așa fel, încît să aud despre ce vorbeau...

Dar Fedea era și mai frămîntat ca mine. Acum își apropia scaunul de al ei și aducea vorba într-una cum că pînă și conducătorii cu experiență nu pot crea totdeauna, chiar din capul locului, „condiții normale pentru probleme normale“. Repeta mereu:

— Nu există muncă mai complicată ca munca de partid. Inginerul, că e inginer, și nu poate totdeauna să dea dintr-o dată de rostul unei mașini... Dar încă noi, care trebuie să dăm de rostul sufletelor omenești!

Pînă și Ignat Ignatovici începuse să se uite la ea cu alți ochi, totuși cu oarecare îndoială. Părea că se întreabă: ce fel de sălbăticiune ești, din ce specie necunoscută faci parte și la ce se poate aștepta omul de la tine?

În ce privește cuiburile așezate în pătrat, numai doi oameni reacționaseră cu totul altfel decît mă așteptam. Cel dintîi era însăși Nastasia... O preocupau acum alte probleme. Se vede că, după ce dusesse treaba la bun sfîrșit, pătratele încetaseră s-o mai intereseze. Și nici nu-și lua un aer de învingătoare, cu toate că s-ar fi putut spune că ne pusese cu umerii la pămînt! Și doar, afară de ea, nu era nici unul din noi care să nu-și dea seama de lucrul acesta! Niciodată nu făcea caz de succesul ei, dar nici nu-și schimba atitudinea față de noi. La toate încercările noastre de a ne apropia, răspundea cu nepăsare. Ca și cum de mult ne cîntărise la ade-vărata noastră valoare și nu vedea pentru ce și-ar mai schimba părerea...

Al doilea om a cărui purtare m-a surprins atunci, a fost Arkadi. Găsea că toate laudele care căzuseră pe capul lui i se cuveneau, pe bună dreptate. Și nu numai față de străini, dar chiar și față de noi, lăsa să se înțeleagă, cu

aerul cel mai firesc din lume, că el fusese adevăratul organizator al semănatului în cuiburi așezate în pătrat. Și nu se putea spune că noi nu cunoșteam toate dedesubturile afacerii! Doar el fusese cel care se zăpăcise în primele momente, când stăteam amândoi în fața difuzorului, și spusese: „Cine și-ar fi închipuit că niște biete pătrate, acolo, pot să te salte atât de sus? Fără să știm, am nimerit-o drept la țintă!” — pentru ca a doua zi dimineata să ne-o trîntească dintr-o dată, lui Fedea și mie;

— Ei, băieți, acum vă dați și voi seama că nu degeaba am dat eu, în toțiul campaniei de reparații, pe cei mai buni mecanizatori pentru cursurile de cuiburi așezate în pătrat!

Fedea s-a uitat la el cu mirare:

— Dumneata?... Dimpotrivă, dumneata nu voiai să-i lași!

— Atunci, de unde i-au luat? — i-a răspuns Arkadi vesel și cu simplitate, ca și cum era un lucru de la sine înțeles, privindu-l pe Fedea drept în ochi. — Nu i-au luat din atelierele mele de reparații? Nu le-am dat eu drumul de la muncă? E drept că nu m-am hotărît chiar imediat... Dar mai târziu am făcut multe sacrificii de dragul pătratelor ăstora și am acceptat să trec prin multe greutăți... Cum, voi nu știți nimic?...

Și atât de puternică era autoritatea lui asupra noastră, a lui Fedea și a mea, încît am început și noi să vedem lucrurile în aceeași lumină!

Intr-adevăr, cine dăduse drumul băieților de la reparații? Arkadi! Cine avusese de suferit cele mai multe neplăceri din pricina asta? El. Și acesta era principalul. Faptul că la început se lăsase cam greu, nu are cine știe ce importanță... Cu toate acestea, prietenia noastră nu mai era aceeași. Înainte, totul îmi plăcea la el: și felul lui de a vorbi cu oamenii — în monosilabe și fără să-și scoată luleaua din gură — și privirea lui plină de importanță, și felul cum mergea, de parcă nu numai oamenii, dar și zidurile trebuiau să se dea la o parte din calea lui!...

Acum însă, cînd se întîmpla să mă uit la el, mă umfla rîsul. Cum să nu te umfle rîsul, cînd auzi pe cineva vorbind de un brăzdar care s-a tocit, cu un aer de parcă rezolvă probleme de politică mondială!

Apoi, am început să observ o nepotrivire între felul lui de a se purta și muncile pe care le îndeplinea. Treburile lui erau treburi de rînd, dar el își lua un aer plin de importanță. De altfel, n-am avut cînd să ne batem prea mult capul cu nimicuri de acestea, deoarece a doua zi timpul s-a încălzit pe neașteptate.

Și ne-am pornit la înșămînțări.

Chiar de la început, am luat-o într-un ritm avîntat. Și, fie datorită faptului că toate aggregatele fuseseră verificate de cîte zece ori înainte de a ieși la lucru, fie că pentru fiecare din ele ne bătusem capul și asudasem pînă n-am mai putut — ceea ce e sigur e că mecanismele

au funcționat fără greș și că aproape toți băieții noștri și-au depășit normele de schimb.

Dar dacă însămințările mergeau într-un ritm vertiginos, asta nu însemna că mergeau și lin! Dimpotrivă.

Nastasei noastre nici nu-i trecea prin gând să-și schimbe felul de a fi. Cît era ziua de mare, alerga pe ogoarele S.M.T.-ului, cînd călare, cînd în mașină, cînd pe motocicletă mea. Și peste tot găsea de ce să se lege: într-un loc se semăna rar, în altul rămîneau greșuri, în al treilea nu se adusesese sămînța la vreme... Pînă și mecanizatorilor, ba chiar și președinților de colhozuri, aproape că le venea să plîngă din pricina ei! Nu știu cum i-ar fi răbdat cicăleala, dacă nu s-ar fi împrietenit cu ei încă din timpul iernii. Pentru oamenii aceștia, Nastea nu era numai o îndrumătoare, ci și profesoara care le dăduse lecții toată iarna, și prietena cea bună, care nu o dată împărțise cu ei piinea și sarea... Lucrul acesta i-a fost de mare folos.

Cît au ținut însămințările, nu trecea zi fără neplăceri în S.M.T.-ul nostru. Și, cu toate că recunoșteam de multe ori că avea dreptate și ne era dragă acum, totuși îmi venea s-o bat de zece ori pe zi! S-o bat de zece ori... și s-o sărut o dată! Și nu așa, ca bărbat, ci din tot sufletul, ca om, pentru energia, pentru priceperea și pentru dîrzenia ei... De multe ori, în timpul însămințărilor ni s-a întîmplat să rămînem cu toții, vrînd-nevrînd, în admirația ei: și Fedea, și

Ignat Ignatovici, și eu. Dar, ca și pînă atunci, Nastea nu lua în seamă privirile noastre și nici chiar pe noi...

Și atunci a început nenorocirea mea! — zîmbi tovarășul meu de drum. — Cum ajungem la S.M.T., cel dintîi gând al meu era: unde-i Nastea? N-o să mă crezi, dar nu mă mai recunoșteam. Cît timp era lîngă mine, eram om ca toți oamenii. Dar cum îi pierdeam urma, parcă nu mai eram eu!... Umblam ca un bezmetic. Pe ce ogoare o fi alergînd? Cînd o să se întoarcă? Și așteptam, așteptam... În sfîrșit, mult așteptata se ivea: gura, ca o tăietură de cuțit—bărbia, ca o lopătică... Și, fără multă vorbă, începea să se repeadă cu gura la mine...

Dar să vezi ce s-a întîmplat odată la noi. În timpul semănatului, la cel mai bun colhoz al nostru, s-a stricat o piesă la tractorul „DT-54”. Alta de rezervă nu aveam... Asta însemna să așteptăm douăzeci și patru de ore pînă s-o repara piesa stricată. Cu alte cuvinte, tractorul trebuia să stea douăzeci și patru de ore fără să lucreze... Goșa Ciumak însă avea această piesă. Cum îi plăcea grozav să aibă rezerve de piese de schimb, și-o meșterise singur, din propria lui inițiativă. Semănatul era în toi, nu era timp de pierdut. Atunci, am dat ordin să se ia de la Goșa piesa aceea prețioasă. Dar am primit următorul răspuns:

— Nu vrea s-o dea.

— De ce nu vrea?

— Așa s-a înțeles cu agronomul-șef...

Atunci am chemat-o pe iubita mea. S-a prezentat: slabă, neagră, cu nasul jupuit... Nu mai era îmbrăcată cu pantalonii de schi, ci cu sara-fanul ei de stambă... Nici n-am certat-o, nici n-am încercat să lămuresc cazul. Am întrebat-o doar, liniștit:

— Ei, ce zici, Nastasia Vasilievna, să-ți mai trec în condică încă o muștrare scrisă?

Ea și-a lăsat fruntea în piept și mi-a răspuns:

— Cum vrei, Aleksei Alekseevici...

Am clătinat din cap și am oftat.

— Poți să pleci — i-am spus.

Bineînțeles că nu i-am făcut nici o muștrare scrisă.

Au trecut trei zile de la întâmplarea asta, când iat-o că vine din nou la mine. Mi-a vorbit despre tot felul de treburi de-ale ei, dar la plecare mi-a spus deodată, fără să se tulbure:

— Aleksei Alekseevici, mă simt datoră să-ți cer iertare... și pentru chestia cu piesa de schimb, și pentru că nu ți-am executat ordinul. Să nu crezi că o fac de frica pedepsei. Îmi cer iertare așa, omenește... Vreau să-ți vezi de treburi în liniște și să știi că n-o să mai fac pe viitor asemenea greșeli, pentru că, într-adevăr, în felul acesta nu poți să lucrezi. Iartă-mă...

S-a întors și a ieșit. Mi-am zis că, de-acum înainte, o să trăim și noi în liniște. Dar ți-ai găsit! Chiar a doua zi a intrat în biroul meu, tunînd

și fulgerînd: că de ce întîrzie sosirea carburanților la brigadă?...

Mie însă îmi rămăsese în minte scena cînd își ceruse iertare. Cum adică, mă gîndeam, crezi că numai tu ai un caracter nobil, că nu-mai tu ești în stare să vii la om și să-i ceri iertare? Crezi că eu n-am un caracter nobil? Și pe urmă, oare n-am făcut și eu destule greșeli? Crezi că nu sînt în stare, și eu, de fapte mărețe?...

Dar lucrul cel mai important era altul: îmi dădusem seama că acesta era singurul mijloc de a mă arăta în fața ei ca un om adevărat. Nastea era dreaptă și neprefăcută din fire, îmi ziceam, cu ea trebuie să te porți la fel: să fii drept, neprefăcut și cinstit. Altfel, n-o s-o scoți la nici un capăt... Îi cunoșteam acum și această latură!

Ocazia n-a întîrziat să mi se prezinte. Într-o seară, ne-am întîlnit pe drum. Ne duceam acasă de la S.M.T. La început, am vorbit de treburile noastre, de una, de alta. Apoi, mi-am luat inima în dinți:

— Nastasia Vasilievna, să nu te mire ceea ce ți-am spus, dar trebuie să recunosc că la început nu te-am înțeles... și de aceea am greșit uneori față de dumneata... Știi, muștrarea aceea scrisă, pe care ți-am trecut-o în condică, o s-o anulăm, nici vorbă. În locul ei, Nastasia Vasilievna, o să-ți trecem o adresă de mulțumire... Dar nu e vorba numai de ceea ce a rămas pe

hîrtie, e vorba și de ceea ce a rămas în inima dumatăle... Învață-ne cum să anulăm și asta...

M-a ascultat nedumerită. Credeam că o să se bucure și că între noi o să se lege o prietenie cum nu s-a mai pomenit. Dar, nimic din toate astea. Părea doar tulburată.

— Bine, Aleksei Alekseevici. Sînt mulțumită de ceea ce-mi spui...

Mi-a întins mîna și a luat-o, grăbită, pe o ulicioară... Nici n-am îndrăznit s-o însoțesc. Cine m-a pus să deschid vorba? — mă certam singur. — N-am ieșit la nici un capăt și m-am mai făcut și de ris!

Viața își urma drumul ei. Eu umblam mereu plouat, în timp ce Nastea rămînea neschimbată. Ca și pînă atunci, nu mă lua în seamă. Ca și pînă atunci, se repezea la mine pentru tot felul de chestii de serviciu...

Dar iată că, peste vreo cinci zile, a venit să-mi ceară socoteală pentru proasta folosire a mijloacelor de transport. M-a certat cît m-a certat, dar pînă la urmă a început să rîdă și mi-a spus:

— Credeai că dacă mi-ai cerut iertare, o să fac frumos în fața dumatăle? Nu, tovarășe director, să nu te aștepti la o viață liniștită! — Și în timp ce vorbea, rîdea și mi se uita în ochi ca la un prieten... Și risul ei era așa de blind, de împăciuitoare, de poznaș! Mi se părea că și soarele de pe cer lumina altfel în clipa aceea!

De atunci aveam discuții, ca și înainte, dar

ele erau altfel parcă, discuții obișnuite de muncă, de serviciu... Mai mult erau discuții, ca să zic așa, obligatorii. Agronomul-șef e obligat să-l piseze pe directorul S.M.T.-ului, serviciile pe care le ocupă fiecare îi silesc să aibă asemenea discuții. Dacă nu discută în contradictoriu, înseamnă că nu-i doare inima pentru S.M.T.-ul lor. Acest fel de a vedea, cu ajutorul Nastei l-am descoperit!

În vremea asta, campania de însămînțări se terminase și griul începuse să răsără. Trebuie să spun că la noi răsărise mai curînd decît la vecinii noștri și că, de la început, o luase voinicește: la vecini pămîntul era încă negru, în timp ce pe cîmpurile noastre se și așternuse un covor verde.

Și, cu fiecare zi care trecea, deosebirea dintre ogoarele noastre și ale vecinilor noștri era tot mai vădită. La ei abia începea să răsără, la noi era cam de cinci centimetri... La ei abia se ridica deasupra pămîntului, la noi era gata să înfrățească.

Atunci s-au limpezit toate, și toate au ieșit la iveală: și îngrășămintele pe care le cărasem, și sămînța pe care o semănasem, și termenele la care se executaseră muncile, și calitatea însămînțărilor. Așa e pămîntul, te dă de gol: arată și cum ai muncit, și priceperea cu care ai muncit, fără să tănuiască nimic...

Trebuie să mai adaug că am avut noroc și cu ploile. Abia terminasem semănatul și s-au și

pornit ploile, care au ținut o săptămână încheiată! Și ploile acelea căzute peste semănatul erau pentru noi aur, nu altceva! Iar vecinii abia începuseră să semene. Pentru ei ploile nu veneau la timp potrivit: au fost nevoiți să întrerupă semănatul, să oprească tractoarele din lucru. Iar vremea trecea...

Îndată după ploi a venit seceta. Și iarăși s-a dovedit că eram în câștig față de vecini: ei abia începeau să semene, în timp ce semănăturile noastre, care prinseseră putere în timpul ploilor și-și întăriseră rădăcinile, se ridicau tot mai mîndre!...

Aici trebuie să mărturisesc că și sămînța avusesse un rol hotărîtor. Vecinii noștri pusese rădăcinile în pămînt grîu moale, adus din regiuni ploioase, pe cînd noi semănasem grîul nostru, rezistent la secetă. Și al nostru apucase a se satura de apă încă din primăvară și nu se mai temea atît de mult de secetă. Vezi, așa s-au întors lucrurile la noi!

E știut că cine muncește bine, are parte și de ploaie la vreme, și de timp frumos.

Intr-un cuvînt, toată truda noastră se așterne în stepă ca în palmă. Și fiecare sforțare a noastră ieșea la iveală, pe ogoare, tot mai deslușit, de la o zi la alta, de ne minunam singuri.

Luați înaintea de grijile de fiecare zi, nici nu ne mai uitam la ce se petrecea în S.M.T.-ul nostru. Și ni se părea că nu făceam altceva

decît să discutăm, să ne certăm și să batem drumurile prin stepă!...

...Așa se întîmplă și cînd urcă omul un munte: calcă peste tufișuri și pietre, icnește, se poticnește, se uită unde pune piciorul, dar nu observă urcușul, nu vede decît pietrele de sub tălpi și nu simte decît că i-e greu să meargă... Dar cînd ajunge la loc deschis, își aruncă privirea de jur împrejur și rămîne surprins: ia te uită cît de sus m-am urcat!

De toate acestea nici noi nu ne-am dat seama la început, cu atît mai puțin vecinii...

Mi-aduc aminte că, după ce apăruse articolul despre Goșa, Linocika și-a scos buza înainte și mi-a spus:

— Asta nu-i decît o simplă întîmplare! Ați avut noroc că ați încredințat semănatul în cîmburi lui Ciurmak, și că tocmai la el a nimerit și reporterul!

Cînd au înverzit ogoarele, Lukaci zicea:

— Mare noroc au avut cei de la S.M.T.-ul Juravino cu ploile! Auzi dumneata întîmplare! Să înceapă ploaia tocmai cînd au terminat ei semănatul!

Iar cînd s-a văzut ce recoltă se pregătește, Lukaci ne-a spus:

— Ce întîmplare fericită că n-ați schimbat grîul vostru cu cel adus din alte părți!

Fedea i-a răspuns, rîzînd:

— Cam prea multe „întîmplări“ pentru un singur S.M.T.! Unii filozofi susțin că și întîm-

plarea își are legile ei, nepătrunse încă. Și se vede treaba că nici tu nu ești în stare să pătrunzi toate „întîmplările“ noastre... Cei care au mai multă minte și mai puțină invidie au înțeles demult care e pricina și de ce, de la o vreme, în S.M.T.-ul nostru se petrec tot întîmplări fericite !

Frumos vorbise ! Oamenii deștepți înțeleseseră înaintea noastră rostul întîmplărilor de pe la noi...

A început atunci să vină la S.M.T.-ul Jura-vino fel de fel de lume de seamă : activiști de partid, colhoznici, agronomi, savanți... Veneau, se interesau, întrebau. Ne simțeam acum cu totul altfel. Înainte, cînd ne duceam la consfătuiri, la raion sau la regiune, nimeni nu ne lua în seamă, doar tovarășii de vînătoare se apropiu să ne salute — pe cînd acum, îndată ce ne arătam în prag, ne și ieșeau în întîmpinare, cînd unul, cînd altul... Și fiecare voia să știe cîte ceva : cum am făcut cutare lucru, cum l-am făcut pe celălalt ? Cei mai mulți ne priveau cu simpatie și cu respect... Am început a fi înconjurați de oameni aleși, de oameni mai deosebiți, iar problemele pe care le discutăm acum erau altele decît cele dinainte.

Pînă și viața noastră în S.M.T. se ridicase la un nivel atît de înalt, de parcă nici nu-ți mai venea să te gîndești la cea din trecut !

Cînd porumbul și floarea-soarelui au prins putere, au început să ne viziteze delegații în-

tregi de oaspeți, nu numai cîte unul. Multor mecanizatori de prin alte S.M.T-uri nu le reușiseră pătratele și pierduseră încrederea în semănătoarea „SS-6“. Dar cînd au venit la noi, ce să vadă ? Ogoarele, o frumusețe, păreau trase cu linia. Oricum te-ai fi uitat : de-a lungul sau de-a curmezișul, era același lucru...

Și trebuie să mai spun că acel care însoțea oaspeții pe cîmp era totdeauna Arkadi. Cum se întîmpla asta, nici noi nu ne dădeam seama. Arkadi era înalt, prezentabil, cu o figură care atrăgea atenția, cu duleaua veșnic în colțul gurii și cu vorba poruncitoare. Și ori de unde ar fi venit : de la raion, de la regiune, sau de la Moscova, străinul își oprea imediat privirea asupra lui Arkadi ; el dădea lămuririle necesare și tot el însoțea oaspeții la cîmp, ca specialist în pătrate și ca figura cea mai proeminentă a S.M.T.-ului nostru... Și toți rămîneau cu impresia că el era promotorul tuturor succeselor noastre... Iar pe Nastea, de cele mai multe ori nici n-o luau în seamă, așa cum era : mică, prizărită și îmbrăcată cu sarafanul ei de stambă...

Din pricina asta, Nastasia n-a fost prețuită la început în S.M.T.-ul nostru așa cum merita.

Numai pe măsură ce creșteau și ieșeau la iveală succesele noastre, ieșea la iveală și creștea și valoarea Nastei în ochii celor care știau să vadă.

„Înainte, când spunea vorbele ei obișnuite: „În cărți și în ziare nu scrie așa!” — mulți râdeau de ele, ca de o naivitate sau ca de o prostie. Acum însă, începeau să înțeleagă, cu înțetul, că ea nu le spunea din naivitate, ci din pricina firii ei hotărâte și cinstitute, pentru care vorba nu se desparte niciodată de faptă...”

Înainte, când își expunea în fața noastră proiectele, le socoteam simple năzbîtii și nici nu le luam în seamă. Acum însă, stăteam și-i ascultam cu atenție fiecare cuvînt.

De aceea și Nastea se potolise, se îmblînzise — se maturizase parcă. Odată, și-a făcut singură critica. Mi-a spus:

— Înainte, nu vă recunoșteam de conducători și nu voiam să țin seama de voi... Mi se înțîmpla uneori să spun și prostii, de necaz...

E drept că discutam și ne certam ca și înainte. Oricum, nu e bun acel agronom care nu-l pisează pe director. Cu toate acestea, se dezvoltase în noi spiritul tovarășesc. Și, dintr-o dată, ne-am dat seama că era foarte interesant să lucrezi cu ea. Ba chiar plăcut și vesel. Adevărat că ne cam ținea din scurt și acum... Dar felul acesta de a fi e felul nostru... sovietic... rusesc... În apropierea ei, ne simțeam așa cum te simți iarna în ger, când te și pișcă, te și înfierbîntă și nici nu te lasă să stai multă vreme pe loc! Poate că celor deprinși cu o climă mai dulce nu le-ar plăcea, dar pentru noi e tocmai cum ne place.

La început, mi se părea că și raporturile ei

cu Arkadi se îmbunătățiseră. Se purta acum politicos cu ea... Ba uneori îi făcea și complimente: „Nastasia Vasilievna are atîta energie!”, „Nastasia Vasilievna e un lucrător cu inițiativă”...

Dar sub această politețe se simțea răceala, iar cuvintele de laudă le spunea cu o vădită umbră de dispreț. La început n-am băgat de seamă, credeam că totul merge așa cum trebuie și că acești doi oameni, cu fire atît de deosebite, izbutiseră, în sfîrșit, să se înțeleagă.

Dar odată, fiind la vînătoare, am rămas peste noapte la lacuri. Eram noi trei: Fedea, Arkadi și cu mine. Ne-am încălzit cum se cuvine cu plosca, apoi am aprins focul. Stăteam înținși și vorbeam... Fedea a început s-o laude pe Nastea, iar eu îl ascultam; mi-era frică să nu scap cumva vreo vorbă. Dar Arkadi a dat deodată din mîna și l-a întrerupt:

— Ia mai lasă-mă... O cunosc eu!...

Și era atîta ură în glasul lui, încît Fedea și cu mine ne-am tulburat:

— Ce cunoști? Spune-ne și nouă ce știi?

Dar el nu ne-a putut spune nimic. A mor-măit, doar, cîteva prostii:

— Apoi... nu-i lucru curat cu Ciumak...

Fedea i-a luat-o înainte:

— Și ce dacă s-au îndrăgostit unul de altul?... Pentru asta trebuie s-o dușmănim? Cîte nu vorbește lumea! Așa, se zice că Linocika s-ar fi încureat cu Lukaci... și văd că nu ești

supărat pe ea! Nici nu-ți pasă de asta, habar n-ai! Atunci, ce ai cu Nastasia Vasilievna? Spune cinstit...

Arkadi însă se uita în foc, dădea mereu din mână și repeta într-una: „Lasă că știu eu... știu eu!...” Dar n-a fost în stare să spună decît tot niște prostii. În cele din urmă, ca să scape de gura noastră, ne-a aruncat:

— Ați văzut uneori, cînd plouă, cum ies bășici pe fața băltoacelor... Ies și plesnesc! Ies și plesnesc!

Și repeta mereu vorbele acestea, de parcă ținea cu orice preț să „plesnească” mai curînd faima Nastei...

Abia mă puteam stăpîni să nu-i răspund:

— Nu, prietene Arkașa, n-o să „plesnească”! Aștepți degeaba...

Dar nu i-am spus nimic. Prea mă buimăciseră vorbele lui.

De atunci, n-a mai scăpat un cuvînt cu privire la Nastea... Se purta tot atît de politicos cu ea. Ba chiar ne-o lăuda.

Însă Fedea și cu mine nu puteam uita vorbele lui. Și nu atît vorbele, cît tonul cu care le spusese.

Ura aceea nemăsurată ne surprinsese pe amîndoi.

Doar Nastea nu-i făcuse nici un rău. E drept că nu-l prea avea la stomac. E drept că se certaseră uneori pe chestii de serviciu. Dar și noi ne certasem înainte cu ea! Și noi, Fedea și cu

mine, avusesem pentru ea și silă, și dușmănie, și necaz! Dar o ură ca aceea, oarbă și necruțătoare, nu-i purtasem niciodată! Cu atît mai mult acum, cînd se vedea bine cît folos adusese Nastea întregului S.M.T. și mai ales lui Arkadi!

Îi îngăduise cu nepăsare să-și însușească succesele ei. Nu-i amintise niciodată vechile lui greșeli și nici nu făcuse caz cînd se dovedise că ea avusese dreptate, nu el. Și doar numai datorită ei îi venise lui, plocon, renumele! Cu toate acestea, niciodată nu-l auzisem vorbind despre cineva cu atîta ură, cum vorbise, în noaptea aceea, despre ea. O ură atît de îndrîjită era cu totul disproporționată față de măruntele neplăceri de serviciu pe care i le pricinuisese, cîndva, Nastea...

Și apoi, Nastea nu avea nici un pic de necaz pe Arkadi. E drept că nu-l prea lua în seamă, că nu-și prea bătea capul cu el și că-l dăduse pur și simplu la o parte, ca pe o piedică, din calea ei — dar nu-i purta dușmănie.

Atunci, de unde-i venea lui ura aceea ascunsă și sălbatică față de Nastea? Care era pricina? Nu ne puteam da seama și totul a rămas o taină și pentru Fedea, și pentru mine.

În schimb, ne-am dat seama că nu se produsese nici o îmbunătățire în raporturile dintre acești doi oameni, ci dimpotrivă: dușmănia lui Arkadi față de Nastea se lăsase doar mai la fund. Și din pricina asta, deși mută, era mai adîncă.

În același timp, și prietenia noastră cu Arkadi începuse să se răcească. Ne duceam, ca și înainte, la vânătoare, ne adunam ca și înainte la Ignat Ignatovici, dar nu ne mai deschideam sufletele în fața lui... De altfel, chiar în chestiunile de serviciu vorbeam din ce în ce mai puțin cu el.

Și nu eram de loc necăjit că prietenia noastră se destrămase. Îmi făcusem în vremea asta alți prieteni, atât în raionul nostru, cât și în cele vecine. Aveam acum interese noi și bucurii noi...

Dar o dată cu ele sporea și durerea mea cea nouă... Ea, Nastea... E drept că acum vorbea cu mine mai prietenește, mai deschis. Uneori chiar râdea și glumea... Totuși, nu vedeam că aș interesa-o mai mult, că s-ar apropia mai mult de mine. Câteodată îmi ziceam: la drept vorbind, ar fi cam prea curînd să-i stîrnesc interesul... Pentru ca mai târziu să mă întorc: bine, dar nu vede ea că m-am schimbat, că sînt în stare acum de fapte pe care alții nici nu le visează măcar și că ea... și că ea e pentru mine... într-un cuvînt...

E cu puțință oare să nu vadă, să nu simtă, să nu observe? Iar dacă vede, cum o rabdă inima să nu răspundă la chemarea mea?... Dar poate că vede, simte, și totuși nu arată, așa cum fac fetele de obicei.

Mă uitam la ea și nu înțelegeam nimic. Cum încercam să aduc vorba, pe ocolite, îndată se

uita la mine ca la un străin și, cu o singură privire, făcea să-mi înghețe vorbele pe buze.

Odată însă, s-a întîmplat să cad la o cotitură de pe motocicletă. N-am putut să-mi vin în fire imediat. Cînd am deschis ochii, Nastea stătea aplecată asupra mea și se uita la mine cu îngrijorare, așa cum nu te uiți decît la cineva care ți-e apropiat... la cineva care ți-e drag... Dar văzîndu-mă că deschid ochii, s-a ridicat repede în picioare.

Și de atunci mă gîndesc, mă gîndesc într-una: de ce se uita așa la mine? Se speriasă poate că m-am lovit grav? Sau... poate o fată să se uite așa la un bărbat străin, de care n-o leagă nimic, numai pentru că s-a speriat?...

Tovarășul meu de drum se înfierbîntase și nu mai putea de căldură. Se ridică și coborî fereastră, care lunecă cu un scîrțîit strident. Cît timp ne despărțise fereastra, stepa părea încremenită în noapte, mută, monotonă și neagră.

Dar îndată ce s-a coborît, un vînt puternic a năvălit în compartiment. Simțai în el răcoarea nopților de octombrie. Un miros slab de fum venea de la locomotivă și se amesteca, nu știu cum, cu un miros tot atât de slab de pepene. Luna zbură amețitor pe deasupra stepei, cînd arătîndu-se, cînd dispărînd după stîlpii negri de telegraf.

Se auzeau de undeva fluierături de locomotive. Păreau că se strigă una pe alta, iar în gla-

sul lor străbătea și chemare, și bucurie, de parcă erau prietene vechi și-și sărbătoreau acum întâlnirea neașteptată în noapte.

Aleksei Alekseevici tăcea. Dar încă nu-și terminase povestea.

— Nu mi-ai spus ce s-a întâmplat cu dumneata atunci, la Kremlin...

Aleksei Alekseevici începu să rîdă încurcat, apoi se așează pe canapea.

— Ce s-a întâmplat?... Ți-am spus că fusese o vară grozav de secetoasă, că înghețul venise toamna prea devreme, și că furtunile ne scuturaseră holdele. Însă, datorită înșămîntării timpurii și de calitate, precum și griului cu bobul tare, rezistent la secetă, am ridicat de pe ogoare, una peste alta, cîte cincisprezece chintale la hectar... Nu era cine știe ce, totuși, pentru un an secetos, era destul de mult! Vecinii noștri abia putuseră să ridice cîte opt sau nouă chintale la hectar... Trebuie să mai spun că și floarea-soarelui, și porumbul meraseră bine la noi... Numai la floarea-soarelui colhozurile noastre cîștigaseră, pe puțin, cîte două sute de mii de ruble fiecare! Iar cu porumbul, în anul acela de lipsă de nutreț, ieșisem mai bine decît în anii cei mai buni...

Și încă un lucru vrednic de luat în seamă: colhozurile noastre codășe reușiseră să se ridice!

Dar cea mai mare bucurie ne-a adus-o Ple-

nara din septembrie! Și ce crezi că ne-a mirat mai mult, ce ne-a zăpăcit pur și simplu? Și cum am fi putut să nu ne zăpăcim, cînd am văzut că toate ziarele nu vorbeau decît despre problemele noastre, despre tot ce era în legătură cu S.M.T.-ul nostru din Juravino?... Toate greutățile prin care trecusem, toate temerile noastre, tot ce realizasem — toate erau scrise acolo, întocmai, negru pe alb. Numai că, acolo unde noi pășisem dibuind pe cărări, se tăiaseră drumuri. Acolo unde chibzuisem pe ghicite și fragmentar, se desfășurase un sistem întreg! Încercam un sentiment foarte ciudat: vezi, ție abia ți-a trecut lucrul acesta prin minte, abia l-ai încheșat în vorbe, și acolo îl găsești gîndit de-a gata și așternut pe hîrtie! În lumina Plenarei, am văzut și mai clar justetea liniei noastre, a liniei pentru care luptase Nastea... Iar după Plenară, am desfășurat și mai larg munca noastră. Aveam impresia că toată țara se întorsese cu fața spre noi, și în ce privește problemele mari, și în cele mai mărunte. Înainte, pentru un pic de material de construcții, alergai de-ți ieșeau ochii. Acum, ni se trimitea fără să-l cerem. Înainte, problema cadrelor era un ade-vărat chin: cereai, cereai, și degeaba. Acum, oamenii veneau singuri la noi.

Curînd după aceea, s-a primit ordin să trimitem o delegație de agricultori la consfătuirea de la Moscova. Nu ne îndoiam o clipă că printre alții o să fie trimisă și Nastea. Cînd colo, aflăm

că fusesem aleși numai Arkadi, Fedea și cu mine. Serghei Sergheevici lipsea, iar cei de la regiune nu cunoșteau în amănunt situația de la noi. Știau că Nastea lucra de puțin timp la S.M.T., pe cînd noi eram din vechile cadre. Apoi, despre Arkadi se știa de mult că el „fericise” S.M.T.-ul nostru. De altfel, avea mulți cunoscuți la regiune. Știa să se împrietenească cu cine trebuia, și mai știa și să apese, la momentul potrivit, pe butoanele pe care trebuia. Luați înaintea de treburile și de grijile noastre, Fedea și cu mine nu ne gîndisem din timp la lucrul acesta. Așa că... pierdusem momentul!

Iar Arkadi al nostru nu obișnuiește în asemenea împrejurări să stea cu mîinile în sîn. Nu e în firea lui! M-a anunțat pe neașteptate că are treburi urgente în oraș... A găsit un pretext oarecare... Fără să bănuiesc nimic, l-am lăsat să plece. A plecat, s-a dus pe unde a știut, a vorbit cu cine a trebuit. Apoi s-a întors, dar nouă nu ne-a spus nici un cuvînt. Și abia cînd am aflat că în drumul acela le pusese toate la cale. Așa, s-a făcut că am fost trimiși la Moscova Arkadi, Fedea și cu mine. Nu se putuseră hotărî s-o trimită pe Nastea: întîi că era nou venită în S.M.T., apoi pentru că fusese pedepsită cu un avertisment și cu o mustrare în scris. Abia atunci am început, Fedea cu Rucenko și cu mine, să alergăm, să intervenim și să protestăm. Dar ne trezisem prea tîrziu. Listele erau deja aprobate și biletele nominale distri-

buite. Așa că, pînă la urmă, am plecat tot numai noi trei...

Mă aflu pentru întîia oară în viață la o consfătuire ca aceea. Nici prin gînd nu-mi trecuse că o să fiu nevoit să urc la tribună să vorbesc... Și asta, pentru că, pînă în clipa din urmă, eram încredințat că, chiar dacă obținusem oarecare succese, în S.M.T.-ul nostru nu se întîmplase nimic deosebit, care să poată interesa pe toată lumea... Sînt S.M.T.-uri care ridică și cîte 25 pînă la 30 de chintale la hectar, pe cînd noi nu ridicasem decît cîte 15. De ce-aș fi luat cuvîntul?... Dar, deodată, locuitorul de ministru mi-a spus: „Să iei cuvîntul și să ne povestești cum ați făcut de-ați izbutit!”

Gîndurile au început să alerge nebunește în mintea mea... Oare ce făcusem noi de izbutisem? Aveam impresia că nu făcusem nimic de seamă. Inlocuisem trifoiul cu porumb. Făcusem o încercare, pe zăpadă, de felul cum se seamănă în cuiburi așezate în pătrat. Cărasem îngrășămintele. Condiționasem sămînța... Ei, și?... Bineînțeles că luptasem, că înnebunisem discutînd, că toată primăvara alergam pe ogoare ca niște bezmetici... Dar cum, în ce fel să le spun toate astea?

Atunci Arkadi m-a sfătuit:

— Ai situațiile la tine. Ia-te după situații. Oamenii au nevoie de date precise. Arată indicii pe care i-am obținut.

Așa am și făcut. Ne-am pus imediat toți trei la lucru, am copiat indicii, ba am pregătit și textul cuvântării.

M-am urcat la tribună și am început, după text. Părea că o să meargă bine. Dar deodată, locțiitorul de ministru m-a întrerupt: „Procentele sînt, fără îndoială, importante. Dar... — mi-a spus — cred că ar fi mai bine să intri în miezul problemei...”

Dar care era „miezul problemei” ?...

Nu zic că nu mă gîndisem și înainte la asta. Mă gîndisem eu, dar numai în parte, în anumite momente. Prins în vârtejul treburilor și al grijilor de fiecare zi, nu încercasem niciodată să le cuprind pe toate laolaltă.

Și iată că, deodată, mi se pusese această întrebare direct, în auzul tuturor !

Nu mai încapе vorbă că m-am zăpăcit puțin... Fapte și întîmplări de tot felul se petrecuseră multe pe la noi. Dar cum puteam să-mi dau seama, cît ai bate din palme, unde era miezul lor ? Cum să le spun în cîteva cuvinte ?... Și drept în fața mea, în primul rînd de bănci, stătea Arkadi... Capul lui de vultur se înălța deasupra tuturor : l-ai fi văzut dintr-o mie ! Se uita la mine și zîmbea, ca și cum ar fi vrut să spună : „Ehei... ia să mă fi chemat pe mine la tribună !...”

Chiar în clipa aceea, locțiitorul de ministru m-a întrerupt din nou : „Ce anume a ridicat S.M.T.-ul vostru ?” Și zicînd așa, și-a ridicat și

el palmele în sus. Atunci, am văzut deodată înaintea mea... uite, așa cum te văd, mîinile Nastei, cînd plîngea, în seara aceea... Că doar mîinile ei ne ridicaseră ! Înainte de a veni ea, nu era mare lucru de capul S.M.T.-ului nostru. Nastea îl ridicase !... Și de multe ori nu numai fără ajutorul nostru, ci împotriva noastră... Și acum, noi stăteam acolo toți trei, Arkadi se lăfăia în primul rînd de bănci, în timp ce ea alerga pe ogoare, de la o brigadă la alta...

Și deodată, mi s-a încheșat înaintea ochilor întreg tabloul. Am văzut tot, începînd din prima zi a sosirii ei la S.M.T. și pînă în momentul despărțirii, cînd am plecat la Moscova...

Pentru că sînt clipe cînd în mintea unui om încap, în același timp, nenumărate imagini. Totul se învîlmășise : și cuiburile așezate în pătrat, și agregatele, și sămînța, și discuția noastră cu Serghei Sergheevici, și lupta noastră cu Arkadi... Le vedeam pe toate, dar nu eram în stare să spun nimic ! Nu se poate să le spui pe toate dintr-o dată, iar de început, de unde s-o începi ? Ce era mai important ?... Nu puteam să mă descurc în propriile mele gînduri ! În vremea asta, locțiitorul de ministru mi-a mai repetat o dată : — „Haide, spune-ne cum s-a întîmplat ?...”

— Apoi, cum să se întîmple ? — și Aleksei Alekseevici își ridică fruntea și urmă cu energie ba parcă și cu un fel de furie : — Doar i se poate întîmpla și celui mai bun muncitor să pri-

mească muștrări în scris, să plîngă și să ră-mînă în stepă neștiut de nimeni, în timp ce duș-manii lui se lăfăiesc în primul rînd și în primele locuri!... Da, se întîmplă uneori și așa... Să încep a vorbi și să le spun toate astea? N-aveam nici cînd să-mi adun gîndurile, nici cînd să-mi aleg vorbele pentru o poveste ca asta...

Stăteam ca pe jeratic, mă frămîntam, nu puteam să-mi limpezesc gîndurile și nu-mi gă-seam cuvintele! Iar alături de mine, la tribună, stăteau membrii guvernului, și în fața mea, în sală, mii dintre cei mai de seamă agricoli ai noștri... Și, peste toate celelalte, proiectoarele mă orbeau, iar reporterii săreau în jurul meu ca niște diavoli, făcînd mereu din aparatele lor...

Mă zăpăcisem cu desăvîrșire! Unde să găsesc vorbele potrivite care să oglindească realitatea? Cum să încep? — mă întrebam. — Să zic: „Agronomul-șef de la noi a dat dovadă de ener-gie și de inițiativă...” Dar cum puteam să spun tot ce aveam de spus cu vorbe ca acestea?... Ce să fac? Și... alături de mine erau membrii guvernului, oameni care îți deschid larg toate drumurile, de-ți rămîne numai să pășești pe ele... Numai să pășești!... Dar vezi, se întîmplă uneori că în loc să mergi înainte, stai și te fră-mînți pe loc... Și, ce să spun, m-am simțit ruși-nat și în fața lor, și în fața celor din sală... Oamenii așteptau să le împărtășesc experiența mea, iar eu mă pregătisem să le înșir tot soiul de cifre frumoase! Ori poate că mai curînd ar

fi fost cazul să țin o cuvîntare de pocăință?... E adevărat că nici să treci de la una la alta, așa, cît ai bate din palme, nu e tocmai ușor! — își spuse Aleksei Alekseevici. — Și, uite, mi-am pierdut cumpătul... Și încă cum mi l-am pier-dut! N-am mai fost în stare să leg două vor-be... Am dat din mîna și am coborît de la tri-bună!

Dar în clipa aceea mi-am dat cuvîntul față de mine însumi că o să mai fiu chemat la această tribună! O să mă silesc să mă mai cheme o dată, și atunci o să mă pregătesc din timp și o să expun cinstit totul, fără să ascund nimic! Ca să știe oamenii că toate acestea nu se fac chiar atît de ușor și ca să nu mai repete și alții greșelile noastre!...

Tovarășul meu de drum își aprinse din nou luleaua. Dar cînd să tragă primul fum, și-o scoa-se din gură și o lăsă la o parte:

— O am de la Arkadi... Nu putea să înțeleagă cu nici un chip atunci, de ce amuțisem la tri-bună... Mereu mă lua în rîs... Dar Fedea înțele-se...

Mult timp n-am putut să dormim, Fedea și cu mine, în noaptea aceea. Am stat de vorbă pînă în zori. Trăsesem la hotelul „Moscova”. Fere-strele odăii noastre dădeau în Piața Roșie. Ca s-o putem vedea mai bine, stinsesem lumina și ne așezasem pe marginea unei ferește. Vorbeam. Iar drept în fața noastră, Kremlinul... Mausoleul... Vedeam orologiul luminat din turnul

Spaski. Deslușeam cum se mișcă acele... orele treceau una după alta, și noi vorbeam într-una. Căutam să găsim răspunsul just la întrebarea locțiitorului de ministru: În ce constă „miezul problemei“?

— Cum s-a putut întâmpla așa ceva?... — nu-și mai venea în fire Fedea. — Am muncit laolaltă atîția ani în șir. Patru prieteni, patru lucrători din conducerea S.M.T.-ului. De atîtea ori am bătut împreună ogoarele cu trifoi... Am trecut de zece ori pe zi pe lângă semănătoarea „SS-6“ și n-am văzut nimic!... Dar a fost destul să vină o fată abia ieșită de pe băncile școlii, ca să vadă exact ceea ce ne-a arătat mai tîrziu Comitetul Central... Cum s-a putut întâmpla așa ceva?...

Mă întrebam și eu: cum?... Fără îndoială, era de vină și faptul că, din prostie sau din pricina tineretii noastre, ne lăsasem duși de nas de Arkadi.

Să-l luăm acum pe Arkadi... Adică, cum? N-avea el experiență, nu era deștept, nu căuta și el drumul spre izbîndă?... Atunci, cum se face că drumul acesta l-a găsit Nastea, și nu el?

Stăteam și ne gîndeam. Deodată, Fedea mi-a spus:

— Uită-te, uită-te... Se schimbă santinelele...

Intr-adevăr... Îi vedeam cum merg: caporalul de schimb în frunte, ostașii în urma lui. S-au apropiat de post, au executat o întoarcere, au

rămas o clipă pe loc, pe urmă au încremenit la intrare. Pentru întîia oară vedeam, Fedea și cu mine, acest spectacol.

Apoi a răsunat, la radio, Imnul Sovietic: „*Republice libere-n strînsă uniune...*“ L-am ascultat, am mai stat, ne-am mai gîndit, am mai fumât... Deodată, Fedea a zis răspicat, cu ură în glas:

— Nu e decît un an-tre-pre-nor... Asta e!

Și a smucit din umăr cu atîta putere, încît a zăgănit fereastra.

N-am înțeles de la început drumul pe care-l urmaseră gîndurile lui.

— Cum antreprenor? De ce antreprenor? Atunci Fedea mi-a explicat:

— Cînd un ostaș primește o decorație, spune: „Slujesc Uniunea Sovietică!“ Cuvintele acestea sînt valabile pentru orice comunist... pentru orice conducător! Toți sîntem slujitorii Uniunii Sovietice... slujitorii poporului. Pe cînd el, e un antreprenor al poporului sovietic... Iar un antreprenor nu are nici o legătură cu poporul și nu știe decît un singur lucru: să cîștige cît mai mult și să se îmbogățească cît mai repede pe spinarea poporului!

Am replicat, cu oarecare îndoială:

— Totuși e deștept... talentat chiar! Și a muncit...

Fedea a zîmbit:

— A muncit?... Muncă de-o copeică și aere de-o rublă! Sînt tot felul de antreprenori. Și

foloasele care îi atrag sînt și ele de tot felul. Unii aleargă după bani, alții după o viață tihnită, iar alții după glorie. Numai după muncă nu aleargă nici unii! Totdeauna a fost mai greu să muncești decît să-ți dai aere. Fără îndoială că printre ei sînt și unii deștepți și talentați, ba chiar folositori... Numai că... uneori e foarte greu să-ți dai seama unde se termină folosul de pe urma lor și unde începe paguba!...

Îl ascultam și mă gîndeam: într-adevăr, nu era tocmai ușor să ne dăm seama pînă unde ne folosise Arkadi și de unde începuse să ne păgubească. Scotea agregatele pe ogoare mai devreme decît celelalte S.M.T.-uri. Dar era bine, oare? Pentru asta eram lăudați, și el, și noi... Totuși, calitatea muncilor agricole nu era mai bună la noi decît la vecini și nici timpi morți n-aveam mai puțini. Scotea în grabă agregatele, raporta, invita reporteri... Și imediat urmau fotografiile prin ziare și adresele de mulțumire!... Repede și plăcut... Dar ia încearcă să lupți pentru calitate, pentru creșterea recoltei, pentru bunăstarea colhozurilor... Te trec șapte rînduri de sudori... și cine știe cînd o să capeti rezultatele, care cine știe cînd or să fie remarcate, și cine știe cînd or să vină și laudele...

Eu mă gîndeam, iar Fedea își dezvoltă înainte teza lui cu privire la antreprenori:

— Dar fiindcă veni vorba, chiar și ca antreprenor e meschin! Nu disprețuiește foloasele mărunte, se mulțumește cu o glorie mai mo-

destă, de proporții raionale, aleargă după un gologan și ține să ducă o viață cît mai comodă.

— Și Nastasia Vasilievna?... — l-am întrebat.

Voiam să știu care era părerea lui despre Nastea.

Mi-a răspuns:

— Dar n-ai văzut-o cum muncea? Nevoile și grijile colhoznicilor, astea erau toată viața ei! Pe ea n-o interesau gloriile sau dezaprobările șefilor... Greșea uneori, fără îndoială, însă linia principală a muncii ei era justă... La început, ne miram cum de se potriveau planurile și concepțiile ei cu planurile și concepțiile partidului. Ni se părea ciudat că această coincidență mergea pînă la problemele izolate, cum ar fi chestia trifoiului sau a semănatului în cuiburi așezate în pătrat... Dar nu trebuia să ne mirăm. Nici nu se putea altfel! Linia pe care și-o alesese îi cerea să slujească cu credință poporul. Și cine își alege această linie, își alege linia partidului! Asta e legea legilor! Prin urmare, de ce ne-am fi mirat?

Am dezbătut încă mult această problemă: cine erau slujitorii poporului și cine „antreprenorii” lui... Și, încetul cu încetul, ne-am lămurit.

Am înțeles de ce se luaseră la ceartă Nastea și Arkadi, ca două ființe potrivnice și învrăbite structural. Am înțeles și ura sălbatică,

„disproporționată“, a lui față de ea, și nepăsarea ei față de el.

Arkadi simțea că Nastea era puternică — aceea putere înverșunată în stare să-l ia și să-l răstoarne fără nici o greutate, așa, din mers... Ii recunoștea puterea, dar nu voia să-i recunoască superioritatea.

Întotdeauna căutase să-i fie viața cît mai ușoară și mai îndestulată, să aibă trecere și să fie celebru. Toate acestea le aduna fărămă cu fărămă, an de an, se lăuda cu fărîmiturile adunate și ținea la ele. Și, deodată, se pomenește alături de el cu o fetișcană, care le cucerește toate acestea repede, în treacăt, cu nepăsare... Le cucerește, dar nu le dă nici o atenție... Și grozav trebuie să te simți de rău cînd vezi că ceea ce tu te-ai muncit să aduni o viață întreagă, altul cucerește dintr-o dată și parcă fără să bage de seamă... Nastea l-a lăsat să-i fure gloria. Și el tremură pentru fărîma de glorie pe care a furat-o, gîfîie și încearcă să stoarcă din ea tot ce se poate stoarce... El știe bine că gloria asta aparține Nastei! Și mai știe că ea îl disprețuiește și că de aceea nu vrea să aibă de-a face, în nici un chip, cu el. Știe că, dacă ar vrea, oricînd i-ar lua-o îndărăt! Cum să nu fie furios? Pentru el, apariția Nastei ar fi putut fi o adevărată catastrofă!

Nu se potriveau de loc. Pentru el, a recunoaște superioritatea Nastei, ar însemna să-și recunoască propria lui incapacitate. Dacă i-ar

recunoaște inteligența, ar însemna să-și recunoască propria lui prostie. Dacă ar recunoaște că Nastea duce o viață dreaptă, ar însemna să tragă cu buretele peste toată viața lui. Poate el să admită așa ceva?

Iar Nastea?... Așa cum îi cunoaște Arkadi puterea, așa îi cunoaște și ea neputința și josnicia sufletului... Ce-ar putea el să-i facă? Să suiere în urma ei ca șarpele?... N-are decît să suiere pînă și-o scuipa bojocii! Ce-i pasă Nastei? Omul adevărat nu-și face sînge rău pentru mărunțișuri, chiar cînd sînt de-a dreptul dezgustătoare. Pășește peste ele ca peste o balegă din drum și trece înainte. Iar drumul care se deschide în fața Nastei e larg și înșorit...

Și-am mai înțeles de ce indivizi de teapa lui Stenka și Venka îl ascultau pe Arkadi fără să crînească: simțeau că e „de-al lor“, din aceeași specie, doar ceva-ceva mai răsărit...

Arkadi era „antreprenor“ sută în sută. De aceea și căzuse de pe treptele pe care visase atîta să ajungă, cu toată ambiția și cu toate calitățile lui. Și cum se mai ridica singur în slavă, în discursuri, ce aere își mai dădea!... Dar cînd va pleca el, toată lumea o să l uite... Pe cînd de Nastea, așa mică cum e, oamenii or să-și aducă aminte... Arkadi n-o să mai ajungă a doua oară la Kremlin. Nastea însă o să ajungă, și nu numai o dată! Pe oameni ca Nastea, partidul îi remarcă: sînt oameni de care

țara are nevoie și care pot aduce mari foloase
poporului...

Am înțeles multe, noi amîndoi, în noaptea
aceea... De multe întîmplări ne-am adus aminte
și le-am trăit din nou. Dar ne venea peste mă-
sură de greu să vorbim despre noi înșine.

Așa zicea și Fedea :

— Dă-l dracului pe Arkadi... Mai bine să ne
vedem pe noi... Uite, de pildă eu... Cine-ar
putea spune că am alergat după vreun succes
ieftin ? Că am căutat să mă îmbogățesc sau
să duc o viață tihnită ? Am muncit cinstit. La
școala de partid nu dormeam nopți în șir, aple-
cat asupra cărților. Și n-o făceam de dragul di-
plomei, ci așa, pentru conștiința mea... Eram
considerat drept cel mai bun la teorie. Ei, dar
în practică... Să te luăm acum pe tine. Nici
tu nu ți-ai dat seama că lunecai spre „antre-
prenorism“... Poate că de aceea sînt și așa de
furios pe Arkadi, că ne ducea de nas ! Care era
cea mai mare grijă a noastră ? S.M.T.-ul nostru
să fie cît mai bine categorisit, să raportăm la
timp cînd se terminau reparațiile, să rezervăm
cota de teren pentru trifoi hotărîtă de regiune...
Cu alte cuvinte, nu ne gîndeam decît cum să
facem să ne laude cei de la regiune și să du-
cem o viață cît mai ușoară. Dar cum le mergea,
din pricina vieții noastre tihnite, oamenilor pe
care îi conduceam — la asta nu ne gîndisem
niciodată.

Intr-adevăr... Noi, Fedea și cu mine, nu ne

dădusem seama de această mare greșală și vină a noastră... Abia după consfătuirea de la Kremlin, greșala aceasta ni s-a dezvăluit în toată gravitatea ei.

...Iată unde era „miezul problemei“, despre care fusesem întrebat la Kremlin!

Trecusem prin atâtea emoții în ziua aceea, încît am adormit pe divan abia pe la ora trei, fără să mă mai dezbrac. Cînd m-am trezit, se luminase. Tovarășul meu abia atunci se pregătea să se culce. De obicei, Fedea avea o figură plină de tinerețe, atunci însă ochii îi erau duși în fundul capului și obrajii plini de țepi.

— Haide, culcă-te odată! — i-am spus eu.

— Nu vezi că îmbătrînești văzînd cu ochii?

Dar el a zîmbit:

— Cum să nu îmbătrînesc!... Și și-a întors fața spre mine. Ia vezi, nu cumva am încărunțit? Se zice că oamenii încărunțesc uneori într-o singură noapte din pricina emoțiilor...

A doua zi, ne-am întîlnit cu Arkadi în sala Gheorghievski... Mai ții minte sala aceea? Luminoasă, înaltă, înaltă și cu un aer sever... Arkadi a dat să intre în vorbă cu noi, dar nici Fedea, nici eu n-aveam chef de vorbă. A înțeles, și-a închis ochii pe jumătate și s-a sprijinit cu umărul de perete. Mie nu mi-a plăcut gestul lui. Pe zidurile sălii aceleia, de jos și pînă în tavan, sînt gravate numele cavalerilor ordinului sfîntului Gheorghi — toți ostași ruși! Multă lume se perindă pe-acolo, însă nimeni nu-și permite

să se rezeme de acești pereți. Dar Arkadi s-a rezemat, ca și cum asta nu era nimic, apoi și-a închis ochii pe jumătate și, privind-mă drept în față, m-a întrebat :

— Poate că nu mai e cazul să mă întorc la S.M.T.-ul din Juravino? Acum sînt destul de bine văzut... Dacă vreau, pot să rămîn și la Moscova!

I-am răspuns :

— Bine, rămii... numai să reușești!

Nu se aștepta la un răspuns ca acesta. A făcut ochii mari și și-a ridicat capul.

În clipa aceea am înțeles amîndoi că el n-o să mai calce în S.M.T.-ul nostru...

— O să vă pară rău! — a zis. — O să vă mai aduceți voi aminte de Arkadi Farzanov!...

Nu... Nu cred că o să ne pară rău. Tot ar fi căutat să ne abată pînă la urmă din drumul cel drept! Și apoi, mai mult își dădea aere decît muncea. Trebuie să căutăm un om mai modest, dar mai muncitor. Unul care, dacă spune că agregatele sînt gata, apoi să știm că-s gata. Dacă spune că tractoarele sînt reparate, apoi să știm că-s reparate, iar dacă spune că lucrează după metoda de reparații pe ansamble, apoi să fim siguri că nu e o vorbă goală...

Iată la ce concluzii am ajuns, Fedea și cu mine. Ce e drept, nu ne-am descurcat chiar dintr-o dată în toată povestea asta și n-am în-

teles, chiar de la început, care era „miezul problemei“.

Dincolo de fereastră, zorile se făceau tot mai cenușii. Am stins lumina în compartiment, și o dată cu ea s-au stins toate culorile. Nu ne înconjurau acum decît umbre, mai dese sau mai șterse. Pătura de lînă roșie părea de un negru catifelat. Cămașa albastră cu dungulițe a lui Aleksei Alekseevici bătea în cenușiu-deschis. Deodată, la o curbă bruscă a trenului, o lumină rumenă năvăli în compartiment. Perna albă se rumeni și ea. Pătura de lînă căpătă o culoare neasemuită, aprinsă ca vinul roșu, iar fișia delicată a zorilor se așternu pe oglinda ușii...

— Se luminează... — zise Aleksei Alekseevici. Apoi, întorcîndu-se cu fața spre mine, mai întrebă : — Știi de ce ți le-am povestit toate astea?

— De ce?

— Ca să scrii despre ele. Atunci, la Kremlin, m-am zăpăcit și n-am fost în stare să spun nimic. Iar acum — cînd, unde și cui aș putea să i le spun? Și ar trebui... ar trebui să îrvete și alții din greșelile mele! Dumneata ești scriitoarea... Scrie povestea noastră! Vrei s-o scrii?

— O să încerc...

Dar el era sigur că o s-o scriu. Imediat s-a luminat la față și m-a întrebat, curios :

— Și ce titlu o să-i dai?

— Nu știu încă.

— Spune-i așa : *Povestea unui director de*

S.M.T. și a dușmanului său intern, agronomul-șef.

Eu însă nu voiam să-i spun așa.

— Poate că o să-i zic: *Despre slujitorii popoului și despre „antreprenorii” lui.*

— Nu!... — se împotrivi Aleksei Alekseevici.

— Nu trebuie să se vadă din titlu... Asta trebuie s-o înțeleagă și s-o simtă omul atunci când o citi!

Până la urmă, problema titlului a rămas nerezolvată.

A doua zi, Aleksei Alekseevici căuta să nu prea stea prin compartiment. Se vede că se sfia de propria lui sinceritate. Stătea mai mult în compartimentul de alături și juca preferans. Dar eu m-am gândit toată ziua la povestea lui.

„Director de S.M.T., agronom-șef de S.M.T.”, acestea sînt numele funcțiilor, sau ale unei munci complicate și pline de avînt? Sînt definiția unor funcții și a legăturilor reciproce dintre ele, sau sînt cuvinte care cuprind în adîncul lor bogăția raporturilor dintre oameni, de neînălăturat într-o asemenea muncă?

Asolamente, agregate, sămînță condiționată — sau ceea ce se ascunde în spatele lor: caractere, pațimi, soarta oamenilor?...

Mă gîndeam la toate acestea, însă încetul cu încetul toate gîndurile și toate imaginile dispărură și în locul lor rămase un singur gînd și o singură imagine: Nastea...

Recunoscusem în ea sute de chipuri tinere pe care le-am văzut cîndva, dar pe care nu le-am pătruns atunci.

Le-am văzut sub diferite aspecte.

Le-am văzut vesele și biruitoare în mijlocul holdelor bogate și a fermelor strălucitoare.

Le-am văzut aprinse și uneori nesocotite în vîltoarea luptei.

Le-am văzut încă nesigure de puterile lor, abia dibuindu-și drumul, cum fusese și Nastea în primele zile.

Le-am văzut plîngînd, cu frunțile în pămînt, în ceasul greșelilor și al înfrîngerilor...

Poate că povestea Nastei n-o să-i intereseze pe mulți. Dar dacă o să-i fie de folos măcar uneia dintre fetele care-i seamănă, atunci merită să fie scrisă...

Fie ca povestea aceasta să ajungă la adresa exactă!

Tineri și tinere, care porniți pe căile străbătute de Nastea, pentru voi o scriu!

Nastea Kovșova e ca și voi, drumurile ei sînt deschise pentru fiecare dintre voi și fiecare poate să facă ceea ce a făcut ea. Dar pentru asta trebuie să credeți în dreptatea cauzei voastre cu aceeași tărie cu care a crezut și Nastea, și s-o urmăriți cu aceeași dîrzenie cu care a urmărit-o și ea.

Dreptatea aceasta e atît de uriașă, încît le dă putere și celor slabi, iar pe cei mici îi face mari.

...Era pe vremuri o vorbă : „Singur pe câmpul de luptă nu ești ostaș“. Să dăm la o parte, să uităm vorba asta, străină de năzuințele noastre ! „Fiecare e ostaș pe ogorul lui !“ Așa ar spune Nastea.

Fiecare e ostaș pe ogorul lui, deoarece Nastea nu e singură pe ogor, deoarece alături de oameni ca ea e partidul ! Deoarece pe întinsul milioanelor de ogoare, la fel cu al ei, se înșiră umăr lângă umăr milioane de tineri și de tinere ca și ea : din aceștia se alcătuiește armata care biruie în lupta pentru pâine, în lupta pentru pace, în lupta pentru dreptatea noastră cea mare !...

Ziua trecu cu gândul la Nastea. Iar a doua zi, în timp ce ne apropiam de gara unde trebuia să coboare tovarășul meu de drum, acesta începu să se agite, căutînd să intre iarăși în vorbă cu mine.

— Mă crezi, tovarășă, eu n-o văd pe Nastea... Cînd intră, n-o văd !... La Linocika vedeam fiecare geară, fiecare fir de păr. Dar la Nastea nu deosebesc nici un amănunt luat în parte. Nu știu dacă e frumoasă sau urită. Și nici nu vreau să știu. Cînd intră în birou, nu mai știu decît un lucru : că e acolo și că pentru mine e cea mai frumoasă dintre toate... Și nu pot s-o înțeleg cu nici un chip ! Ce simte ea pentru mine ? Ce sînt eu pentru ea ? Altădată, cînd era vorba de alte fete, îmi dădeam seama de la început dacă le plac sau nu. Dar cînd e vorba de Nastea, nu pricep nimic !... Uneori mi se pare că nu pri-

vește chiar cu nepăsare dragostea mea. Alteori, dimpotrivă. O fată ca ea, îmi spun, nu poate rămîne decît indiferentă față de mine. Și cu drept cuvînt. Mai întîi trebuie să-i dovedesc prin fapte că sînt vrednic de ea. Cu toate că... dacă o iubesc atîta, dacă sînt gata să fac orice pentru ea, de ce n-aș fi vrednic ?... Și apoi, dacă e dragoste adevărată, toate celelalte nu mai au nici o importanță !... Mă gîndesc și într-un fel, și într-altul, dar degeaba : tot nu înțeleg nimic !... Vezi, am plecat de acolo... dar știu eu dacă i-a fost dor de mine, dacă s-a gîndit vreodată la mine ? Știu eu dacă o să-mi iasă înainte ? Știu eu dacă o să se bucure ? I-am cumpărat o sticlută cu parfum... din cel mai scump... Dar știu eu dacă o s-o primească ?...

De ce oare, cînd iubești pe cineva, ori îl înțelegi de la început, ori nu-l înțelegi de loc ?... Te uiți la el ca un orb. Adică nu... nu ! — se întoarce el, cu hotărîre. — Eu n-o înțeleg pe Nastea decît în ceea ce mă privește pe mine. Încolo, nu numai că o înțeleg, dar o și simt, toată. Și mă gîndesc la ea tot timpul. Înțeleg, de pildă, cum i s-a format caracterul. Nastea a crescut într-o familie de oameni foarte cumsecade. Tatăl ei e un vestit oțelar din Ural. Un frate de-al ei a fost decorat, post-mortem, cu steaua Eroilor Uniunii Sovietice. Iar Nastea a învățat la una dintre cele mai bune școli din Ural și, după ce a absolvit institutul, a făcut practică la unul dintre cele mai de seamă colhozuri. A crescut

printre oameni tot unul și unul. Ea nu știe ce e josnicia. În schimb, știe ce sînt necazurile!... Anii de război... Moartea fratelui ei... Toate acestea i-au determinat caracterul: pe de o parte credulitate, sinceritate și naivitate, iar pe de alta tărie, hotărîre și spirit combativ...

Și defectele ei tot de-acolo i se trag. Fără îndoială că a fost răsfățată și acasă, și la școală. De aci, lipsa ei de disciplină... Toate, toate le înțeleg la Nastea, afară de un singur lucru: ce simte pentru mine?...

Fața lui, Aleksei Alekseevici arăta o nesfîrșită tulburare. Părul moale și zbîrlit îi cădea peste ochii care mă priveau și cu încredere, dar și cu deznădejde.

— Nu mai departe decît anul trecut — urmă el — mă gîndeam uneori cu necaz că viața se duce și eu încă nu știu ce sînt sentimentele și emoțiile tinereții... Pe cînd astăzi... Nu zic de altele, dar sentimente și emoții — cîte vrei, să le-ajungă la o mie de oameni! Nici nu știu unde să mă mai ascund de atîtea sentimente! Judecă și dumneata... Întîi trebuie să fac tot posibilul ca realizările noastre să se consolideze pentru ani de zile, să nu mai avem în S.M.T. la noi colhozuri codașe. Ce zici? Grija asta îmi dă sau nu-mi dă emoții? Al doilea, trebuie să fac în așa fel, încît la anul să fiu chemat din nou la consfătuirea de la Kremlin, să iau cuvîntul și să vorbesc cu conștiința curată despre „miezul problemei“... și, cum crezi dumneata: grija asta

îmi dă sau nu-mi dă emoții ? Pentru că, dacă aș ști că n-o să izbutesc, mai bine să nu mai văd lumina zilei ! Să mă fac de rușine față de mine însumi și față de Nastea ?... Al treilea, trebuie să fac tot ce s-o putea ca să meargă și Nastea la consfătuire, așa cum se și cuvine, de altfel. Mă rog, grija asta îmi dă sau nu-mi dă emoții ? Al patrulea, trebuie să limpezesc purtarea ei față de mine. Da... vreau să mă iubească și ea pe mine, așa cum o iubesc și eu pe ea ! Și al cincilea... iată : peste o jumătate de oră o să-i dau sticluta asta cu parfum. Vreau să nu mi-o refuze, s-o primească ! Și grija asta îmi dă emoții !

Dacă, altădată, pășeam cu sfială în viața mea de stepă, acum simt că zbor, ca trenul ăsta... Nu sînt în stare să deslușesc orașele și satele care-mi trec pe dinaintea ochilor... Dar dacă m-aș întoarce acum la viața mea de mai-nainte, la viața aceea searbădă și mărginită — sînt sigur că m-aș înăbuși !

În sfîrșit se ivi în depărtare și halta cea mică de stepă. Am ieșit să-mi petrec tovarășul de drum. Stăteam amîndoi în fața ușii vagonului. Toate erau întocmai așa cum mi le descrisese el.

Soarele roșcat cobora încet deasupra stepei roșcate. Căsuțele de lut se înșirau, rînduri-rînduri. Un cap de cămilă, ca modelat în lut, se uita cu melancolie de după un gard înalt. Un cîine de culoarea cămilei, cu un picior ridicat

în sus a nerăbdare și cu botul în vînt, aștepta lîngă chioșcul cu bere. Și peste lumea aceea roșcată, de argilă, se revărsa, cînd risipindu-se, cînd înălțîndu-se pînă la cer, un glas tremurător, atît de puternic, încît acoperea toată larma peronului, dar întrerupt, de parcă îl înăbușeau emoții necruțătoare :

Te-am văzut... dar taina...
Îți învăluia chipul.

Și nici glasul, nici cîntecul, nu mi s-au părut străine sau nelalocul lor.

Îmi urmăream cu ochii tovarășul de drum. Fără să aștepte să se oprească trenul, coborîse nerăbdător pe treptele vagonului și, ținîndu-se de bară, se uita înainte cu încordare. Fața lui lua mereu altă expresie. La început, părea încremenit de-atîta așteptare și toată puterea lui de viață i se adunase în privirea ațintită drept înainte. Deodată, fața i se luminează și căpătă un aer blînd sub năvala bucuriei mult așteptate, și o expresie nesigură, de uitare de sine și de fericire, i se desluși în zîmbetul stingherit și în strălucirea umedă a ochilor. În clipa aceea uitase de toate : și că stătea pe scara vagonului, și că oameni străini îl urmăreau cu privirea. Uitase pînă și de el însuși... Obrazul lui roșu, destins acum, ar fi părut caraghios dacă n-ar fi păstrat întipărită expresia aceea de fericire. Dar aducîndu-și aminte, pesemne, de fusta care i se aruncase cîndva în obraz, tovarășul meu de drum

se uită în jur, se stăpîni, se trase un pas îndărăt, își alungă zîmbetul, își îndreptă umerii și se sili din răsuputeri să-și ia un aer indiferent și hotărît. Și în aceeași clipă începu să rîdă de el însuși, zîmbind cu zîmbetul lui neobișnuit, ironic și atrăgător. Însă ironia și hotărîrea de pe față i se risipiră dintr-o dată. Ochii lui priviră speriați, gîtul subțire i se lungi. Ai fi zis că pierduse pe cineva acolo pe peron, și acum îl căuta, cu răsufierea tăiată... În sfîrșit, un suspin de ușurare îi scăpă din piept. Începu să răsufle în voie și, cu dosul palmei, își dădu la o parte părul de pe frunte. Apoi sări din mersul trenului și o luă înainte pe peron...

În sfîrșit, puteam să-i văd și eu pe cei către care se îndrepta el cu atîta grabă... Un bărbat rotofei și vesel îi făcea semne cu mîna, iar în jurul lui se învîrteau trei băiețași cu obrajii bucălați: era, fără îndoială, Ignat Ignatovici cu „harbujii“ lui. Un tînar bine legat, cu fața smeadă, îi ieșea fără grabă în întîmpinare. Să fi fost Goșa Ciumak? Iar un bătrîn negricios și smochinit rîdea pînă la urechi cu gura lui fără dinți, ca a noilor născuți. Bărbuța îi tremura. După rîsul acela plin de bucurie, l-am recunoscut pe veselul bunic Silanti.

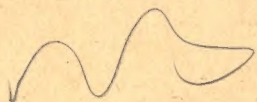
Alături de el mergea o fată mărunțică. Își trăsese peste ochi basmaua albastră, să se apere de praf. Am recunoscut-o după obrăjiorul alb și rotund, și după bărbia mică, cu gropiță la mijloc...

Tovarășul meu de drum se îndreptă grăbit spre ei. În vremea asta trenul, care se oprise numai pentru câteva secunde, plecă, sporindu-și treptat viteza...

Îmi venea să sar din tren și să rămân și eu în halta aceea, ca să aflu tot, tot, despre oamenii de acolo. Or să consolideze ei oare, la anul, ceea ce realizaseră cu atîta trudă anul acesta? Or să plece și la anul la consfătuirea de la Kremlin? Și cum o să-și țină atunci Aleksei Alekseevici cuvîntarea? O să-i dea acum fetei darul lui? Și ea cum o să i-l primească? Oare îi pare bine că-l vede? Și-o să se îndrăgostească de el, pînă la urmă?...

Și, așa cum stăteam pe scara vagonului, mi-am ațintit privirea la obrazul acela mic și modest de fată, pe jumătate acoperit cu basmaua. Dar n-am putut să deslușesc nimic...

...Și în aceeași clipă, a și dispărut...



Responsabil de carte : M. Aderca
Tehnoredactor : A. Crișan
Corector : V. Vasiliu

*Dat la cules 1.4.55. Bun de tipar 23.4.55. Tiraj
15.100 ex. Hirtie ediții tip B. de 60 gr. m.p. Ft.
700×1000/32. Coli ed. 6,64. Coli de tipar 5,62. Preț
unui exemplar 1,50 lei. Ediția I. Comanda 2005 A.
nr. 01098. Pentru bibliotecile mici indicele de clasi-
ficare 8 S=R*

Tiparul executat sub com. nr. 1430 la Combinatul
Poligrafic Casa Științei „I. V. STALIN”, București
R.P.R.



Scanare și prelucrare digitală



de

de

Anonim



și

CAT Graur



Antwerpen

2024

